Ціна договірна

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

## ЦЬОГО ДНЯ

■ 1904 р. Засновано Міжнародну федерацію футбольних асоціацій (ФІФА). ■ 1917 р. У Севастополі відбулося урочисте перепоховання лейтенанта П. Шмідта та інших страчених учасників повстання 1905 року. ■ 1921 р. Народився видатний радянський фізик і борець за права людини академік Андрій Сахаров. ■ 1924 р. Харківський паровозобудівний завод випустив перші трактори. ■ 1957 р. Помер співак, поет, кіноактор Олександр Вертинський. Киянин. ■ 1966 р. У Києві відкрився III Всесоюзний кінофестиваль. Фільм Параджанова «Тіні забутих предків» удостоєний спецпризу.



ОФІЦІЙНО

## Формула вимагає уточнень

Перший парламентський тиждень не приніс обіцяного швидкого фіналу: обрання глави парламенту. Жодна з двох найпотужніших у новій Верховній Раді політичних сил — «Наша Україна» і «Єдина Україна», яка сформувала найбільшу депутатську фракцію, — не здали своїх позицій, прагнучи бачити у кріслі глави парламенту саме свого представника.

Фракція «Єдина Україна», як і досі, наполягає на обранні Головою Верховної Ради свого лідера Володимира Литвина. «Наша Україна» вже не виключає можливості обрання на цю посаду представника «Єдиної України», але лише в тому разі, якщо ним буде не В. Литвин.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Розквіту європейської України допомагатиме великий Китай

Завтра в Україну прибуває Голова Народної політичної консультативної ради Китаю (НПКРК) Лі Жуйхуань **(на фото)**. Цей візит (22—26 травня) стане першим в історії двосторонніх україно-китайських відносин відвіданням нашої держави керівником цього органу. В ході візиту, який відбуватиметься на запрошення Голови Верховної Ради України, плануються зустрічі Лі Жуйхуаня з Президентом України Леонідом Кучмою, керівництвом Верховної Ради і уряду. Крім Києва, делегація, що складається з понад 100 офіційних осіб (представників НПКРК з різних провінцій та регіонів Китаю), відвідає Крим, де передбачаються зустрічі з керівництвом парламенту автономії.



Напередодні цього візиту наш кореспондент зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом КНР в Україні Лі Гобаном.

(Інтерв'ю читайте на 5-й стор.).

# "СПІКЕРІАДА–98": БЕЗ ПАКЕТА Й ЕТИКЕТУ



Фото Олександра КЛИМЕНКА, Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Політики запевняють, що крісло Голови Верховної Ради нинішнього скликання, яке ви бачите на фото, довго «нічийним» не буде. Принаймні, не до 7 липня, як це трапилося 1998 року.

Нині мало віриться, та факт: уперше вибори керівника парламенту, які розпочалися 15 травня 1998-го, було визнано такими, що відбулися, лише на початку червня. По одному разу претендентами на спікерську булаву тоді висували більш як 35 депутатів.

Результати відомі — з 200 запланованих до розгляду на тій першій сесії питань вдалося розглянути лише кілька. А обране з такими потугами керівництво ВР незабаром довелося «оксамитово» переобирати хоч і в українському, та не рідному для парламентарія домі...

(Закінчення на 6—7-й стор.).

У НОМЕР

## Телефонуйте на радіо, співатимете про «Голос»!

*Пам'ятаєте, як чудово ми спілкувалися торік на «Радіо Ера» на «Промені»? Багато хто з вас став нашим призером.*

А завдання просте: читаєте сьогоднішній номер «Голосу України» і телефонуєте на «Радіо Ера» на «Промені» в передачу «Ложа преси». Ваші відповіді на кілька запитань з публікацій «Голосу» і ви — переможець. А це означає, що наступні півроку газета надходитиме вам як приз редакції. Такий само подарунок отримаєте і за умови правильних відповідей на каверзні запитання, підготовлені журналістами «Голосу».

А для тих слухачів—читачів газети, котрі найкраще заспівають хоча б кілька рядків пісні-гімну «Голос України», композитор і виконавець якої Микола Масюк, автор тексту наш власний кореспондент на Черкащині Лідія Титаренко, ми підготували сюрприз. Цього разу — міксер-кавомолка. Читайте «Голос», співайте про «Голос» уголос!

**(Передача на хвилі другої програми Українського радіо, з 12-ї год. 10 хв. до 13-ї год. Тел. 228—50—19).**

У НОМЕР

***

**Львівська зустріч українського і польського президентів, намічена на 21 травня і приурочена до відкриття польського меморіалу на Личаківському цвинтарі і 5-річчя підписання польсько-української декларації про примирення, не відбудеться.** Президент Польщі Александр Квасневський скасував візит через невирішення низки питань, пов'язаних з відкриттям меморіалу польським воякам у Львові.

(Закінчення на 5-й стор.).

***

**На Дніпропетровщині мають намір зібрати не менш як 350 тисяч тонн зерна кукурудзи — близько 20 відсотків посівних площ відводять під качанисту.** Такого тут не практикували останнє десятиріччя. Теперішня ситуація ніби й вимушена: погодні умови в регіоні склалися так, що сповна своєчасно посіяти ранні зернові не вдалося. Одначе це той випадок, коли лихо допоможе: область має намір повернути славу королеви полів, як колись називали кукурудзу. Адже, були часи, тут вирощували й по мільйону тонн зерна, і вся вона йшла в діло, **повідомляє наш власний кореспондент Микола НЕЧИПОРЕНКО.**

***

**«Рівнеоблводоканал» відключив від водомережі п'ять кооперативних будинків обласного центру.** В останні місяці проплата за воду в місті становила лише 60 відсотків.

— Більш як півмільйона гривень винні бюджети всіх рівнів, 3,6 мільйона — «Рівнекомуненергія», — розповідає керівник «Рівнеоблводоканалу» Володимир Нецький. — Тому в квітні ми недоплатили 210 тисяч гривень за використану електроенергію.

Отож, щоб економити 70—80 тисяч гривень щомісяця, в обласному центрі, крім лікарень, вода в нічний час подаватиметься з пониженим тиском, **повідомляє наш власний кореспондент Олександра ЮРКОВА.**

***

**На Донецькому металургійному заводі після капітального ремонту задуто доменну піч №2.** Керування технологічним процесом тут повністю автоматизовано. До того ж, мінцевими металургами застосовується вдування пиловугільного палива, що дасть змогу зменшити витрати коксу майже вдвічі. Очікується, робота доменної печі зменшить собівартість тонни чавуну на 20 гривень, а його виробництво сягатиме 650 тонн на рік. Окрім того, створено 371 робоче місце, **повідомляє наш власний кореспондент Ліна КУЩ.**



Фото Ярослава БОЖКОВА (Укрінформ).

ПІДСУМОК ТИЖНЯ

# Формула потребує уточнень

(Початок на 1-й стор.).

Минулої п'ятниці «Наша Україна» запропонувала іншим політичним силам у парламенті підписати договір про спільні дії. Цей документ передбачає не лише розподіл керівних посад у ВР і парламентських комітетах, а й утворення «політично відповідальної» парламентської більшості та внесення низки змін до законодавства України, зокрема, про виборність глав держадміністрацій, призначення за поданням профільного парламентського комітету Генерального прокурора та Голови Служби безпеки України, розведення в часі виборів до різних рівнів рад тощо. У договорі також пропонується домовитися про розподіл усіх посад, які затверджує парламент, — керівництва Рахункової палати, Уповноваженого з прав людини, Ради НБУ, Нацради з питань теле- і радіомовлення, Конституційного Суду, Вищої ради юстиції, наглядових рад Ощадбанку і Ексімбанку.

На думку лідера УНР Юрія Костенка, подальша конструктивна (чи не дуже) робота Верховної Ради залежатиме саме від позицій двох найбільших фракцій — «Нашої України» та «Єдиної України». А переговори, що по черзі ведуться обома фракціями з комуністами як із вагомою третьою силою, «не є конструктивним шляхом формування ефективної державної політики».

Соціалісти, за словами їх лідера Олександра Мороза, в цілому погоджуються з пропозиціями «Нашої України», однак наполягають виключити з проекту договору про спільні дії положення стосовно адміністративного устрою та земельної реформи.

Лідер фракції комуністів Петро Симоненко також загалом підтримав політичну частину проекту договору, ініційованого «Нашою Україною», однак вважає неприйнятними пропозиції про реформування економіки, бо вони суперечать програмним засадам КПУ. А пропозиція розглядати так званий великий пакет органів влади, тобто розподіляти не лише парламентські крісла, на погляд П. Симоненка, може призвести до «вибуху ситуації, дестабілізації структур виконавчої влади і контролюючих органів». Лідер комуністів вважає, що запропонований «Нашою Україною» документ можуть підтримати фракціями БЮТ і Соцпартії, але сумнівається у схваленні фракцій «Єдина Україна» і СДПУ(о). На підтвердження цих слів один із лідерів фракції СДПУ(о) Олександр Зінченко назвав формулу, запропоновану лідером «Нашої України», за якою можливе одночасне голосування за посадами керівництва ВР, парламентських комітетів, уряду й облдержадміністрацій, «безнадійним варіантом» і «шляхом в нікуди».

У п'ятницю ввечері інформагентства поширили інформацію, ніби представники найбільших парламентських фракцій — «Єдиної України» та «Нашої України» домовилися про координацію спільних дій, а проект «нашоукраїнського» договору в основному знайшов підтримку координаційної ради фракцій «єдистів» з вимогою уточнити деякі пункти, а деякі — винести за рамки угоди для подальшого обговорення.

Однак і цей варіант може стати реальністю лише в разі, якщо на домовленості між двома парламентськими «тузами» вкотре не вплинуть треті сили.

**Юліана ШЕВЧУК.**

*Постанова Верховної Ради України*

# Про перелік комітетів Верховної Ради України четвертого скликання

Відповідно до статті 89 Конституції України Верховна Рада України **постановляє**:

I. Затвердити перелік комітетів Верховної Ради України четвертого скликання:

1. Комітет Верховної Ради України з питань правової політики.
2. Комітет Верховної Ради України з питань державного будівництва та місцевого самоврядування.
3. Комітет Верховної Ради України з питань соціальної політики та праці.
4. Комітет Верховної Ради України з питань охорони здоров'я, материнства та дитинства.
5. Комітет Верховної Ради України з питань молодіжної політики, фізичної культури, спорту і туризму.
6. Комітет Верховної Ради України з питань науки і освіти.
7. Комітет Верховної Ради України з питань культури і духовності.
8. Комітет Верховної Ради України з питань економічної політики, управління народним господарством, власності та інвестицій.
9. Комітет Верховної Ради України з питань бюджету.
10. Комітет Верховної Ради України з питань фінансів і банківської діяльності,
11. Комітет Верховної Ради України з питань промислової політики і підприємництва.
12. Комітет Верховної Ради України з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки.
13. Комітет Верховної Ради України з питань будівництва, транспорту і зв'язку.
14. Комітет Верховної Ради України з питань аграрної політики та земельних відносин.
15. Комітет Верховної Ради України у закордонних справах.
16. Комітет Верховної Ради України з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи.
17. Комітет Верховної Ради України з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності.
18. Комітет Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією.
19. Комітет Верховної Ради України з питань національної безпеки і оборони.
20. Комітет Верховної Ради України з питань Регламенту, депутатської етики та організації роботи Верховної Ради України.
21. Комітет Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації.
22. Комітет Верховної Ради України з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин.
23. Комітет Верховної Ради України у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів.

II. Ця Постанова набирає чинності з дня її прийняття.

**Президія першої сесії Верховної Ради України:**
**В. КОНОВАЛЮК, А. МАРТИНЮК, В. МУСІЯКА, С. НІКОЛАЄНКО.**

м. Київ,
15 травня 2002 року.
№ 7-IV.

**Шановні народні депутати України!**

Рада Всеукраїнського депутатського клубу народних депутатів «Парламент» у Верховній Раді України та секція «Автомобіль України» запрошують вас взяти участь у ювілейному, 10-му, київському Міжнародному автосалоні «SIA», який відбудеться 21—26 травня з 10.00 до 18.00 на території Національного комплексу «Експоцентр України» за адресою: вул. Глушкова, 1.

МІСЦЕВЕ САМОВРЯДУВАННЯ

## Якщо хочеться — не можна...

Друга сесія міської ради Кіровограда 24-го скликання, зініційована 23 депутатами, ледве розпочавшись, завершилася скандалом.

На її порядок денний виносилися питання, пов'язані з діяльністю органу місцевого самоврядування на час відсутності міського голови, а також стосовно проведення повторних виборів. Однак із самого початку міськрада зіткнулася з нерозв'язною проблемою. Окрім самих ініціаторів проведення сесії, на неї з'явилося лише четверо депутатів. Та й то налаштованих вельми скептично. Зокрема, щодо законності самого зібрання.

У виступах зазначалося, що депутати мають право ініціювати проведення сесії лише в разі, якщо міський голова відмовляється це зробити. Зважаючи на те, що нового міського голови у Кіровограді ще немає, а нинішній — Олександр Нікулін перебуває під арештом і офіційно не відмовляв у скликанні сесії, про неї не може йтися. Пропонувалося зачекати три тижні до виборів і у такий спосіб уникнути можливої конфронтації між депутатським корпусом і майбутнім головою. Коли подібні аргументи було відверто знехтувано головуючим, частина депутатів залишила сесійну залу.

Далі почалося найцікавіше. Депутати, наче нічого й не сталося, продовжували обговорювати питання порядку денного і голосувати за них. До того ж все запропоноване ухвалювалося майже одностайно. Аж поки не виникли сумніви стосовно кворуму. Після палких суперечок присутніх депутатів усе-таки перерахували. У сесійній залі їх виявилося лише 21, тоді, як у голосуванні начебто брало участь не менше 27. (Для прийняття рішень потрібно, як мінімум, 26 голосів).

Отож засідання сесії вирішили перенести на вівторок. Але скандал, пов'язаний із нечесним підрахунком, схоже, матиме продовження. Як стало відомо вашому кореспонденту, група депутатів міськради має намір звернутися до правоохоронних органів, зокрема прокуратури, з проханням розібратися, кому так необхідні рішення міськради, якщо їх намагаються приймати навіть усупереч здоровому глузду?..

**Олег БОНДАР.**

Кіровоград.

## До райради — з виконавчої влади

Депутати районної ради у Мені обрали головою райради Михайла Кота. До цього він був головою райдержадміністрації. Заступником став Григорій Бирюк. Він теж перед обранням працював у виконавчій владі — заступником голови райдержадміністрації. Тепер у Мені знову дві керівні вакансії. Але заповнювати їх буде легше — адже на ці вакантні посади не обирають, а призначають.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**

Чернігів.

АКЦІЇ

# Пам'яті жертв депортації



Фото Андрія КАНІЩЕВА (УНІАН).

Майже дві години тривав у Сімферополі траурний мітинг пам'яті жертв депортації кримськотатарського народу. В ньому взяло участь близько десяти тисяч осіб. Учасники акції тримали численні національні кримськотатарські та українські прапори, перев'язані траурними стрічками, а також плакати з гаслами. Зустріч розпочалася з виконання національних гімнів кримських татар та України.

Вів збори народний депутат України, перший заступник голови меджлісу кримськотатарського народу Рефат Чубаров. Перед початком муфтій мусульман Криму Еміралі Аблаєв прочитав молитву. У мітингу брали участь віце-прем'єр України Володимир Семиноженко, Голова Верховної Ради Криму Борис Дейч, Голова Ради міністрів автономії Сергій Куніцин.

У прийнятій учасниками мітингу резолюції міститься звернення до Президента, Верховної Ради та Кабінету Міністрів України з вимогою забезпечити виконання рішень, спрямованих на відновлення рівноправ'я кримських татар у соціально-економічній, культурній, мовній та політичній сферах українського суспільства, **повідомляє «Інтерфакс-Україна»**.

# На Азарова подали до суду

Колишній віце-президент банку «Слов'янський» Борис Фельдман подав у суд на голову Державної податкової адміністрації України (ДПАУ) Миколу Азарова. В заяві йдеться про поширену главою ГПАУ інформацію щодо причетності Б. Фельдмана до виготовлення записів колишнього майора держохорони України Миколи Мельниченка стосовно епізодів з банком «Слов'янський», **повідомляє «Інтерфакс-Україна»**.

За словами адвоката колишнього віце-президента банку Андрія Федура, екс-майор може бути допитаний у цій справі як свідок американським судом в рамках угоди між Україною і США про надання правової допомоги. «Матеріали допиту американським судом мають бути передані до України», — наголосив адвокат.

Він також повідомив, що має намір звернутися до адвокатів М. Мельниченка в США з тим, щоб екс-майор дав згоду взяти участь у цьому процесі. «Азаров проходитиме у справі як відповідальна особа, а свідком — Президент України Леонід Кучма», — сказав А. Федур.

# Ігоря Александрова убив не бомж. А хто?

*Як уже повідомляв «ГУ», у Слов'янську винесено вирок у справі вбивства журналіста Ігоря Александрова. Виїзна колегія Донецького апеляційного суду визнала невинним у скоєнні злочину обвинуваченого Юрія Вередюка і звільнила його з-під варти прямо в залі суду.*

Таке рішення стало несподіванкою для самого підсудного, який провів у слідчому ізоляторі дев'ять місяців. Як відомо, прокуратура наполягала на версії «помилкового» убивства директора телекомпанії «ТОР», яке сталося 7 липня минулого року. За версією слідства, виконавець замовлення переплутав Ігоря Александрова з адвокатом, чий офіс розташований в тому самому приміщенні, що й телекомпанія.

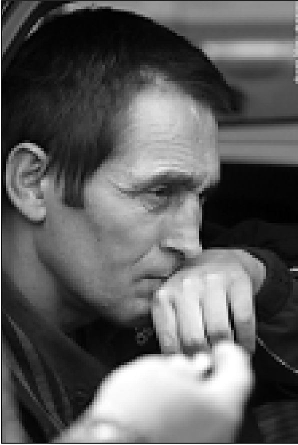
Однак під час судового процесу обвинувачений став плутатися у свідченнях та відмовлятися від частини сказаного на попередньому слідстві. Зокрема, одним із замовників злочину підсудний називав уже не міфічного «Михалича», а громадянина Латвії якогось Благова. У матеріалах слідства ця людина проходила як свідок, але після того, як Благов «здав» Вередюка правоохоронним органам, він виїхав за межі України. Суд визнав недоведеними обвинувачення проти Вередюка. Вирок може бути оскаржений протягом місяця у Верховному Суді України.

Вдова журналіста Людмила Александрова сказала кореспондентові «Голосу України», що задоволена рішенням суду.

— Це було досить несподівано, адже ще в понеділок прокурор просив вісім років, і ми думали, що буде так. З самого початку ми казали, що Вередюк — не та людина, яку треба судити за вбивство. Для нас рішення суду — маленький крок упевненості в собі, адже на попередньому засіданні у промові прокурора лунали зневажливі висловлювання на адресу журналіста Александрова. Ми, звичайно, були шоковані його виступом. Сьогодні суддя Іван Корчистий вибачився перед нами за державного обвинувача, пояснив, що він не міг тоді зупинити його.

Родичі Ігоря Александрова наполягатимуть на новому розслідуванні справи. А ось як оцінив судове рішення голова парламентської тимчасової слідчої комісії із розслідування вбивства журналіста Анатолій Хмельовий:

— Чесно кажучи, очікував, що суд, як і прокуратура, і Міністерство внутрішніх справ підуть по шляху звинувачення Вередюка. Рішення суду для мене —несподіванка. Про те, що Вередюк не вбивав, ми говорили давно. Імена справжніх убивць ми знаємо, у нас є їхні фотографії, але правоохоронним органам це не потрібно. Вважаю, це було замовлення. Їм не хотілося визнати, що журналістів у нас убивають із політичних мотивів, убивають за їхню професійну діяльність.


Фото Володимира СІНДЄЄВА.
**Юрій ВЕРЕДЮК.**

Одразу після судового засідання Юрій Вередюк сів до авто свого адвоката і вирушив насолоджуватися свободою. Втім, спостерігачі уже відзначають, що учорашньому обвинуваченому може загрожувати небезпека. Мовляв, надто багато він знає...

**Ліна КУЩ.**
Донецька область.

**P. S.** ***Державний обвинувач Ю. Балєв 20 травня 2002 року на вирок суду вніс касаційне подання, в якому поставлене питання про скасування цього вироку як незаконного та необгрунтованого та про направлення кримінальної справи на новий судовий розгляд.***

***Касаційне подання державного обвинувача буде розглянуто колегією суддів Судової палати з кримінальних справ Верховного Суду України з участю представника Генеральної прокуратури України.***

ФОТОРЕПОРТАЖ

# Три розчарування одного недільного дня

На велелюдному столичному Хрещатику цієї неділі було особливо гамірно. Одразу три події мали відбутися тут: концерт класичної музики в стилі «Давідофф», акція Червоного Хреста «Обери життя» та релігійний «Марш життя». Звісно, таке скупчення подій не залишило байдужими й нас.

Якщо бути відвертим, то чепурні сестри милосердя, які із сумним виглядом сиділи у своїх наметах і мляво розглядали перехожих, особливого враження не справили. А кияни ж підходили до яскраво оформлених яток швидше за інерцією, аніж з цікавості. За це отримували брошурки про СНІД. Щоправда, дехто навіть наважувався зміряти тиск. А от дітлахи справді мали задоволений вигляд, адже можна було одержати кульку з емблемою всесвітньої благодійної організації, правда, за помірну



платню. Навіть за великого бажання виступ керівників Червоного Хреста почути було неможливо. З гучномовців гриміла музика.

Тим часом увагу перехожих привернула демонстрація релігійних організацій — кольорові прапори, яскравий одяг, різноманітні святкові атрибути було видно здалеку. Своїми чіткими колонами учасники «Маршу життя» ледь не позносили ятки Червоного Хреста. Словом, як у тому вірші, все змішалось — коні, люди... От хіба що залпів не було...

Повертаючись додому, запитували себе: невже дорослі люди не могли узгодити елементарні організаційні питання? Можливо, тоді день пам'яті померлих від СНІДу змусив би замислитись, а не нагадував би перетягування каната.

**Надія ГОРБАТЮК.**
**Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.**

ТРАГЕДІЯ

## Жертва «металістів»

Ще однією жертвою поповнився трагічний список руйнівної діяльності так званих «металістів». У Світловодську по вулиці Дев'ятого січня в каналізаційному колодязі правоохоронці знайшли труп 46-річного чоловіка. Після перевірки було встановлено, що темної ночі, йдучи вулицею, потерпілий, схоже, не побачив відкритого каналізаційного люка. Падіння коштувало йому життя...

**Олег БОНДАР.**
Кіровоградська область.

КОНКУРСИ

# У передчутті своєї казки

*Незалежне видавництво «Смолоскип» в черговий раз вручило премії молодим письменникам. Цьогорічна церемонія нагородження нових 18 лауреатів відбувалася у столичному Будинку вчених.*

Уперше за вісім років «географія» лауреатів охопила 10 міст країни. За словами голови «Смолоскипа» Осипа Зінкевича, мета конкурсу — ввести в українську літературу якнайбільше початківців.

Єдиної першої премії удостоїлася... казка. Це збірка «Півтора бажання (казки з Ялосоветиної скрині)» Марини Павленко. Торік за оповідання «Домовичок з палітрою» вона отримала другу премію. Нинішню відзнаку журі Марина, викладачка Уманського педінституту ім. Тичини, оцінила так: мовляв, Україна дозріває до народження власної літературної казки — як колись Данія дозріла до Андерсена, а Швеція до Астрід Ліндгрен.

На конкурс було подано 68 рукописів. Журі їх читало, не знаючи ні імен, ні віку авторів, ні звідки вони. А коли самі побачили нових лауреатів — здивувалися. Скажімо, були переконані, що збірка оповідань «Цурпалки» (друга премія) належить чоловічій руці. А виявилося — Марина Соколян! Втім, це тенденція: сучасні дівчата пишуть прозу, а хлопці — більше поезію. Втім, аби добре писалось! Лауреатами стали ще Ніна Галан (Львів), Олег Коцарєв (Харків), Оксана Самара (Київ), Юрій Шинкаренко (Київщина), Ніна Кур'ята (Одеса), Галина Пустовгар (Полтава), Дмитро Бондаренко (Дніпродзержинськ), Ігор Бузько (Кривий Ріг). Вручено також вісім заохочувальних премій.

**Людмила ОПАНАСЕНКО.**

У НОМЕР

■ *Київ*

## Вшанують пам'ять спортивними рекордами

Завтра у спортивному комплексі Управління Державної пожежної охорони ГУ МВС в Київській області, що у Вишневому, розпочнуться міжнародні змагання з пожежно-прикладного спорту.

Саме так з 1988 року вогноборці щороку вшановують пам'ять колег, які загинули під час ліквідації пожежі на Чорнобильській АЕС. Проводитимуть XV Міжнародний меморіал пам'яті пожежних — героїв Чорнобиля за підтримки ГУДПО МВС України, Центральної ради ФСТ «Динамо», УДПО ГУ МВС України в Київській області. А змагатимуться 17 команд з України, Росії, Білорусі, Латвії, Польщі, Узбекистану, Словаччини, Болгарії. Програма передбачає підйом драбиною на четвертий поверх, пожежну естафету, подолання смуги перешкод тощо.

■ *Черкаси*

## Відходи у доходи

Під таким гаслом відбулася в Черкасах акція із збирання пластикових пляшок, зініційована міським управлінням екології та раціонального природокористування.

Учні 1-ї та 11-ї шкіл здали на переробку понад 20 тисяч пет-пляшок (готову сировину буде відправлено на виготовлення пластикових килимків). У нагороду за свою роботу учні одержали телевізора. Очікується, рекордсменів із збирання пластикових відходів і надалі заохочуватимуть призами, **повідомляє наш власний кореспондент Лідія ТИТАРЕНКО.**

■ *Львів*

## Поліна кістяними не бувають

Незвичайну знахідку виявили митники Рава-Руської митниці під час огляду речей і авто мешканця Львівської області, який їхав у Польщу.

Під виглядом дерев'яних полін він намагався провезти два уламки бивня, які припускають — слона чи мамонта. За словами контрабандиста, він їх знайшов серед полін у дровнику. Заведено кримінальну справу про порушення митних правил. Знахідку відправлено на експертизу, **повідомляє For-ua. com.**

■ *Ужгород*

## Не копай колодязь...

Четверо людей загинуло в селі Сойми Міжгірського району, що на Закарпатті. За даними Міністерства з надзвичайних ситуацій, трагедія сталася через порушення правил техніки безпеки під час копання колодязя. Перебуваючи на глибині 7 метрів, люди задихнулися сірководнем, **повідомляє «Інтерфакс-Україна».**

## Бо незглибиме творче джерело

Минулої суботи місто над Ужем стало центром обласного фестивалю «Народні джерела». Свято розпочалося марш-парадом фольклорних колективів, які пройшли вулицями Ужгорода до музею народної архітектури та побуту. Тут виступили кращі колективи та окремі виконавці. Завершилося дійство оглядом-конкурсом родинних ансамблів. У рамках свята проведено й виставку творів декоративно-прикладного мистецтва.

Цими самими днями Закарпаття вшановувало двох своїх краян—лауреатів Національної премії імені Тараса Шевченка: відомого поета Петра Скунця та письменника Івана Чендея. Вчора Петру Миколайовичу виповнилося шістдесят, Івану Михайловичу — вісімдесят, **повідомляє наш власний кореспондент Іван ГУДЗОВАТИЙ.**

ФОТОФАКТ

Колекція Львівського автофанклубу «горбатих» «Запорожців» поповнилася оригінальним бездорожником. Червоноградець Василь Конет сконструював це диво техніки на основі ЗАЗ-965.


Фото УНІАН.

**РЕГІОН**

# ЗАПОРІЖЖЯ



**У ДЗЕРКАЛІ СТАТИСТИКИ**

*Запорізька область перша серед регіонів України відновила свій промисловий потенціал порівняно з базовим 1990 роком і нині лідирує за обсягами промислового виробництва в розрахунку на душу населення.*

*Цього року обсяг промислового виробництва має збільшитися ще на 3 відсотки. За минулий рік він зріс на 2,4 відсотка і становив 12 млрд. 918,6 млн. грн. 80 відсотків реформованих сільгосппідприємств завершили минулий рік із прибутком у сумі більш як 94 млн. грн. До того ж регіон входить до п'ятірки областей, де найнижчі в Україні роздрібні ціни на хліб.*

*Індекс споживчих цін за минулий рік становив 105,4 відсотка, а середньомісячна номінальна зарплата працівників — 379,3 грн.*

*Проте заборгованість із виплат заробітної плати на сьогодні ще перевищує 40 млн. грн.*

## Коксовий горішок як яблуко розбрату

*ВАТ «Запоріжкокс» та ВАТ «Запоріжсталь» з давніх пір не обходилися одне без одного: металургійний комбінат завжди був не тільки головним постачальником сировини для коксохіміків, а й основним споживачем їхньої продукції.*

Ще недавно між підприємствами-партнерами були договірні відносини з давальницького перероблення вугільного концентрату на доменний кокс. При цьому коксохіміки всю супутню продукцію перероблення давальницької сировини — коксовий горішок, неочищений коксовий газ та коксову дрібноту — залишали собі, виготовляли з неї різноманітні товари, компенсуючи тим самим, за словами керівництва заводу, мінімальну вартість своїх послуг для «Запоріжсталі». А минулого року з'ясувалося, що «Запоріжсталь» з таким станом речей не згодна.

Незгода ця вилилась у понад 240 мільйонів гривень, які запоріжсталівці й почали справляти в судовому порядку, звернувшися з позовами про відшкодування вартості частини продуктів перероблення вугільного концентрату, які, на їхню думку, просто привласнили коксохіміки за три останні роки. У відповідь ВАТ «Запоріжкокс» почало оскаржувати судові позови сусідів.

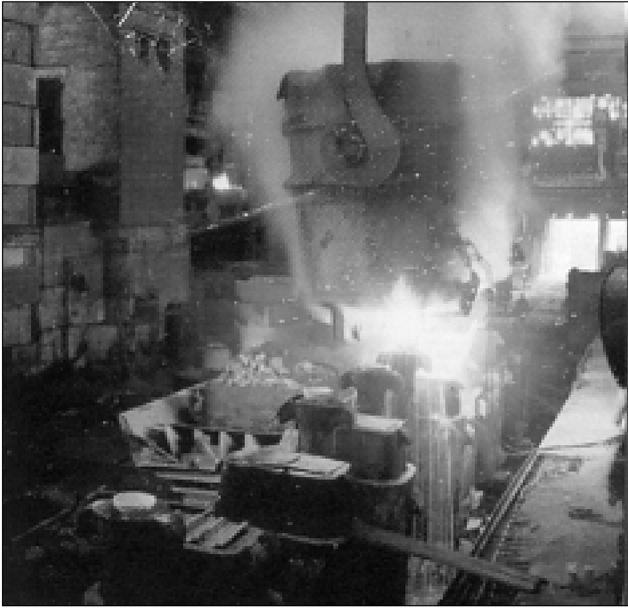
Не беруся пророкувати, чим закінчиться судове протистояння двох підприємств. Неприємності (для обох сторін) уже почалися — 31 грудня минулого року закінчився термін договору про співпрацю конфліктуючих партнерів, а новий договір так і не було укладено. І хто від цього протистояння виграє?

Нині забезпечити в повному обсязі потреби виробництва «Запоріжсталі» в коксі за рахунок поставок його залізничним транспортом з інших коксохімзаводів — справа аж ніяк не проста і клопітка. Та й у що нині обходиться комбінатові привізний кокс? З другого боку, запорізькі коксохіміки не можуть продати всю свою продукцію «вбік», припинивши поставки сусідам. До того ж відчувають тепер гостру потребу в обігових коштах для закупівлі вугільного концентрату...

«Запоріжкокс» змушений був перейти на чотириденку. А отже, в перспективі — значне падіння обсягів виробництва і вагоме скорочення надходжень до бюджету.

Одне слово, наслідки того, що сталося, уже відчувають на собі не лише запорізькі металовиробники та коксохіміки. Та й нині надія на укладення договору про подальшу співпрацю між ними досить примарна.

Керівництво «Запоріжкоксу» відверто заявило, що, мовляв, їхнє прибуткове підприємство свідомо хочуть довести до банкрутства, щоб потім скупити його акції за безцінь. У свою чергу, металовиробники звинувачують колишніх партнерів у регулярному використанні недосконалості схеми взаємодії у власних ринкових інтересах. І при цьому обидві конфліктуючі сторони не заперечують проти своєї готовності до розв'язання питань шляхом переговорів. Але яка користь від таких переговорів без прагнення сторін до розумного компромісу? А тим часом за нинішніх ринкових реалій ні «Запоріжсталі», ні «Запоріжкоксу» без вигідної обом оптимізації їхнього виробничого ланцюжка не обійтися.



**P. S. Коли матеріал готувався до друку, Верховний Суд України 14 травня 2002 року визнав усі претензії запоріжсталівців до своїх сусідів незаконними. Як повідомили коксохіміки, тепер на їхньому підприємстві грядуть переміни у зв'язку з приходом на завод його нових власників.**

**ВИДАННЯ**

## Із біографії Хортиці

*У нашій літературі про національні скарби й обереги з'явилася неординарна книжка — «Острів Хортиця» (видавництво «Дике поле», Запоріжжя, 2001). Її автор — Костянтин Сушко, котрий із гідним подиву завзяттям продовжує справу одержимих і відважних лицарів української святині.*

Пропонована увазі читачів книжка — перша спроба послідовної подачі великої кількості фактів із біографії славетного острова на тлі його унікальної природи. Незважаючи на те, що в історії Хортиці доста драматичних, а то й трагічних періодів, усе видання пронизане ідеями терпимості, милосердя і єдності. Не криком відчаю, не прокльонами на адресу руйнівників багатостраждального острова, а мудрими й конструктивними порадами завершує автор свою історико-публіцистичну розвідку. Якби ці поради щодо збереження святої й заповідної землі реалізувати хоча б наполовину, ми могли б з чистою совістю ввійти в цивілізовану спільноту. Підстави сподіватися на це є — книжку видано за сприяння Запорізької облдержадміністрації.




**ВРОЖАЙ-2002**

## Хто про якість дбає, той прибуток має

*Торік запорізькі хлібороби зібрали рекордний за останнє десятиріччя врожай — понад 2,5 млн. тонн зернових. Однак лише 16—18 відсотків зерна пшениці, наприклад, було другого та третього класів і успішно конкурувало на продовольчому ринку, мало пристойну ціну. Решту довелося продавати практично за безцінь. Одна з причин — на поверхні... землі, яка за роки безгосподарності втратила свою родючість.*

— Нинішнього року ми прагнемо дещо скоригувати орієнтири, — зазначив заступник голови облдержадміністрації Валерій Буцанов. — Дійсно, у боротьбі за вал зерна ми певною мірою залишили поза увагою його якість. Тому з особливою вимогливістю поставилися не тільки до оптимізації структури посівів. Робимо ставку на мінеральні добрива. Для підживлення озимих вже придбано їх більш як 10 тисяч тонн. Потрібно виправляти становище...

Цьогорік аграрники області мають намір одержати 1 млн. 850 тис. тонн зернових культур. Зменшення обсягів їх виробництва прогнозується в основному через скорочення на 77,2 тис. га посівних площ озимих, а також їх стану.

Нині стан озимих у регіоні на 70 відсотків добрий та задовільний. Але це в середньому. В Михайлівському районі, наприклад, понад 13 тис. гектарів озимини перебуває в незадовільному стані. А це понад 80 відсотків усіх посівів. В цілому по області озимі доведеться пересівати на площі 97 тис. га.

**ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ**

## З торговою маркою «Купава»

*Коли у продажу з'являються емалі, шампуні, зубні пасти чи інші товари з цією торговою маркою, багато хто із запоріжців уже віддає перевагу їм, а не аналогічній імпортній продукції. І річ тут, з'ясовується, не лише у більш доступній ціні...*

— Так, наші товари поступаються зарубіжним аналогам частіше за ціною, ніж за якістю, — стверджує генеральний директор Запорізького державного підприємства «Кремнійполімер» Анатолій Холодков. — Ви бачили наші шампуні? Користувалися ними? Ми випускаємо їх уже кілька серій, і в кожній — від 5 до 16 найменувань. Наші шампуні цілком відповідають рівню європейських вимог — і за дизайном, і за складом. І для їх виготовлення використовується та сама сировина, що й на Заході. Ми змушені були відмовитися практично від усіх вітчизняних інгредієнтів.

Багатьох ще насторожує, що хімпідприємство, більш відоме своєю кремнійорганічною (силіконовою) продукцією, взялося ще й за виробництво шампунів, зубних паст... Ми поки що не претендуємо на новизну якихось рішень у цій галузі. Найчастіше використовуємо досвід наших партнерів — відомих зарубіжних косметичних і парфумерних фірм. Якість цієї групи наших товарів народного вжитку (ТНВ) і забезпечено компонентом продукції фірм-фахівців, які працюють на світовому ринку не один десяток років. І мені шкода наших людей, котрі, не знаючи цього, купують щось значно дорожче...

Схоже, таких покупців у нас з кожним роком стає дедалі менше. Своєю ціною та якістю продукція з торговою маркою «Купава» впевнено відвойовує споживача на вітчизняному ринку. Приміром, на ньому уже міцно зайняли свої ніші відбілювач, ті самі шампуні, зубні пасти. Обсяги продаж тих ТНВ держпідприємства тільки за останні 2—3 роки зросли у десятки разів. А попит, як відомо, диктує пропозицію.

За підсумками роботи минулого року, обсяги виробництва товарної продукції на заводі зросли на 5,9 відсотка, у тому числі ТНВ — більш як у 2 рази. І фахівці «Кремнійполімеру» наполегливо працюють над розширенням їх асортименту.

Нещодавно у продажу з'явилася пентафталієва емаль ПФ-101К. На відміну від емалей, які раніше виробляли на підприємстві, її модифіковано силіконом, що підвищує вологостійкість і тим самим — довговічність самого покриття. «Кремнійполімерівці» готові нині показати замовнику спеціальну суміш для нанесення розміток на дорогах, засоби побутової хімії, водовідштовхувальну рідину. Нещодавно заводські фахівці вперше в Україні синтезували силіконовий гель для створення зовнішнього протеза жіночої молочної залози.

— Незабаром розпочнемо виробництво будівельних та автомобільних силіконових герметиків, — поділився планами А. Холодков, — маємо бажання розширити асортимент наших зубних паст, виготовляти водоемульсійні суміші, силіконові ізолятори... Задумок багато. Нинішнього року доля ТНВ у загальному обсязі нашого виробництва становитиме не менш як 9 відсотків.

■ ■ ■



***Сторінку підготував власний кореспондент «Голосу України» у Запорізькій області Олександр АБЛІЦОВ. Тел. (0612) 39-04-90.***

■

# Розквіту європейської України допомагатиме великий Китай



(Початок на 1-й стор.).

**— Пане посол, Ваша оцінка візиту Голови Народної політичної консультативної ради Китаю (НПКРК) Лі Жуйхуаня у світлі перспектив двосторонніх відносин між Україною та КНР?**

— Офіційний візит Голови НПКРК Лі Жуйхуаня до України — знаковий. Він проходить на тлі 10-річчя встановлення дипломатичних відносин між нашими дружніми країнами. Нагадаю лишень, що цій травневій події передували взаємні візити глав обох наших країн, керівників парламентів, прем'єр-міністрів, міністрів закордонних справ. Уже створені й плідно працюють чотири спільні комісії з торгово-економічних, науково-технічних, космічних і військово-технічних питань. Напрочуд жвавими і практичними є контакти і між нашими регіонами. Останній приклад —підписання угоди між урядом провінції Хайнань та Радою міністрів Автономної Республіки Крим про торговельно-економічне, науково-технічне і культурне співробітництво. А взагалі побратимські зв'язки з вашими областями, містами налагодили 15(!) провінцій та міст Китаю. Відтак ми дуже задоволені результатами розвитку двосторонніх відносин у першому десятиріччі і впевнено дивимося в майбутнє. А воно — світле й безхмарне, бо Україна довела справами, що вона — справжній друг, котрому можна довіряти. Згадаймо так звані питання Гонконгу, Тайваню. Українське керівництво жодного разу не піддало сумніву принцип: одна держава — два устрої (це про Гонконг) і категорично не сприймає інший принцип: один Тайвань, один Китай, або два Китаї. Тож Пекін високо поціновує таку тверду позицію офіційного Києва. В свою чергу, нагадаю, ми одні з перших визнали незалежність України і, більш ніж впевнений, надалі підтримуватимемо її суверенітет, територіальну цілісність, ту політику — як зовнішню, так і внутрішню, яку обрав український народ.

**— На Ваш погляд, як розвиваються міжпарламентські відносини наших двох країн? Якими вони очікуються нині — нової Верховної Ради та Всекитайських зборів народних представників?**

— Зазначу одразу: КНР вітає українських громадян з успішним завершенням виборів до Верховної Ради. Ми поважаємо волевиявлення вашого працелюбного народу. Для нас воно — священне. Сподіваємося, що в наших міжпарламентських стосунках збережеться дух спадкоємності й толерантності. Не варто нагадувати, що і Верховна Рада, і Всекитайські збори народних представників грають неабияку роль у політичному житті обох країн. Останнім часом це інтенсивний обмін делегаціями на рівні керівництва обох парламентів, голів комітетів. Пригадайте осінній офіційний візит делегації ВР, очолюваної Головою парламенту Іваном Плющем, його зустрічі з Головою Постійного комітету Всекитайських зборів народних представників Лі Пеном та Головою КНР Цзян Цземінем. Вони внесли в наші двосторонні відносини нове бачення спільних перспектив. Цьому, звичайно, передувала плідна робота в «групах україно-китайської дружби» обох парламентів. Тепер побажання. Хотілося б, аби ми обопільно посилили співробітництво саме в законодавчій сфері, ще інтенсивніше обмінювалися досвідом на рівні парламентських комітетів.

**— На сторінці інтернет-сайту Президента України з'явилася анкета для опитування іноземних підприємців, котрі інвестують свої кошти або збираються інвестувати в нашу економіку. Ваша думка, чому на фоні непоганих торговельно-економічних результатів (бо ж за обсягом двосторонньої торгівлі Пекін — у першій п'ятірці зовнішньоторговельних партнерів Києва) китайський капітал ще слабо приживається на українському грунті?**

— Це справді так. Пекін — солідний торговельний партнер Києва. За даними нашої митниці, у 2001 році обсяг торгівлі між Україною і Китаєм становив 858 мільйонів доларів США. Це на 45,5 відсотка більше порівняно із 2000 роком. Позитивне сальдо Києва в торгівлі з Пекіном становило рік тому 363,1 млн. доларів США. Звичайно, наші торговельні стосунки стартували 10 років тому і, підкреслю, стартували з нуля. Але сказати, що ми задоволені цими результатами, не можу. Вони, можливо, стануть згодом ще масштабнішими, гідними потенціалу найбільшої у світі країни, що розвивається — Китаю та великої європейської країни — України. Це, передусім, стосується таких галузей, як космічна, літако- і суднобудування, військово-технічна та атомна. Натомість, нині прикро про це говорити, структура товарів експорту-імпорту надзвичайно одноманітна. Ми купуємо у вас метал, а ви у нас — текстиль. Заважає просуванню наших товарів на ринках України й тривала процедура їх сертифікації.

Сподіваюся, що після цього травневого відвідання нашої представницької делегації Києва, Криму зав'яжеться чимало бізнес-контактів. Після домашнього аналізу вони обов'язково переростуть у конкретні проекти. У цьому якраз я великий оптиміст.

**— Пане посол, з яких питань Пекін готовий підтримати Київ на зовнішньополітичній арені?**

— Пам'ятаєте аксіому зі Спільної декларації про дружбу і співробітництво у XXI сторіччі, яку підписали лідери наших країн? Це — гарантії ядерної безпеки України, що не мають часових обмежень. А перед тим Китай був першою країною, яка убезпечувала Київ після відмови від ядерної зброї. Тобто ми спільні в намірах цінувати мир і берегти спокій на планеті. Ми — сила, яка захищатиме і підтримуватиме одне одного на міжнародній арені. За приклад слугує минулий рік. На виборах у комітетах ООН, ЮНЕСКО, в інших міжнародних організаціях представники наших країн 11 разів захищали обопільні інтереси.

Щасливий нагоді подякувати українському народові за ту підтримку, яку дістав Пекін у проведенні Олімпійських ігор 2008 року. Це не забувається. КНР — новачок у такій солідній, респектабельній установі, як Світова організація торгівлі (СОТ), але ми обома руками голосуватимемо за якнайшвидший вступ до неї України. Словом, у дружби Києва та Пекіна світле майбутнє. Розквіту європейської України надихатиме, допомагатиме великий Китай...

**— Дякую за розмову.**

Взяв інтерв'ю
**Віталій СУДДЯ.**

**На знімку**: Надзвичайний і Повноважний Посол КНР в Україні Лі Гобан.

**Довідка «ГУ»**

Народна політична консультативна рада Китаю, яка була створена в 1949 році і до 1954 року виконувала функції вищого законодавчого органу КНР, є надзвичайно впливовою структурою в китайському суспільстві. Її голова вважається в КНР четвертою за політичною вагою постаттю. НПКРК не є ані законодавчим, ані виконавчим органом влади. Вона консолідує діяльність політичних партій, громадських організацій і представників патріотичних сил при забезпеченні провідної ролі Компартії з метою погодження шляхів вирішення важливих проблем життя держави. НПКРК оприлюднює й допомагає втілювати у життя політичні настанови керівництва КНР, здійснює контроль за дотриманням положень Конституції і законів. І хоча рекомендації й зауваження НПКРК не мають обов'язкового до виконання характеру, вони у всіх випадках беруться до уваги і враховуються під час прийняття важливих державних рішень. Керівники Компартії Китаю перед своїми з'їздами, як правило, зустрічаються з членами НПКРК для вислуховування їхніх думок і пропозицій. Надсилаючи свої критичні зауваження партійним і державним органам, рада відіграє активну роль у боротьбі з корупцією. Керівництво Китаю отримує від НПКРК інформацію про настрої в суспільстві і може своєчасно знімати соціальну напругу, а при необхідності коригувати політичний курс задля стабілізації політичної ситуації. НПКРК, в якій працює велика кількість фахівців високого рівня, часто називають «комороюінтелекту».

# Нова країна нового тисячоліття



Фото АП.

Опівночі з 19 на 20 травня на карті світу з'явилася нова, 192-га за ліком, країна. Державний прапор Східного Тимору змінив прапор ООН над столицею країни — Ділі. В церемонії проголошення незалежності брали участь представники понад 80 країн та впливових міжнародних організацій. Серед них Генсек ООН Кофі Аннан, президент Індонезії Мегаваті Сукарнопутрі, президент Португалії Хорхе Сампайу, прем'єр-міністр Австралії Джон Говард, екс-президент США Білл Клінтон. В урочистостях взяли участь десятки тисяч тиморців — ветеранів боротьби за відокремлення від Індонезії. Після військового параду президент Східного Тимору Шанана Гужмау привів до присяги перший уряд. Кабінет міністрів у складі 24 осіб, більшість із яких не має досвіду управління державою, має розв'язувати безліч проблем, що постали перед Східним Тимором. У країні панують бідність, безробіття, нерозвинена інфраструктура і неписьменність. Одразу відбулося й підписання першої міжнародної угоди. Це договір з Австралією про спільне розроблення нафтових та газових родовищ на дні Тиморського моря. Плановано, що саме видобуток нафти й газу стане головним економічним ресурсом Східного Тимору. А поки що країна отримала міжнародну допомогу в розмірі 360 мільйонів доларів і потребує подальших інвестицій.

**За матеріалами зарубіжної преси.**

## ХРОНІКА. ФАКТИ. ПОДІЇ

**■ Київ**

### На могилах політику не роблять

**(Початок на 1-й стор.).**

Під час телефонної розмови з Квасневським Президент України вибачився перед Польщею та її президентом за те, що не вдалося у визначений термін «довести до кінця цей захід (відкриття кладовища) і висловив упевненість у тому, що «зважене рішення» все-таки буде знайдено. «На могилах солдатів не роблять політику... Україна не сприймає те, що хтось намагається це політизувати», — наголосив Леонід Кучма.

16 травня депутати Львівської міськради ухвалили рішення відкрити 21 травня польські військові поховання на Личаківському цвинтарі, постановивши водночас не вносити жодних змін у своє рішення про «Цвинтар орлят» від 4 вересня 2000 року. Зокрема, міськрада не погоджується з варіантом напису на меморіалі, запропонованим польською стороною. Напис має бути такий: «Невідомим польським солдатам, які загинули за Польщу в 1918—1920 роках». Поляки наполягали на варіанті «героїчно загинули».

Фактично рішення Львівської міськради іде врозріз протоколу, підписаному представниками польської та української сторін у грудні 2001 року. І в Польщі, і в Україні це викликало негативний резонанс. Як повідомляє «Інтерфакс-Україна», керівництво Львівської обласної держадміністрації заявило, що «Львівська міськрада фактично зірвала візит до Львова президентів України і Польщі і завдала неабиякої шкоди українопольським міждержавним відносинам». Україна і Польща — стратегічні партнери, «а стратегічне партнерство неможливо знищити рішенням однієї міськради», сказано у заяві. Колишній міський голова Львова Василь Куйбіда в інтерв'ю українській пресі запевнив, що об'єктивних причин, які робили б неможливим відкриття польських військових поховань у Львові, немає, як не було їх і раніше. Він нагадав, що держава, на чиїй території перебувають іноземні військові поховання, зобов'язане утримувати їх у належному вигляді — такі вимоги Паризької конвенції, що її ратифікували і Україна, і Республіка Польща.

### Зустріч з угорськими бізнесменами

Завтра в Києві розпочнеться чергова українсько-угорська бізнес-зустріч, яка триватиме два дні. Цей захід має досить ефективну віддачу, бо на таких форумах ділові люди двох сусідніх країн можуть напряму спілкуватися одне з одним, укладаючи взаємовигідні контракти. В роботі бізнес-зустрічі візьмуть участь 50 угорських підприємств і фірм, зокрема представники нафтопереробної, металургійної, харчової та легкої промисловості. Про своє бажання зустрітися з угорськими колегами заявили більш як 200 керівників українських підприємств.

**Яна СТАДІЛЬНА.**

**■ Вашингтон**

### Політика жорсткішає

Відомий американський політик Хорхе Мас Сантос, голова Кубинсько-американського національного фонду, вважає, що президент Буш оголосить про те, що позиція Вашингтона стосовно Куби пожорсткішає, під час свого виступу в Маямі. Він упевнений, що Буш висловить підтримку кубинським дисидентам.

**■ Гілсборо**

### Ювілей коронації

У Гілсборовському замку, що в Північній Ірландії, британська королева Єлизавета II відсвяткувала 50-річчя від дня своєї коронації. Привітати її прийшли тисячі гостей.



Фото АП.

**За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.**

# «Спікеріада–98»:

*Верховна Рада X1V (третього) скликання розпочала роботу на два дні раніше від нинішньої — 12 травня. З 433 зареєстрованих ЦВК народних обранців на перше засідання з'явилося і підписало присягу 417.*

*Від імені підготовчої депутатської групи (голова О. Бандурка, секретар І. Чиж) заявлено про потребу розглянути у травні—липні понад 200 передбачених календарним планом питань і завершити роботу першої сесії 17 липня. Стартували, здавалося б, без проблем. У президії зібрання — лідери п'яти найвпливовіших партій і блоків: Ю. Костенко (Рух), А. Матвієнко (НДП), П. Симоненко (КПУ), О. Мороз («Лівий центр»), П. Лазаренко («Громада»), які почергово і головуватимуть на засіданнях.*

Перший камінь спотикання — проблема висвітлення роботи першої сесії ВР (була припинена трансляція останніх засідань ВР XIII скликання). Комуністи внесли альтернативний проект про відновлення щоденних трансляцій засідань ВР. Зійшлися на компромісі —трансляції лише ранкових і денних засідань. Однак уже на вечірньому засіданні 13 травня депутат Юрій Кармазін зачитав заяву з приводу несподіваного припинення прямої радіотрансляції сесії, і парламент прийняв постанову, за якою Генпрокуратура мала б розібратися з цим.

Другий камінь — принцип формування депутатських фракцій і груп. Було запропоновано формувати їх лише на базі партій і блоків, які подолали 4% бар'єр, інші вимагали залишити старий принцип — не менш як 25 осіб. Уже 14 травня секретаріат ВР зареєстрував вісім фракцій (КПУ — 119, Народного руху— 47, блоку СелПУ—СПУ — 35, зелених — 24, НДП —84, «Громади» — 39, ПСПУ — 17, СДПУ(о) — 24).

Питання обрання Голови ВР винесли першим 15 травня зранку. Й одразу — 14 претендентів: Зореслава Ромовська («Реформи-Центр»), Валерій Череп (СДПУ(о), троє з «Громади» — Олександр Єльяшкевич, Євген Смирнов, Юлія Тимошенко, Віталій Кононов (зелені), Петро Симоненко (КПУ), Юрій Костенко (НРУ), Олександр Карпов (НДП), а також Михайло Павловський, Василь Костицький, Іван Білас та ще самовисуванці — Микола Ковач і Олександр Ржавський. Кожному з них — по 30 хвилин на доповідь, і стільки ж для відповідей на запитання, дві години — на обговорення всіх кандидатур.

Уже **19 травня** один з кандидатів — громадівець Є. Смирнов, закликавши до створення Комітету національного порятунку, першим заявив про зняття своєї кандидатури. 22 травня — перед голосуванням по кандидатурах, з дистанції вирішила зійти ще низка претендентів на Голову і тому до бюлетеня для таємного голосування було внесено лише п'ять прізвищ —Єльяшкевича, Симоненка, Павловського, Ржавського та Ковача.

Результати дещо приголомшили. Вибори визнані такими, що не відбулися: четверо кандидатів отримали аж шість голосів (один — жодного), а Петро Симоненко — 201. Розмови про «всюдихідність» Петра Миколайовича (мовляв, він зумів домовитися з Л. Кучмою) розвіяли фракції СДПУ(о), Руху, зелених, НДП, які бойкотували вибори відмовою отримати бюлетені (було видано лише 221 бюлетень).

Наталія Вітренко впіймала лічильну комісію на невідповідності цифр у результатах голосування. Голова комісії Валерій Мішура, якому згодом забажають висловити недовіру, після перерахунку бюлетенів визнав, що вкинуто було до скриньки 204 бюлетені, а не 217, як зазначено у протоколі, а отже, за П. Симоненка проголосувало 191, а не 201 депутат. Рухівці назвали це спробою фальсифікації виборів на користь лівих. В. Мішура пояснював це технічною помилкою.

**26 травня** зранку не пройшла пропозиція громадівців переголосувати по старих кандидатурах на Голову. Розпочалося висування нових, котрі виявилися «старими» — фракція КПУ назвала П. Симоненка, «Громада» О. Єльяшкевича. Решта фракцій утрималися і від висування, і від голосування. Цього разу бюлетені взяло ще менше депутатів — лише двісті. Бідніший ужинок отримав і Петро Симоненко — 152 голоси.

### Без «пакета» не буде етикету?

Причини протистояння проясняться згодом, коли на узгоджувальній раді фракцій спалахне суперечка щодо запропонованого правоцентристами так званого пакетного голосування (кандидатури Голови ВР і двох його заступників). Ліві стояли на тому, що це порушення Регламенту. Один з лідерів КПУ Адам Мартинюк пригрозив, що на спроби блокування виборів Голови його фракція відповість ініціативою розпустити парламент. До цього аргументу ліві вдадуться і пізніше, обіцяючи на додаток ініціювати референдум про недовіру Президенту Л. Кучмі.

Чергове засідання узгоджувальної ради фракцій до компромісу не привело. Комуністи втретє висунули кандидатуру свого лідера. Вдруге вирішив спробувати сили позафракційний Ржавський, а прогресивні соціалісти зважили за доцільне запропонувати кандидатуру Наталії Вітренко. Уже тоді неозброєним оком було видно безперспективність чергового виборчого туру. Хоча б по тому, як раптом позафракційний А. Єрмак запропонував кандидатуру опонента об'єднаного соціал-демократа Леоніда Кравчука, рухівець Лесь Танюк — соціаліста Олександра Мороза і Павла Лазаренка, а громадівець Єльяшкевич — Івана Плюща та Євгена Марчука. «Опонентовисуванці» мусили поспішно відмовлятися від «такої честі».

Результати чергового туру виборів на вечірньому засіданні **28 травня** виявилися ще менш оптимістичними — проголосувало лише 176 депутатів. Здавалося, що ось-ось тих, хто голосує, стане менше, від тих, хто балотується.

Перед кожним черговим туром «спікеріади» сипались пропозиції фракцій: цей виборчий процес має бути безперервним; замість двох заступників Голови ВР обирати чотирьох; не продовжувати висування кандидатів, доки не досягнено порозуміння у переговорах; провести попарні зустрічі керівників фракцій тощо. До речі, на початку «спікеріади» за пропозицію комуніста Лавриненка працювати у вихідні, доки не оберуть керівництво ВР, проголосувало 210 народних депутатів (результати поіменного голосування оприлюднено у «Голосі України»). Пізніше такої угоди про безперервний виборчий процес таки буде досягнуто, але і її під «благими намірами» порушать.

До компромісу, що виводив на пакетне голосування, підступалися украй обережно. У голосуванні 3 червня взяло участь 413 депутатів і воно визнане таким, що відбулося. Окрім того, вперше вдалося застосувати так зване рейтингове голосування — у повторне коло вийшли П. Симоненко і Л. Кравчук. Щоправда, і на них чекала невдача — перший набрав 178 голосів «за», другий — 173 з 382, які взяли участь у голосуванні. Багато хто звернув увагу на те, що Л. Кравчук набрав у другому турі голосування майже на 30 голосів менше, аніж у першому. У пресі з'явилися припущення, що Леонід-II, який начебто обіцяв Леоніду-I спікерське крісло, у такий спосіб його «здав». Інша версія — Леоніду Даниловичу не вдалося домовитися з лідером «Громади» Павлом Лазаренком.

Розмови про урядову кризу плавно переходили у твердження про кризу парламентську і навіть конституційну та про якісь забаганки глави держави повернутись до ідеї внесення змін до Основного Закону шляхом референдуму. Посипались заяви фракцій з відповідними звинуваченнями політичних опонентів у затягуванні «спікеріади».

Одне слово, пропрезидентські фракції намагалися не допустити обрання повторно Головою ВР лідера соціалістів, а ліві сили чекали нагоди розколу цього ситуативного блоку чотирьох правоцентристських партій.

Чергова спроба лівих домогтися свого зазнала фіаско **10 червня.** Хоча й здавалося, що доля цього разу до них прихильніша. З трьох кандидатур на посаду Голови ВР у бюлетені залишилося лише прізвище Мороза (зняли себе О. Єльяшкевич та Ю. Самойленко (Партія зелених). Олександр Олександрович «під руку голосуючим» процитував поетове: «Україно, чи замало Трої? Чи коня не знайдеш під сідлом, щоб отак завжди були герої, і ніколи правди не було». Більшість у залі виявилася прозаїчно-прагматичною — з 323 депутатів, які отримали бюлетені, проголосували 243, з них за лідера соціалістів — лише 197.

### «Наша пісня гарна?..»

Засідання **11 червня** розпочали з півторагодинної перерви для узгодження позицій, зокрема й можливого пакетного голосування. Спробували до переліку парламентських комітетів додати ще три (а це додаткові портфелі для торгу). Завершили день пропозицією міркувати-радитись (у кулуарах, фракціях, серед виборців тощо) аж до наступної середи.

Хочете — вірте, хочете — ні, доки обирали господаря будинку під куполом у Києві (приміщення ВР), устиг знайтися претендент на успадкування середньовічного Луцького замку. Ним виявився нащадок україно-литовського князя Любарта-Дмитра, який князював у 1330—1384 роках. Та й у нинішній Україні гуділо-шуміло: тривав місячний похід по зарплату на Київ шахтарів, природа ремствувала — лише у середині червня заливні дощі, шквальний вітер залишили без електрики понад сто населених пунктів Черкащини і Житомирщини.

Майже тижневий тайм-аут таки дав результат. Незважаючи на осічку переговорів наодинці лідера НДП А. Матвієнка з лідером комуністів П. Симоненком, що відбулася за посередництва О. Мороза, ліві пом'якшали у ставленні до пакетного голосування. Зуміли утворити альянс оновлені соціал-демократи та зелені, в яких виявилося майже 50 «штиків». **16 червня** вдалося 319 голосами «за» (конституційна більшість!) внести зміни до Регламенту ВР, які дали можливість повторно висувати одні і ті самі кандидатури на заступників Голови ВР, а заодно прийняли норму про спрощення процедури висування і обговорення кандидатур на пост керівника парламенту. Крига скресала!

Понад те, після висунення п'яти осіб і самовідводу І. Осташа та О. Бандурки парламенту навіть «засвітила» перспектива «тріумвірату». Перед голосуванням **18 червня** у сесійній залі пролунала пропозиція розділити «спікерство» між собою тим, хто залишився у списку претендентів, — П. Симоненку, В. Журавському, О. Ржавському — і працювати Головою ВР по черзі.

### Спікера — «на-гора», уряд — у відставку, або Соціалісти — за Пустовойтенка?

Уряду Пустовойтенка діставалося. Більшість часу, не зайнятого виборами керівництва парламенту, депутати присвятили «перемиванню урядових кісточок». Тим паче що для цього з'явилася нагода — майже місяць шахтарі «штурмували» столицю, точніше, Банкову і Грушевського, з вимогою погасити борги. У цей час ВР перманентно заслуховувала інформацію уряду про погашення заборгованості в зарплаті, пенсіях, стипендіях, про подолання критичного стану у вугільній галузі, заходи уряду для наповнення бюджету. **22 червня** парламентом було утворено тимчасову спецкомісію для підготовки бюджетної резолюції.

Розмови про урядову кризу загострювалися. Але й на цю проблему політичні опоненти парламенту дивилися кожен з власної вежі. Настрої підігріли деякі лівоцентристи, котрі відкликали свої підписи під заявою з вимогою про відставку уряду В. Пустовойтенка (парламент уже висловив готовність розглянути це питання). Олександр Мороз пояснив вчинок «відказників» просто: у разі відправлення уряду у відставку і необрання керівництва парламенту Президент може вжити неконституційних заходів.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

**Робоча президія. Зліва направо: Юрій Костенко, Анатолій Матвієнко, Олександр Мороз, Петро Симоненко, Павло Лазаренко.**

### Терпець глави держави увірвався 18-го

Як ми пам`ятаємо, розмов про можливі торги Президента з П. Симоненком, І. Плющем, П. Лазаренком... було чимало. Уже перші результати голосувань за претендентів на спікера багато що спростували. Симоненко заявив, що триває протистояння двох політичних сил — комуністів і антикомуністів, і про спробу останніх «за розробленим на Банковій сценарієм» осилити ліву більшість у ВР. (Порада арифметичній більшості Ющенка повчитися у комуністів відвойовувати керівництво ВР?). В. Чорновіл тоді вважав дивним поділ сил у «спікеріаді» по осі «пропрезидентські—антипрезидентські», бо, мовляв, «Президент — це не ідеологія».

Та хоч би як там хто пояснював, Леонід Данилович, звісно, осторонь процесу «спікеріади» не стояв. Сказані главою держави у щорічному посланні слова про неприпустимість протиправних кроків, «на які його штовхають деякі політики», багато хто

# без пакета й етикету

сприйняв як приховану засторогу. Не додавали йому оптимізму і спроби парламенту «самолікуватися» — пропозиції перерахувати депутатську зарплату на рахунки шахтарів; працювати до півночі (Н. Вітренко), а то й без вихідних, доки не буде обрано керівництво; не давати слова тим, хто не бере участі в голосуванні (Ю. Донченко), апелювання до совісті — «з нас сміються кури і Президент» (В. Чорновіл).

Офіційного терпцю Леоніду Даниловичу стачило до 18 червня. Цього дня було оприлюднено прогнозоване звернення Президента Л. Кучми до українського народу. Глава держави заявив, що народ, держава не можуть і надалі залишатися заручниками невизначеності у ВР, а тому він бере на себе відповідальність врегулювати низку важливих для України економічних питань своїми указами. Дедалі гучніше ширилися чутки про те, що буцімто на столі глави держави лежить проект указу про розпуск ВР — про це з парламентської трибуни заявить згодом депутат В. Зубов («Лівий центр»).

### 10 тисяч «зелених» за вихід із фракції зелених?

Заява одного з лідерів ВР нинішнього, четвертого, скликання Юлії Тимошенко про спроби перекупу депутатів-мажоритарників сумами від 100 до 200 тисяч доларів спонукають згадати і ціни «спікеріади-98». Певне, інший міг бути результат для представника НДП Івана Плюща, який у середині червня 1998 року мав лише одного суперника — Павловського, але не добрав для перемоги двох десятків голосів. Тоді комуніст Адам Мартинюк перед голосуванням оприлюднив «бомбу» — чутку про те, що «буцімто на обрання Головою ВР Івана Плюща кинуто 450 тис. доларів на підкуп депутатів і що вже декому з депутатів-комуністів пропонувалося по 10 тис. доларів». Через кілька днів парламент проголосує за створення слідчої комісії для з'ясування цих обставин.

Під завісу «спікеріади-98» Генпрокуратура розпишеться у власній безпомічності розслідувати факт скупівлі депутатських голосів. В. о. Генпрокурора Б. Ференц на сесії заявив, що його відомству заважає депутатський імунітет, і для встановлення істини у цій ситуації треба створювати депутатську слідчу комісію.

### Висунути, щоб засунути

Висування вочевидь непрохідних претендентів, які згодом мали зійти з дистанції, було своєрідним тактичним ходом. Висували не лише за уже згаданим принципом «Свій — чужого». Так, **19 червня** праві і правоцентристські фракції (ліві утрималися) висунули близьку до рекордної кількість претендентів на Голову ВР — 13: Федорин, Чубаров, Танюк, Плющ, Юхновський, Філіпчук, Павловський, Ємець, Кафарський, Балашов, Кириченко, Білоус. Після виступів до бюлетеня було внесено лише дві кандидатури — Павловського і Плюща. Іншого разу голос подав співак і депутат Дмитро Гнатюк, який запропонував на Голову ВР одразу п'ять кандидатур, котрі одразу... заявили про самовідвід.

За моїми підрахунками, усього за час «спікеріади» по одному разу було висунуто більш як 35 народних депутатів. Кількох інших, зокрема О. Ржавського, О. Єльяшкевича, В. Семиноженка, висували по кілька разів, завдяки чому ми їх запам`ятали більше, ніж «одноразових».

Тактичні кульбіти змушували вдаватися до цього прийому й лівих. Двічі на вечірньому засіданні 23 червня висували кандидатуру Олександра Мороза і двічі він відмовлявся від балотування.

### Один у полі — майже переможець

Здавалося, найреальніші шанси стати Головою ВР у претендентів з'являлися тоді, коли лідери політичних таборів опинялися у виборчих бюлетенях одноосібно (безальтернативно) або у парі зі слабшим суперником. У середині червня чергові два опоненти Петра Симоненка — В. Журавський і О. Ржавський — зняли свої кандидатури і ВР «засвітила» було перспектива керівництва нею представника політичної сили, яка й перемогла на парламентських виборах. Петро Миколайович виявився тоді найближчим до спікерського крісла: **18 червня** за нього проголосував 221 депутат з 295, які отримали бюлетені. Не вистачило п`яти голосів!

**23 червня**, після того, як зняли свої кандидатури О. Мороз, І. Плющ, О. Бандурка, С. Чукмасов, В. Онопенко, В. Медведчук (зауважте, коли вперше з'явилося серед претендентів прізвище майбутнього заступника глави парламенту), у бюлетені для голосування залишилося прізвище Володимира Семиноженка (НДП). Він набрав 201 голос «за» (з 399). Напередодні, внаслідок зняття багатьох претендентів, у бюлетені для голосування залишалося прізвище «ендепіста» І. Плюща, в якого був лише один суперник — громадівець М. Павловський (Іван Степанович набрав 205 голосів, а його опонент — 70).

В останній день червня вдесяте балотувався на посаду Голови ВР Петро Симоненко, який набрав лише 207 голосів (його єдиним суперником цього разу був депутат-банкір Л. Черновецький). Два претенденти — С. Чукмасов («Громада») і О. Мороз — залишилися у виборчому бюлетені **1 липня**. Перший не здобув жодного голосу, але й другому для перемоги їх не вистачило (з 331 депутата, які одержали бюлетені, не голосували 111).



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Цей знімок наш кореспондет Олександр Клименко зробив зранку 7 липня 1998 р. Михайло Бродський (*позаду ліворуч*), можливо, ще й не знає, що розмовляє з «без п'яти хвилин» переможцем «спікеріади-98» Олександром Ткаченком. У томливому очікуванні результатів чергового туру виборів і однофракційці Олександра Миколайовича...

Зрозуміло, що безальтернативність не була запорукою перемоги. Пригадаймо, як **10 червня** О. Мороз залишився у бюлетені один, але набрав лише 197 голосів. У середині червня у бюлетені для таємного голосування було зазначено лише прізвище відомого Михайла Сироти. Герой червневої конституційної ночі міг стати героєм червневого дня. Про його кандидатуру казали як про узгоджену (сам кандидат напередодні навіть пожертвував партквитком владної НДП). Міг стати героєм, якби за його кандидатуру проголосувало не 118 з 273 депутатів.

Чи не найближчим до булави **3 липня**, у п'ятницю, виявився кандидат від НДП генерал О. Бандурка. Він набрав 222 голоси «за» після того, як свої кандидатури несподівано зняли громадівці П. Лазаренко й О. Білорус та Г. Суркіс з СДПУ(о).

### Немає бюлетеня — немає проблеми...

Утім, як з'ясувалося, для «безальтернативних» претендентів на посаду Голови ВР опоненти мали й іншу «протиотруту». Аби унеможливити навіть теоретичний шанс політичного опонента, вирішили не брати участі у голосуванні.

Пригадаймо, вперше вибори Голови ВР визнано такими, що відбулися, аж 3 червня. Так ось, уже наступного дня, після наради у фракціях, у списку претендентів на Голову ВР з'явилося сім осіб: І. Плющ, О. Пухкал, О. Мороз, В. Семиноженко, О. Рябченко, І. Насалик, В. Зубов. Своєрідна сенсація — без Петра Симоненка. Обговорення — за скороченою процедурою. Але вже наступного дня п'ятеро з сімки зняли свої кандидатури. У день голосування **9 червня** сталася чергова несподіванка — О. Пухкал («Громада») «підтвердив самовідвід», але сесія наполягла, щоб кандидатур було дві. Та й це не зарадило — у голосуванні взяла участь менш як третина депутатів. Вибори визнано такими, що не відбулися.

**24 червня** висунуто чергову партію претендентів на Голову ВР. Знімають свої кандидатури І. Плющ, О. Єльяшкевич, С. Терьохін, С. Правденко. А ось С. Пересунько (СДПУ(о) попросить часу для підготовки виступу, чим спонукає до оголошення таймауту, а отже, і порушення «святої» домовленості про безперервні вибори Голови ВР. А наступного дня... зніме свою кандидатуру. У бюлетені для таємного голосування — В. Зубов, О. Мороз, І. Квятковський (НДП). Щоб виключити навіть теоретичну можливість обрання лівого Голови ВР, праві просто не взяли бюлетенів і знову вибори визнано такими, що не відбулися.

Як тоді здавалося, кожні такі виборчі жнива приносили ужинок насамперед правоцентристам у вигляді ще одного аргументу для спонукання опонентів голосувати «пакетом».

### О. Ткаченко застерігав: лідерів троє

Хто ж з депутатів «спробує щастя» після «ювілейного» —двадцятого — висунення та ще й у розпал літа?

Загальна втома і зневіра у пошуках консенсусу брали своє. Навряд чи хто сподівався на швидке відновлення сил Петра Симоненка, Олександра Мороза чи й того самого Івана Плюща. Навіть після того, як сім фракцій з восьми несподівано погодилися з пропозицією обирати спікера за спрощеною процедурою — без обговорення і запитань-відповідей. 7 липня «Лівий центр» з «Громадою» погодили кандидатуру селянина Олександра Ткаченка, прогресивні соціалісти не заперечували. Правоцентристи вирішили дотримуватися почергової процедури висунення претендентів і свого не назвали. Самовисуванці з фракції КПУ С. Друзюк переконливо нагадали про партійну дисципліну... Одне слово, у бюлетені для таємного голосування залишилося лише прізвище Ткаченка. Він набирає 232 голоси «за».

Як засвідчить час, даремно у розпал «спікеріади» недооцінили думки лідера СелПУ Олександра Ткаченка, який у червневому інтерв`ю «Голосу України», відповідаючи на запитання про те, чи мають ліві сили єдиного кандидата на Голову ВР, з селянською простодушністю зауважив (пророкував!), що у цих сил є три реальні кандидати: Симоненко, Мороз і ... Ткаченко. На доказ цих слів тоді, у середині червня, саме Ткаченка ліві назвали узгодженою кандидатурою — на противагу правоцентристам, що висували узгодженого І. Плюща. Запам'ятайте цю дату —кандидатура майбутнього Голови ВР «засвітилася» на сесії аж 18 червня. (До речі, прізвище майбутнього заступника Голови ВР В. Медведчука також «засвітилося» серед претендентів не одразу — аж 23 червня).

Щоправда, тоді, у червні, Олександру Миколайовичу не поталанило. Можливо, завадило привселюдне нагадування на сесії О. Мороза про те, що за попередньою домовленістю їхній представник О. Ткаченко мав зняти свою кандидатуру у заключному слові, але чомусь не зробив цього.

Й ось **7 липня,** у вівторок — за десять днів до завершення сесії, Верховна Рада України XIV (третього) скликання обрала Голову — Олександра Ткаченка. Попередній «рекорд» —керівника парламенту XII (першого) скликання обрали 6 червня 1990 року — було побито на місяць.

**Анатолій БЕНЬ.**



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Валерій Асадчев біля урни: «Можете пересвідчитися, голосую своїм бюлетенем».

# Три доби в кам’яному мішку

ПОЗАШТАТНА СИТУАЦІЯ

### Спочатку був план

Хлопці вже й не пригадують, хто перший подав ідею. Та й не важливо це. Головне, що ідея сподобалась, і троє мужичків почали обговорювати дрібні, однак важливі деталі. Наприклад, де взяти коногони?

А йшлося ось про що. Напередодні 8 Березня компанія 13-річних підлітків шахтарського селища Софіївський замислилася над тим, де дістати грошей на подарунки своїм мамам і любим серцю «дамам»-однокласницям. Найкращою пропозицією виявилась така: спуститися в покинуту шахту й пошукати там металобрухт. Потім здати його до приймального пункту, а за отримані гроші купити подарунки. Шахтну виробку шукати не треба — вона зовсім поруч, у самому центрі селища. Мешканці казали, що діаметр проходу такий вузький — приблизно 30 см, — що дорослій людині тим лазом не пробратися. Така інформація вселяла надію, що селищні чоловіки ще не дісталися до цього місця, отож запас брухту обіцяє бути солідним. Одне слово, юні «шукачі скарбів» вирішили потривожити тишу цього підземного «клондайку». Добули два коногони і під вечіра вирушили на промисел.

### На 15 метрів униз

Перший під землю вузьким лазом з коногоном у руках поліз Максим Турченков. Рухався навпомацки, бо вже в дорозі з’ясувалося, що лампа була зіпсована. Несподівано тверда порода обвалилася, і Максим почав падати вниз. Чи то з переляку, чи від удару він знепритомнів ще на льоту, тому всі 15 метрів падав униз без жодного звуку. Можливо, це обставина певною мірою визначила подальші дії компаньйонів Максима. Вирішивши, що їх товариш загинув, вони швидко ретирувалися і розійшлися по домівках, домовившися нікому нічого не розповідати. Один із хлопців навіть поїхав до бабусі, так би мовити, далі від неприємностей.

А Максим тим часом опритомнів. Коли зрозумів, що сталося, вжахнувся. Певний час хлопчик ще сподівався, що товариші покличуть на допомогу дорослих і він вибереться з кам’яного мішка. Спочатку кричав: «Допоможіть! Допоможіть!». Потім голос зірвав. Потім плакав і геть втратив надію...

Було дуже холодно, мокро й моторошно. Він навіть не мав змоги піднятися на повний зріст, тому сидів навпочіпки. І так три доби...

А наступного дня після трагедії — треба ж статися такому збігові — робочі шахти з метою попередження нещасних випадків засипали вихід із шахтної виробки породою, не підозрюючи, що живою поховали дитину. До всіх своїх бід хлопчина залишився ще й без повітря.

### «Де наш син?»

Батьки Максима забили на сполох того ж вечора, коли їхній син вчасно не повернувся додому, і почали пошуки. Опитуючи сусідів і знайомих, вони звернулися до двох його товаришів. Але ті сказали, що нічого не знають. І лише третьої доби батьки, які розхвилювалися не на жарт, звернулися до міліції. У правоохоронців свої методи. Дуже швидко вони вийшли на двох компаньйонів Максима, і ті в усьому зізналися: що покинули свого товариша у штольні, що з ним сталася біда. Оперуповноважені лейтенанти міліції Едуард Засорін і Володимир Додонов оперативно організували рятування дитини, для чого було залучено відділення воєнізованої гірничо-рятувальної служби, штат МНС і «швидку допомогу». Хоча, правду кажучи, на те, що хлопець живий, ніхто не сподівався. Три доби без світла, без повітря, в холоді — таке важко витримати навіть дорослій людині. А Максимові лише 13 років. Одне слово, готувалися підняти бездиханне тіло.

Приблизно о 18-й годині 10 березня рятувальники розкрили виробку і пройшли всередину. Максим так і сидів навпочіпки. Він був живий. На місці йому надали медичну допомогу і терміново відправили до лікарні.

Лікарі констатували переохолодження організму, часткову амнезію, набряк кінцівок, струс головного мозку і дрібні садна на обличчі. Але небезпеки для здоров’я не було.

Всі, хто брав участь у рятуванні Максима, кажуть, що хлопець народився вдруге і тепер доживе до ста років.

**Алла АНТИПОВА.**
Луганська область.

### Коментар начальника відділу кримінальної міліції у справах неповнолітніх УМВС України в Луганській області полковника міліції Юрія ШИРОКОГО

— По суті, троє хлопців скоїли правопорушення. На щастя, історія закінчилася не так драматично, як починалася. Нещодавно ми провели анонімне анкетування учнів середніх загальноосвітніх шкіл з метою з’ясувати, що штовхає підлітків до скоєння правопорушення, і ось які результати отримали: 21,7 відсотка дітей вважають, що на злочин їх штовхає відсутність улюбленого заняття у вільний час і реальної мети в житті; 18 відсотків опитаних відповіли, що злочини скоюються заради бажання самоствердитися і заявити про себе якимось чином; 17 відсотків стверджують, що неблагополучна обстановка в родині і, як наслідок — озлобленість підлітка і є тією-таки причиною. (До речі, двоє підлітків, які покинули товариша в біді, — з неблагополучних родин.) Із твердженням, що гроші, коли вони конче потрібні, можна заробити будь-яким, навіть злочинним, шляхом, погодилися 26 відсотків тих, хто брав участь в анкетуванні і 2,3 відсотка відповіли, що гроші краще заробляти злочинним шляхом. Утім, чи варто звинувачувати дітей. Дорослі дуже часто дорікають підлітків шматком хліба, але нічого не роблять для того, щоб цей шматок вони заробляли чесною працею.

ПОБАЧЕНЕ В ДОРОЗІ

# У пам’ять великої води...

*У наддністрянському селі Дорошівці Заставнівського району (і ніде більше на Буковині) зберігся давній звичай ставити хрести на згадку про катастрофічні повені.*

Тут живе багато каменотесів, і тому є кому виготовляти такі пам’ятки. Хрестів, які посвідчують розгул повеней, в селі чимало. На кожному з них вирізьблена дата шалених потопів, і це неабияка інформація для істориків та краєзнавців. Знакові хрести — то кам’яний літопис лихоліть, скрижалі людських втрат і болю.

Ставить такі пам’ятки не одна людина, а вся громада. Бо стихійне лихо зачіпає в селі, що пов’язало свою долю з Дністром, кожного його мешканця.

Деякі потопи були майже апокаліптичні. Так, у двадцятих роках минулого століття Дністер тричі виходив з берегів і затопив добру половину села. Повінь забрала кілька життів, бо нагрянула під покровом ночі. Але жоден дорошівчанин не покинув нажитого місця. І це слід вважати взірцем місцевого патріотизму.

Остання велика повінь сталася в селі 27 червня 1991 року. Прибережні кути майже повністю опинилися в полоні води. Але людських жертв не було — про стихійне лихо вчасно сповістили синоптики. Дорошівчани з долішньої частини села встигли вивезти у безпечні місця майно, худобу.

На знак цієї події громада встановила в центрі села великого хреста. Його урочисто освятили, покропили свяченою водицею. На лицьовій плиті вирізьблено такі слова: «Сей хрест поставили в пам’ять повени і великої води в селі 27. VII.1991 р.».

Біля хреста притулили кам’яну призьбу. Тут по вихідних полюбляють сидіти літні люди. Згадуючи прожиті дні, старенькі не забувають і про події, закарбовані на на кам’яних скрижалях.

А ті, в кого повінь забрала рідних, кладуть на підніжок хреста скромні букетики польових квітів.

Минулої осені я теж опустив на кам’яну плиту жмутик запашного рум’янку, а заодно й подякував майстру, який витворив таке диво. А ще сказав подумки: «Спасибі вам, дорошівчани, що зберегли славну предківську традицію».

**Василь БАБУХ.**

# Міністерство охорони здоров`я попереджає...

*Узятися за перо змусили мене багатомісячні дебати в українському суспільстві щодо заборони реклами паління і анонсування всіляких видів тютюнової продукції, якою перенасичений наш ринок. Будете заперечувати, мовляв, ця тема не нова? Справді не нова, та чи втратила вона від цього свою актуальність. Найвідоміші світові фірми, що практично витіснили національних товаровиробників цигарок, у себе вдома давно позбавлені будь-якого права на рекламу. Мало того, сплачують величезні кошти на оздоровлення дітей, що стали тютюнозалежними, не кажучи вже про пожиттєве лікування тих, хто постраждав внаслідок вживання сигарет тієї чи іншої марки.*



Навіть Російська Федерація вже кілька місяців живе в умовах заборони паління на робочих місцях та суцільного табу на рекламу тютюнових виробів. Можливо, у них це така само тимчасова політична кампанія, як із короткочасною забороною на постачання американської курятини, але хоч якісь позитивні кроки в цьому напрямі зроблено.

Знаючи проблему як цьогорічний випускник середньої школи мушу визнати, що таке згубне явище, як паління, дедалі глибше проникає у шкільне середовище, засмоктуючи і рекрутуючи нових і нових прибічників.

Цьому допомагають і спритні ділки іноземних тютюнових кампаній, які спекулюють почуттями саме цієї наймолодшої категорії населення України. Так, протягом кількох місяців я двічі отримав досить привабливі конверти, на яких значився відправник: IMPERIAL TABACCO LIMITED. Його представництво в Україні агітувало, щоб відтепер «зможу отримати задоволення від ультралегких сигарет, не йдучи на компроміс з власним смаком». І представляє мені Fusionn 1mg — нові сигарети вищого сегмента, розроблені в Англії компанією Imperial Tabacco. Далі — виграш: за численні спроби вживання тютюну — розкішна п’ятиденна подорож для двох до Лондона, фантастичний переносний комп’ютер, інші призи і подарунки.

Зізнаюсь, такий вибір зацікавить будь-кого з моїх ровесників, до яких теж надійшли подібні конверти з пропозицією заповнити анкету і надіслати три кришки від пачки Fusionn 1mg до будь-якого центру видачі призів. Ось де гачок! Спочатку три пачки цигарок, а тільки потім — можлива участь у розіграші привабливих призів. Завбачливі менеджери від тютюнової іноземної компанії спритно і нав’язливо заманюють молодь, що готова купитися на дешеві обіцянки, до цигаркового полону.

І звідки в них моя адреса. Чи, може, скористалися результатами останнього Всеукраїнського перепису населення.

Як тоді дивуватися відвертим зізнанням самих школярів на сторінках українських видань?

Так, Ганна Соловейкіна, 15-річна київська школярка, кращим засобом розслабитись на перерві між уроками вважає цигарку. І ніщо не завадить їй зробити це. «Це допомагає мені зняти стрес», — пояснює Ганна, яка випалює 7—8 цигарок на день. Так само вчиняють багато з її однокласників.

Соловецька відвідує один з найкращих ліцеїв Києва, в якому борються з палінням всіма можливими засобами.

Міністерство освіти Франції почало дослідження, яке присвячене ефективності Національного закону про паління та його виконанню в школах. До рішення провести подібні дослідження підштовхнули статистичні дані: вже близько чверті старшокласників тут палять.

Вихід, до якого схиляються французькі фахівці, лише один: «юні дорослі» — любителі цигарок мають знати, яку загрозу несе паління.

Інакше до кожного учня треба приставити поліцейського.

Сьогодні на будь-якій пачці сигарет, рекламних об’явах обов’язково присутній напис: «Міністерство охорони здоров’я України попереджає: паління шкодить здоров’ю». Уявіть випадок, коли батьки школяра подають позов до суду на ту чи ту компанію з виробництва цигарок. При цьому треба довести, що постраждалий від тютюну або сліпий, або взагалі не вміє читати. Адже на кожній пачці цигарок чорним по білому написано, що це Міністерство охорони здоров’я попереджає, а зовсім не виробник тютюнової продукції, який навпаки приховує шкоду від неї.

Складається враження, що хтось виграє від тієї утаємниченості, яка існує в рекламі тютюнової та алкогольної продукції.

Все прогресивне людство веде нещадну боротьбу з палінням. Чи може Україна залишитися байдужою до цього? Ні. Вона мусить таку боротьбу очолити. А то сити розвинені країни візьмуть та й «забазікають» проблему.

А якщо без жартів, то, гадаю, боротьба в Україні з палінням у вигляді дутої політичної кампанії так і не прижилася.

**Костянтин ГОЛИШЕВ.**

**На знімку:** курильщик століття. Минулого.

# Драма в молодіжному будинку

*У столиці України здавали будинок для молодих багатодітних сімей на засадах кредитування з виплатою протягом тридцяти років та ще й з погашенням 25 відсотків вартості квартир батькам, у яких по двоє і більше дітей. Новобудову відвідали начальники управлінь столичної держадміністрації, банкіри. Почали роздавати ключі.*

Заступник голови міськдержадміністрації Михайло Голиця схвильовано розповідав: «Програма кредитування житла для молодих почалася з розпорядження Олександра Омельченка «Про заходи щодо реалізації у Києві молодіжної житлової політики». І ми почали активно працювати, підключили холдинг «Київміськбуд», банк «Аркада»...

Ідея здати молодіжний будинок до Дня Києва народилася якось сама по собі. Бо що ж то за свято без трудових рапортів? «Ще в лютому тут були голі стіни, чи то пак «коробка», — розповідав новоселам заступник голови правління «Київміськбуд-3» Леонід Зяхор. — Та за три місяці ми привели споруду у повну «боєготовність»: встановили сантехніку, вентиляцію, ліфти, біля будинку розбили дитячий майданчик і паркінг. Днював і ночував тут, на об'єкті, бо очолював штаб будівництва».

Коли слово «штаб» з військової лексики кочує будівельними майданчиками, і в штабі днюють і ночують керівні особи, справа обов'язково закінчується салютами.

Так воно й сталося. «Дорогих гостей зустріла молода жінка з хлібом-сіллю та її чоловік з котячою кліткою», — розповідав журналіст про свято та батьків міста на урочистостях здачі будинку.

Фанфари замовкли.

Перед нами більш як два десятки відповідей на скарги батьків і матерів з багатодітного будинку.

Уперше вони вдарили на сполох не з приводу численних недоробок, низької якості будівельних робіт, поганої роботи ліфтів, хоча це виявилося відразу, а тоді, коли закінчилося тепле літечко і прийшла осінь. Гарячої води не подавали, батареї стояли холодні. Молода мама Галина Павлюченко, яка працює медсестрою і виховує Настусю й Валерія, каже:

— Діти не роздягалися і з болячок не вилазили...

Зорганізувавшись, молоді мами пішли пікетувати міськраду, а Людмила Масся, коли надворі вже замерзла вода, «зависла» на гарячій телефонній лінії Кабміну і таки вийшла на зв'язок, наробивши спересердя такого галасу, що він докотився аж до заступника голови міськдержадміністрації Анатолія Гудзія та начальника головного управління житлового господарства міста Михайла Харлима.

Але тут треба сказати «стоп». Бо постає запитання: чи треба було здіймати такий галас, коли цю проблему розв'язує ЖЕК?

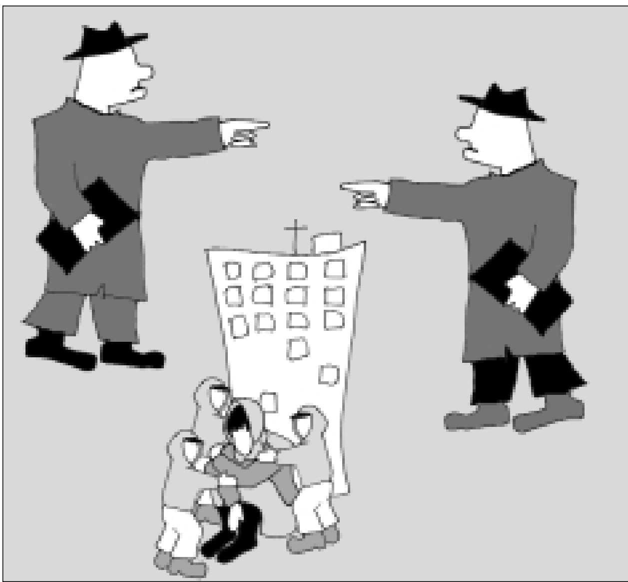
Тут і заритий собака. Мешканцям це стало зрозуміло з відповіді першого заступника голови Святошинської райдержадміністрації Петра Ціника.

«Після закінчення будівництва міськдержадміністрацією не було вирішено питання, хто експлуатуватиме будинок, інженерні мережі тепловодогазопостачання, електричні мережі. У зв'язку з цим мережі не передано відповідним службам міста».

Коментарі, як-то кажуть, зайві. Після показової здачі будинку молоді сім'ї опинилися ніби біля розбитого корита. І почалося ходіння по муках. Заступник начальника головного управління міста у справах захисту прав споживачів Ю. Царковський, наприклад, порадував таким чином: «На сьогоднішній день власником будинку є ЗАТ «Спіка», яке фактично усунулося від виконання своїх обов'язків.

Здійснити перевірку ЗАТ «Спіка» не маємо можливості в зв'язку з тим, що за юридичною адресою вул. Некрасівська, 3, працівники підприємства відсутні, за наданими райдержадміністрацією номерами телефонів ніхто не відповідає. Згідно зі ст. 5 Закону України «Про захист прав споживачів» управління не має повноважень щодо розшуку господарюючих суб'єктів».

Отакий захист. Але постає запитання: що ж це за таємниче ЗАТ «Спіка» (директор М. Данильчук) і чому воно ховається?



Мал. Євгенії ВАСИЛЬЧЕНКО.

На це сакраментальне запитання відповідає виконувач обов'язків директора теплових розподільчих мереж «Київенерго» Олександр Крижній: технологічне обладнання ІТП по вул. Ушакова, 34-а, схема якого була переобладнана ЗАТ «Спіка» без узгодженого проектного рішення та відповідної технічної інформації, не може бути прийняте в оперативне управління АК «Київенерго».

Крапку ставить Петро Ціник у відповіді, адресованій Кабміну: «Будинок не передано до комунальної власності міста і належить він ЗАТ «Спіка», яке будівництво трансформаторної підстанції не вирішує, оскільки для цього потрібно 660 тис. грн.»

Отож ховатися причини є. У перспективі молоді сім'ї, крім гарячої води та теплих батарей, не матимуть ще й електроенергії. Техумови на електропостачання видані тільки на один рік. Будинок живиться через один увід, хоча квартири обладнані електроплитами. Бойлерну на баланс «Київенерго» не передано, електролічильники не взято на поквартальний облік.

Перший заступник голови Святошинської райдержадміністрації Петро Ціник періодично доповідає першому заступнику голови міськдержадміністрації Івану Фоменку про те, що «питання про передачу будинку по вул. Ушакова, 34-а, до міської комунальної власності опрацьовується» і просить продовжити строки контролю.

...Пригріло сонечко, і молоді мами з малими дітьми, збираючись на подвір'ї, обмірковують, що робити далі. Людмила Масся, колишучи четверту донечку Світланку, каже:

— Хотіла потрапити до Омельченка... Але мене у 116-й кімнаті Київради не записали. Сказали, киньте скаргу у скриньку і протягом 45 діб одержите відповідь.

У будинку — 150 діток. Умов для дозвілля — жодних. Дитячий майданчик не обладнано. Під час негоди дорогою до школи діти гублять у грязюці взуття. Телефони — тільки у чотирьох мешканців-пільговиків.

— Хоча б один телефон-автомат обладнали, щоб лікаря до хворої дитини можна було викликати.

Головний інженер ЖЕКу № 1111 (саме цей ЖЕК нині обслуговує будинок) Ігор Залозний каже:

— Прийняти будинок не можемо. Питання з Київенерго не вирішені, так само як і з будівельниками. Тимчасові умови на подачу електроенергії, гарячої води, тепла закінчуються. Уклали договір на обслуговування будинку собі на шкоду. Платіжки виписуємо, а ніхто не платить.

— Ми — нічиї, ми — в повітрі, — відповідають мешканці. — Кому й за що платити? За те, що цілу зиму мерзли, що кожного дня чекаємо: погорять електрощитки і діти залишаться без обіду?

Кожній квартирі нараховано вже більш ніж по тисячі гривень за комунальні послуги. Для незаможних багатодітних сімей — це ніби борговий зашморг.

...У день здачі будинку на його стінах яскравіли жовто-блакитні плакати: «Молоді сім'ї вдячні Олександрові Омельченку!» та «Будівельники вітають новоселів!»...

**Олесь ІВАНЧЕНКО.**



АКТУАЛЬНО

## Одні не можуть працювати, інші - перестали діяти

**У Національній академії внутрішніх справ України відбулася науково-практична конференція з питань, що стосуються теорії та практики застосування чинного кримінального і кримінально-процесуального законодавства в сучасних умовах.**



Потреба у проведенні такої конференції викликана наявністю в діючому кримінальному, кримінально-процесуальному законодавстві та ряді інших законів і кодексів недоліків, які унеможливлюють нормальну діяльність практичних працівників. Конференцією напрацьовано багато цінних пропозицій, застосування яких буде сприяти позитивним зрушенням у правозастосовній діяльності.

У роботі конференції взяли участь провідні науковці та практики нашої держави, керівники Міністерства внутрішніх справ, народні депутати України. Обговорювався цілий спектр проблем, пов'язаних з удосконаленням досудового слідства та дізнання, оперативно-розшукової діяльності, криміналістичними аспектами розкриття та розслідування злочинів, кадрового забезпечення кримінальної та кримінально-процесуальної діяльності і, звичайно ж, проблеми застосування кримінального та кримінально-процесуального законодавства.

Зазначу, що прийняття Верховною Радою України нового Кримінального кодексу було, безперечно, позитивним кроком. Це зумовлено суттєвими змінами, що відбулися останнім часом у суспільстві. Однак зауважу, що не все в новому законодавстві нас, практиків, задовольняє. На нашу думку, ряд його положень потребує доопрацювання.

До того ж, з уведенням в дію нового Кримінального кодексу виникли і деякі правові проблеми. Так, ним декриміналізовано 31 склад злочину, в основному перші частини цих складів старого Кримінального кодексу. Але не вирішено питання про доцільність їх перенесення до Кодексу України про адміністративні правопорушення з відповідним переходом на адміністративні санкції. Ну, от, наприклад, у старому Кримінальному кодексі України існувала стаття 149. Вона передбачала кримінальну відповідальність за виготовлення чи зберігання з метою продажу самогону або інших міцних спиртних напоїв домашнього вироблення чи виготовлення з цією ж метою самогонних апаратів, а також торгівлю цими спиртними напоями чи апаратами. В новому кодексі її немає. Тобто, такі дії відтепер не вважаються кримінальним.

Але за статтями 176 та 177 Кодексу про адмінправопорушення так зване самогоноваріння навіть без мети збуту і самого збуту є караним в адміністративному порядку. Тому логічно було б передбачити адміністративну відповідальність за ці ж дії, які скоюються і з метою збуту. Тобто перенести статтю 149 старого Кримінального кодексу до Кодексу про адміністративні правопорушення, змінивши у ній санкцію. Та цього не зроблено, і тому самогоноваріння, пов'язане зі збутом, нині не заборонене і не каране. Отже, щоб усунути цей недолік, законодавці і практики мають терміново підготувати законопроект про внесення змін та доповнень до Кодексу України про адміністративні правопорушення.

Крім того, у старому Кримінальному кодексі було багато складів злочинів (11), за які наставала кримінальна відповідальність, якщо попередньо протягом певного часу винна особа за такі ж дії притягувалась до адміністративної відповідальності. Тобто існувала адміністративна преюдиція, яка з нового Кримінального кодексу виключена. Поряд з цим до нового Кримінального кодексу включено ряд абсолютно нових складів злочинів (72). За деякі з них досі була лише адміністративна або фінансова відповідальність.

При цьому змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення та ряду інших законів законодавцем не внесено. Тому виникла конкуренція правових норм, через що ми не можемо реалізувати деякі вимоги ані нового Кримінального кодексу, ані Кодексу про адміністративні правопорушення та інших законів, оскільки всі вони прийняті одним і тим же законодавчим органом і за своєю суттю та значущістю рівні між собою. Склалося таке становище, коли багато статей нового Кримінального кодексу ще не можуть працювати. Одночасно вже перестали діяти норми адміністративного законодавства та деяких інших законів, які за передбачені в новому Кримінальному кодексі України злочини раніше встановлювали адміністративну чи фінансову відповідальність.

Нагальним є також питання якомога швидшої підготовки проекту нового Кримінально-процесуального кодексу України, оскільки старий настільки забюрократизований і ускладнений, що вести боротьбу з груповими злочинами, особливо з організованими її формами, стає неможливо.

Зараз на порядку денному стоїть питання якнайшвидшого усунення «білих плям» в чинному кримінальному, кримінально-процесуальному, адміністративному законодавстві тощо. Якраз над вирішенням цих проблем, поряд із профілактикою, розкриттям та розслідуванням злочинів, і працюють фахівці Міністерства внутрішніх справ, розробляючи відповідні законопроекти, які за нашим клопотанням, сподіваюся, будуть внесені в порядку законодавчої ініціативи народними депутатами України нового скликання на розгляд Верховної Ради.

Другим варіантом розв'язання проблем, що виникли у зв'язку з прийняттям нового Кримінального кодексу, ми пропонуємо створення Верховною Радою України робочої групи з підготовки відповідних законопроектів із числа народних депутатів, вчених та практичних працівників, як це було зроблено і, до речі, повністю виправдало себе при підготовці так званої «малої правової реформи».

Розраховуємо на плідну співпрацю з оновленим депутатським корпусом.

**Петро КОЛЯДА,**
**заступник Державного секретаря, начальник Головного слідчого управління МВС України, заслужений юрист України.**



VABANK ВАБАНК

Ліцензія №35 від 20.01.2000 року

# Інформація про випуск облігацій відкритого акціонерного товариства Всеукраїнський Акціонерний Банк (АТ ВАБанк)

**А. Характеристика емітента**

Відкрите акціонерне товариство Всеукраїнський Акціонерний Банк (скорочена назва - АТ ВАБанк) є універсальною кредитно-фінансовою установою.

Місцезнаходження Банку: 04119, м. Київ, вул. Зоологічна, 5, тел.: 490-06-61, 490-06-62, факс: 216-00-33.

Банк був створений згідно з рішенням засновників 20 березня 1992 року (протокол №1) і зареєстрований у Національному банку України 2 липня 1992 року за №120.

Предметом діяльності Банку є надання повного спектра банківських послуг клієнтам шляхом об`єднання фінансових зусиль підприємницьких вітчизняних та іноземних структур; підтримка підприємств, що базуються на недержавних формах власності; розширення приватного бізнесу; міжнародна банківська діяльність, а також отримання прибутку від власної кредитно-фінансової діяльності. Метою Банку є отримання прибутку від здійснення господарських операцій.

Загальний розмір статутного фонду АТ ВАБанк становить 43 000 000,00 гривень, статутний фонд Банку сплачено повністю грошовими коштами.

Загальна чисельність співробітників Банку на 31.12.2001 р. - 634 особи.

Чисельність акціонерів Банку на 31.12.2001 р. - 1212 осіб.

**Б. Дані про посадових осіб емітента**

Вищим органом управління Банку є Загальні збори акціонерів, якими створюється Рада Банку, що здійснює контроль за діяльністю Правління. Роботою Ради Банку керує Президент. Правління є виконавчим органом і здійснює керівництво поточною діяльністю Банку.

Президент Банку - Максимов Сергій Володимирович, 1960 року народження, освіта вища технічна та економічна, кваліфікація - економіст, менеджер банківської справи, виробничий стаж - 19 років; стаж роботи на даній посаді - з червня 1995 року (основне місце роботи - АТ ВАБанк).

Віце-президент - Недвецька Людмила Володимирівна, 1956 року народження, освіта вища економічна, кваліфікація - економіст (банківська справа), виробничий стаж - 29 років. Стаж роботи на даній посаді - з червня 1995 року року (основне місце роботи - АТ ВАБанк).

Член Ради - Кліванський Олег Іванович, 1967 року народження, освіта вища юридична, кваліфікація - юрист, виробничий стаж - 15 років. Стаж роботи на даній посаді - з червня 1995 року (основне місце роботи - керуючий ТОВ "О.К. Цінні папери").

Член Ради - Розмарі Коннелл, 1963 року народження, освіта вища економічна, кваліфікація - економіст, виробничий стаж - 15 років. Стаж роботи на даній посаді - з квітня 2000 року (основне місце роботи - Ladenburg Thalmann International ltd").

Член Ради - Шульман Вадим Маратович, 1960 року народження, освіта вища технічна, кваліфікація - інженер, виробничий стаж - 19 років. Стаж роботи на даній посаді - з червня 2000 року (основне місце роботи - ТОВ "Технологія").

Член Ради - Яков Блайх, 1964 року народження, освіта вища релігійна, кваліфікація - філософ, виробничий стаж - 14 років. Стаж роботи на даній посаді - з листопада 1998 року (основне місце роботи - "Об'єднана єврейська релігійна організація України").

Голова Правління - Блащук Юрій Олександрович, 1958 року народження, освіта вища економічна, кваліфікація - економіст, виробничий стаж - 26 років. Кандидат економічних наук, стаж роботи на даній посаді - з серпня 1998 року (основне місце роботи АТ ВАБанк).

Заступник голови Правління - Добров Михайло Геннадійович, 1952 року народження, освіта вища технічна та економічна, кваліфікація - економіст, виробничий стаж - 25 років. Кандидат економічних наук, стаж роботи на даній посаді - з жовтня 2001 року (основне місце роботи АТ ВАБанк).

Заступник голови Правління - Іщенко Ніна Іванівна, 1952 року народження, освіта вища економічна та технічна, кваліфікація - економіст та інженер-технолог, виробничий стаж - 26 років, стаж роботи на даній посаді - з березня 2002 року (основне місце роботи АТ ВАБанк).

Заступник голови Правління - Нелепа Григорій Сергійович, 1956 року народження, освіта вища економічна, кваліфікація - економіст, виробничий стаж - 26 років, стаж роботи на даній посаді - з липня 2001 року (основне місце роботи АТ ВАБанк).

Заступник голови Правління - Нечай Микола Іванович, 1956 року народження, освіта вища технічна, кваліфікація - математик, виробничий стаж - 29 років, стаж роботи на даній посаді - з квітня 2001 року (основне місце роботи АТ ВАБанк).

Заступник голови Правління - директор Одеської філії - Кушнір Анатолій Антонович, 1954 року народження, освіта вища економічна, кваліфікація - економіст, виробничий стаж - 27 років, стаж роботи на даній посаді - з червня 1998 року (основне місце роботи АТ ВАБанк).

Заступник голови Правління - Серов Віталій Олексійович, 1959 року народження, освіта вища технічна та економічна, кваліфікація - інженер-оптик та економіст, виробничий стаж - 23 роки, стаж роботи на даній посаді - з листопада 1996 року (основне місце роботи АТ ВАБанк).

Голова ревізійної комісії - Пасько Сергій Миколайович, 1958 року народження, освіта вища економічна, кваліфікація - інженер-економіст, виробничий стаж - 19 років. Стаж роботи на даній посаді - з червня 1995 року (основне місце роботи - ТОВ "Пента", заступник директора).

Головний бухгалтер - Іркліенко Юрій Петрович, 1967 року народження, освіта вища технічна та економічна, кваліфікація - інженер, магістр з обліку та аудиту, виробничий стаж - 16 років, стаж роботи на даній посаді - з серпня 1998 року (основне місце роботи АТ ВАБанк).

**В. Відомості про середню заробітну плату членів виконавчого органу за останній квартал та минулий фінансовий рік, що передував поданню документів**

Згоду членів виконавчого органу на оприлюднення даних про їх заробітну плату не було отримано.

**Г . Перелік ліцензій (дозволів) емітента на провадження певних видів діяльності**

Банк надає банківські послуги відповідно до отриманих ліцензій та дозволів:

- Банківської ліцензії Національного банку України №35 від 03 грудня 2001 р. та дозволу №35-1 на право здійснення банківських операцій (безстрокова);
- Ліцензії ДКЦПФР АА №241821 від 16 жовтня 2001 р. на право здійснення діяльності по випуску та обігу цінних паперів (чинна по 16.10.04);
- Ліцензії ДКЦПФР АА №240713 від 12 жовтня 2001 р. на право ведення реєстру власників іменних цінних паперів (чинна по 20.09.02);
- Ліцензії ДКЦПФР АА №240764 від 17 березня 2000 р. на право здійснення депозитарної діяльності зберігача цінних паперів (чинна по 17.03.03);
- Ліцензії Міністерства фінансів України на здійснення підприємницької діяльності з виготовлення і реалізації виробів з використанням дорогоцінних металів і дорогоцінного каміння №2594 від 05 січня 1999 р. (термін дії до 05.01.02, подані документи на подовження терміну дії ліцензії);
- Індивідуальної ліцензії на відкриття та використання рахунку в закордонному банку (м.Будапешт, Угорщина) №9 від 25 січня 2000 р. (безстрокова).

**Відомості про участь емітента у холдингових компаніях, концернах, асоціаціях тощо**

Банк є членом Асоціації комерційних банків України, Київського банківського союзу, акціонером Української фондової біржі, засновником Української міжбанківської валютної біржі, акціонером Міжрегіонального фондового союзу, членом Позабіржової фондової торговельної системи, членом Міжнародного трейд-клубу, Economist Intelligence Unit.

Банк успішно співпрацює з всесвітньо відомими платіжними системами, набув статусу асоційованого члена VISA International та увійшов до Асоціації українських банків-членів Europay International.

**Д. Відомості про юридичних осіб, в яких АТ ВАБанк володіє більше ніж 10% статутного фонду (активів), про дочірні підприємства**

| № | Назва | Частка банку, % | Адреса |
|---|---|---|---|
| 1. | ВАТ "Будшляхмаш" | 18,2% | м. Київ, вул. Дегтярівська, 21 |
| 2. | ВАТ "Дніпрококс" | 25% | м. Дніпропетровськ, вул. Коксохімічна, 1 |
| 3. | ЗАТ "Редакція журналу "Політична думка" | 15,0% | м. Київ, вул. Леонтовича, 5, кім. 406 |

**Відомості про філії та представництва емітента**

| № | Назва | Адреса |
|---|---|---|
| 1. | Філія АТ ВАБанк у м. Дніпропетровську | 49044, м. Дніпропетровськ, вул. Дзержинського, 6 |
| 2. | Філія АТ ВАБанк у м. Львові | 79005, м. Львів, вул. Драгоманова, 18 |
| 3. | Філія АТ ВАБАнк у м. Миколаєві | 54021, м. Миколаїв, вул. Леніна, 21 |
| 4. | Філія АТ ВАБанк у м. Одесі | 65045, м. Одеса, вул. Жуковського (Поштова), 21 |
| 5. | Перша Київська філія АТ ВАБанк | 01054, м. Київ, вул. Павлівська, 4-8 |
| 6. | Друга Київська філія АТ ВАБанк | 02099, м. Київ, вул. Вереснева, 26-28 |
| 7. | Представництво АТ ВАБанк у м. Харкові | 61000, м. Харків, вул. Космічна, 26 |
| 8. | Представництво АТ ВАБанк в Угорщині | 1054 Budapest, Bajczy-Zsilinsky ut. 40 |

**Е. Опис діяльності емітента**

Банк є фінансово-кредитною універсальною установою зі значним власним капіталом, що надає широкий спектр банківських послуг.

Основа політики Банку - універсальність, надійність та прибутковість, розширення спектра банківських послуг як для юридичних, так і для фізичних осіб та постійне підвищення їх якості.

З моменту створення Банк працює прибутково, не має простроченої заборгованості кредиторам та по платежах до бюджету. За 2001 рік Банк отримав прибуток у розмірі 2,710 млн.грн. Завдяки надійній та стабільній роботі кількість клієнтів Банку постійно зростає. Банк має на території України 6 філій, відкрито його представництва в м. Будапешті (Угорщина) та Харкові. Серед клієнтів Банку - підприємства різних галузей: від тих, що працюють в оборонній промисловості до тих, що працюють у галузі харчової промисловості.

За рахунок власних та залучених коштів Банком проводиться кредитування суб`єктів підприємницької діяльності. На 01.01.2002 року кредитний портфель Банку становив близько 212,5 млн.грн., що в 1,4 разу більше аналогічного показника минулого року. Всього в 2001 році підприємствам України було надано кредитів на суму близько 832 млн. грн.

Інвестиції в акції підприємств України на 01 січня 2002 року становлять більше 20 млн.грн. Серед них - пакет акцій ВАТ "Дніпрококс", акції енергетичних компаній.

Наукові дослідження Банком не проводились.

**Є. Можливі фактори ризику в господарській діяльності емітента**

АТ ВАБанк працює в умовах динамічних змін кон'юнктури на основних сегментах фінансового ринку: грошовому, кредитному, валютному та фондовому. На фінансові результати діяльності Банку в цілому впливають такі чинники, як рівень облікової ставки НБУ, ціна грошей на ринку кредитів та депозитів, зміни індексу фондового ринку України, валютний курс та рівень інфляції.

Крім згаданих чинників ризику, на результати діяльності Банку впливають такі, як нестабільність загальноекономічної ситуації в Україні, недосконалість податкового законодавства, інших норм, що регулюють банківську діяльність, введення нових видів оподаткування комерційних банків. На сьогодні загрози банкрутства для Банку не існує, конфлікту інтересів у керівництві Банку немає. Інших факторів ризику, крім тих, що пов'язані із специфікою діяльності емітента (кредитний, курсовий тощо), немає.

**Ж. Перспективи діяльності емітента на поточний та наступний роки**

АТ ВАБанк планує розширювати номенклатуру банківських послуг і підвищувати якість уже існуючих. Основне завдання на 2002 рік - упровадження нових інформаційних технологій, а також удосконалення автоматизованої банківської мережі з метою досягнення в ній якісних змін та переходу на новий рівень обслуговування клієнтів.

В найближчих планах Банку є відкриття нових філій та представництв.

Велика увага буде приділятися вдосконаленню управління банківськими ризиками.

## 3. Проміжна фінансова звітність

Оскільки цю Інформацію складено до закінчення першого кварталу, проміжна інформація не подається - вона збігається із даними про результати 2001 року.

### Зведений балансовий звіт Банку за 31 грудня 2001 року

| Статті балансу | На початок року 01-01-2001 р. | Усього 01-01-2002 р. | Резиденти НВ | Резиденти ВКВ | Резиденти НКВ | Нерезиденти НВ | Нерезиденти ВКВ | Нерезиденти НКВ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **АКТИВИ** | **33357011129** | **41845690508** | **17583621932** | **16515126455** | **35171065** | **0** | **6478051224** | **1233719832** |
| Готівкові кошти | 758091323 | 1230089987 | 530127076 | 693631571 | 6331340 | 0 | 0 | 0 |
| Банківські метали | 110453538 | 225864942 | 0 | 225864942 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Дорожні та інші чеки | 29292109 | 88061389 | 0 | 88061389 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Кошти в НБУ | 2460603856 | 3170854510 | 3078813206 | 92041304 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Резерв під знецінення казначейських ЦП | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Кошти в інших банках | 8898704575 | 9179091530 | 810013805 | 682491753 | 7701000 | 0 | 6445165140 | 1233719832 |
| Резерв під заборгованість інших банків | 92675626 | 101378226 | 0 | 101378226 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: кошти в інших банках | 8806028949 | 9077713304 | 810013805 | 581113527 | 7701000 | 0 | 6445165140 | 1233719832 |
| Цінні папери в портфелі банку на продаж | 1779548637 | 2166799652 | 2166799652 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Резерв під знецінення ЦП на продаж | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: цінні папери в портфелі банку на продаж | 1779548637 | 2166799652 | 2166799652 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Цінні папери в портфелі банку на інвестиції | 120883294 | 585493467 | 585493467 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Резерв під знецінення ЦП на інвестиції | 14145972 | 14145972 | 14145972 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: цінні папери на інвестиції | 106737322 | 571347495 | 571347495 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам | 15527653458 | 21374713310 | 6635696232 | 14715970078 | 21097200 | 0 | 1949800 | 0 |
| Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам | 401734131 | 306373289 | 162343708 | 144029581 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам | 15125919327 | 21068340021 | 6473352524 | 14571940497 | 21097200 | 0 | 1949800 | 0 |
| Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ | 1340000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Основні засоби та нематеріальні активи | 1763889469 | 2897423940 | 2897423940 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Зношення основних засобів та нематеріальних активів | 740751854 | 1079737782 | 1079737782 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: основні засоби та нематеріальні активи | 1023137615 | 1817686158 | 1817686158 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нараховані доходи до отримання | 296653447 | 221891285 | 85542866 | 105412135 | 0 | 0 | 30936284 | 0 |
| Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами | 0 | 290607 | 290607 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: нараховані доходи до отримання | 296653447 | 221600678 | 85252259 | 105412135 | 0 | 0 | 30936284 | 0 |
| Інші активи | 3045016906 | 3235911783 | 3078809168 | 157061090 | 41525 | 0 | 0 | 0 |
| Резерви під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку | 185811900 | 1028579411 | 1028579411 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: інші активи | 2859205006 | 2207332372 | 2050229757 | 157061090 | 41525 | 0 | 0 | 0 |
| **СУКУПНІ АКТИВИ** | **33357011129** | **41845690508** | **17583621932** | **16515126455** | **35171065** | **0** | **6478051224** | **1233719832** |




# Інформація про випуск облігацій відкритого акціонерного товариства Всеукраїнський Акціонерний Банк (АТ ВАБанк)

## 3. Проміжна фінансова звітність

Оскільки цю інформацію складено до закінчення першого кварталу, проміжна інформація не подається, вона збігається із даними про результати 2001 року.

### Зведений балансовий звіт Банку за 31 грудня 2001 року

| Статті балансу | На початок року 01-01-2001 р. | Усього 01-01-2002 р. | Резиденти НВ | Резиденти ВКВ | Резиденти НКВ | Нерезиденти НВ | Нерезиденти ВКВ | Нерезиденти НКВ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **ЗОБОВ'ЯЗАННЯ** | **26927328474** | **34758916618** | **12849893665** | **17208930064** | **99758775** | **12918126** | **3532216447** | **1055199541** |
| Кошти банків | 46252170 | 804528504 | 7379282 | 29542646 | 213203 | 2953050 | 764361207 | 79116 |
| Депозити та кредити банків, | 605638261 | 2832492706 | 1070000000 | 0 | 0 | 0 | 707632706 | 1054860000 |
| у т.ч. кредити, отримані від НБУ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Кошти клієнтів | 18238408433 | 24868099886 | 11535306040 | 12521382609 | 99545572 | 9965076 | 701900266 | 323 |
| Інші депозити | 1021569575 | 112332441 | 38157600 | 74174841 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Боргові цінні папери, емітовані банком | 1400000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Кредити, отримані від міжнародних та інших фінансових організацій, | 5193911430 | 3563030254 | 0 | 3563030254 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| у т.ч. кредити, отримані через НБУ | 5193911430 | 3563030254 | 0 | 3563030254 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Субординована заборгованість | 676581664 | 1348455004 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1348455004 | 0 |
| Нараховані витрати до сплати | 539493997 | 469795267 | 177126376 | 282541525 | 0 | 0 | 9867264 | 260102 |
| Інші зобов'язання | 604072944 | 760182556 | 21924367 | 738258189 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ** | **26927328474** | **34758916618** | **12849893665** | **17208930064** | **99758775** | **12918126** | **3532216447** | **1055199541** |
| **КАПІТАЛ** | **6429682655** | **7086773890** | **5671662190** | **0** | **0** | **1415111700** | **0** | **0** |
| Статутний капітал | 3543192900 | 4288240200 | 2873128500 | 0 | 0 | 1415111700 | 0 | 0 |
| Зареєстрований статутний капітал банку | 3000820500 | 3543192900 | 2128081200 | 0 | 0 | 1415111700 | 0 | 0 |
| Несплачений зареєстрований статутний капітал банку | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку | 3000820500 | 3543192900 | 2128081200 | 0 | 0 | 1415111700 | 0 | 0 |
| Капіталізовані дивіденди | 542372400 | 756807100 | 756807100 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Викуплені власні акції | 0 11759800 | 11759800 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Результат минулих років | 806898633 | 813398633 | 813398633 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Прибуток минулого року, що очікує затвердження | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Збитки минулого року, що очікують затвердження | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Емісійні різниці | 526435587 | 526435587 | 526435587 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Загальні резерви | 750205137 | 1187624659 | 1187624659 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Результат поточного року | 802950398 | 271074811 | 271074811 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **СУКУПНИЙ КАПІТАЛ** | **6429682655** | **7086773890** | **5671662190** | **0** | **0** | **1415111700** | **0** | **0** |
| **СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ** | **33357011129** | **41845690508** | **18521555855** | **17208930064** | **99758775** | **1428029826** | **3532216447** | **1055199541** |
| Активи-пасиви (має бути 0) | 0 | 0 | -937933923 | -693803609 | -64587710 | -1428029826 | 2945834777 | 178520291 |
| Активи NN 380,390,391,392 | 8612396225 | 16301113913 | 3967120078 | 12290321905 | 43671930 | 0 | 0 | 0 |
| Пасиви NN 380,390,391,392 | 8612396225 | 16301113913 | 1601156329 | 14542353073 | 157604511 | 0 | 0 | 0 |
| Доходи NN 608,618,638,648 | 1090940793 | 1357187511 | 1357187511 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Витрати NN 708,718,738,748 | 1090940793 | 1357187511 | 1357187511 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Різниця (має бути 0) | 0 | 0 | 1428029826 | -2945834777 | -178520291 | -1428029826 | 2945834777 | 178520291 |

### Звіт про прибутки на збитки КБ за 31 грудня 2001 року

| Символ | Стаття доходів | Усього | Символ | Стаття доходів | Усього |
|---|---|---|---|---|---|
| | **Доходи** | 6246799048 | 710 | Комісійні витрати | 189351718 |
| 60 | Процентні доходи | 4172048029 | 73 | Інші банківські операційні витрати | 286085013 |
| 601 | Процентні доходи за коштами, розміщеними | 547352098 | 739 | Інші банківські операційні витрати | 286085013 |
| | в інших банках | | 7397 | Штрафи,пені, що сплачені за банк.операціями | 141063 |
| 602 | Процентні доходи за кредитами суб'єктам | 3473178234 | 74 | Інші небанківські операційні витрати | 2459321564 |
| | господарської діяльності | | 740 | Витрати на утримання персоналу | 1074108583 |
| 603 | Процентні доходи за кредитами органам | 9618719 | 7400 | Основна і додаткова заробітна плата | 791124796 |
| | загального державного управління | | 7401 | Внески на державне соціальне страхування, | 274221724 |
| 604 | Процентні доходи за кредитами | | 7401 | з них: збір на соц.страхув. на випадок безробіття | 15956293 |
| | фізичним особам | 99371898 | 7403 | Матеріальна допомога та ін. соц. виплати | 5457735 |
| 605 | Процентні доходи за цінними паперами | 42466995 | 741 | Сплата податків та інших обов'язкових платежів, | 54306840 |
| 609 | Інші процентні доходи | 60085 | | крім податку на прибуток | |
| 61 | Комісійні доходи | 1602330205 | 7411 | Податок на землю | 76236 |
| 610 | Комісійні доходи за операціями з банками | 27818312 | 7419 | Сплата інших податків та обов'язкових | 54230404 |
| 611 | Комісійні доходи за операціями з клієнтами | 1574511893 | | платежів, крім податку на прибуток | |
| 62 | Результат від торговельних операцій | 360072286 | 742 | Витрати на утримання основних засобів та | 572020020 |
| 63 | Інші банківські операційні доходи | 83167708 | | нематеріальних активів | |
| 630 | Дивідендний дохід | 1666808 | 7420 | Витрати на утримання власних основних | 175761531 |
| 639 | Інші банківські операційні доходи | 81500900 | | засобів та нематеріальних активів | |
| 6397 | Штрафи,пені,що отримані за банк. операціями | 69110813 | 7421 | Витрати на утримання орендованих основних | 32866222 |
| 64 | Інші небанківські операційні доходи | 29160820 | | засобів та нематеріальних активів | |
| 649 | Інші небанківські операційні доходи | 29160820 | 7423 | Амортизація | 363392267 |
| | Витрати | 5975724237 | 743 | Інші експлуатаційні витрати | 218875812 |
| 70 | Процентні витрати | 2484018243 | 744 | Витрати на телекомунікації | 252413003 |
| 700 | Процентні витрати за коштами, отриманими від НБУ | 286619429 | 745 | Супутні небанківські операційні витрати | 215034588 |
| 701 | Процентні витрати за коштами, отриманими | 206354041 | 749 | Інші небанківські операційні витрати | 72562918 |
| | від інших банків | | 7497 | Штрафи, пені, що сплачені за госп.операціями | 7908761 |
| 702 | Процентні витрати за коштами до запитання | 703130625 | 77 | Відрахування в резерви | |
| | суб'єктів господарської діяльності | | | та списання безнадійних активів | 364153237 |
| 704 | Процентні витрати за коштами фізичних осіб | 1179455930 | 770 | Відрахування у резерви | 363862630 |
| 705 | Процентні витрати за цінними | | 772 | Відрахування в резерви під сумнівну | 290607 |
| | паперами власного боргу | 12824645 | | Прибуток (збиток) до сплати податку | 463869273 |
| 709 | Інші процентні витрати | 95633573 | 79 | Податок на прибуток | 192794462 |
| 71 | Комісійні витрати | 189351718 | | **Чистий прибуток (збиток)** | **271074811** |

**I. Дані про випуск облігацій**

**Дата і номер рішення (протоколу) про випуск облігацій**

Протокол рішення Ради АТ ВАБанк від 27 березня 2002 року (без номера).

**Найменування органу, який прийняв рішення**

Рада АТ ВАБанк.

**Загальна номінальна вартість облігацій, що пропонуються до продажу**

Планується продаж облігацій на номінальну суму 10 000 000 (десять мільйонів) гривень.

**Мета використання фінансових ресурсів, залучених від продажу облігацій, джерела погашення позики та виплати доходу за облігаціями**

Метою випуску облігацій є залучення коштів юридичних та фізичних осіб, що є резидентами України. Ці кошти будуть використані Банком на збільшення обсягів кредитування суб'єктів господарської діяльності.

Джерелом погашення облігацій і виплати доходу за ними будуть виступати кошти Банку, отримані в результаті господарської діяльності після розрахунків з бюджетом та оплати інших обов'язкових платежів.

Погашення облігацій та виплата процентів за ними не забезпечується майном.

Облігації АТ ВАБанк є незабезпеченими.

АТ ВАБанк зобов'язується не використовувати кошти, залучені шляхом випуску облігацій, для покриття збитків, в разі їх виникнення.

**Кількість облігацій за видами і категоріями**

| Серія | Кількість, штук | Вид | Ставка, % | Категорія |
|---|---|---|---|---|
| A | 5 000 | іменні | 17 | процентні |
| B | 2 500 | іменні | 19 | процентні |
| C | 2 500 | іменні | 20 | процентні |
| **Загалом** | **10 000** | | | |

**Форма випуску облігацій**

Облігації випускаються в бездокументарній формі.

**Перелік засновників товариства, розмір частки кожного із засновників у статутному фонді**

Засновники Банку на дату ухвалення рішення про випуск облігацій володіють такими пакетами простих іменних акцій:

науково-виробнича фірма "Айс" - менше ніж 0,005%;

АТ "ТТФ" - менше ніж 0,005%;

фірма "Торговий дім" - менше ніж 0,005%;

АТЗТ "Зовніштехніка" - менше ніж 0,005%;

друкарська агенція "Контракт" - менше ніж 0,005%;

Всеукраїнська громадська організація "Союз Чорнобиль України" - менше ніж 0,005%;

фізичні особи - менше ніж 0,03%.

**Власникам облігацій надається право:**

1. здійснювати з облігаціями всі не заборонені законодавством України операції, зокрема продавати, купувати, віддавати в заставу і таке інше;
2. отримати в строк погашення облігацій їх номінальну вартість;
3. отримати у встановлені строки суму процентів за облігаціями;
4. пред'являти облігації серій B та C емітенту для здійснення дострокового викупу.

АТ ВАБанк зобов'язується викупати облігації серій B та C за ціною однієї облігації, що дорівнює сумі номінальної вартості і нарахованих на неї процентів (з розрахунку 0,46 гривні за один день обігу) за термін фактичного обігу облігацій до дати прийняття емітентом поданої власником заяви про достроковий викуп на умовах, викладених нижче. В разі, якщо такий викуп здійснюється після чергової виплати процентів, ціна викупу зменшується на суму всіх раніше виплачених за облігацією процентів, навіть якщо виплата процентів відбулася іншому власнику.

Для реалізації права на достроковий викуп емітентом облігацій власникові необхідно звернутися з заявою до емітента на адресу: м. Київ, вул. Зоологічна, 5. Заяви мають надійти емітенту в наступні терміни:

з 26 грудня 2002 року по 2 січня 2003 року включно;

з 10 червня 2003 року по 18 червня 2003 року включно.

В іншій період заяви на достроковий викуп не приймаються.

Заява повинна містити реквізити власника, необхідні для здійснення відповідного перерахування грошових коштів та цінних паперів.

Достроковий викуп облігацій здійснюється емітентом протягом 3 банківських днів з моменту отримання Банком заяви власника після перерахування власником облігацій на рахунок емітента. Про реквізити рахунку емітент повідомляє заявника протягом 1 банківського дня з моменту отримання заяви за вказаною в заяві адресою.

Умовами випуску не передбачається можливість конвертації випущених облігацій в акції.

**Номінальна вартість облігацій:**

Номінальна вартість облігацій становить 1000,00 (одна тисяча) гривень кожна.

**Серії та порядкові номери облігацій**

| Серія | Термін обігу | Кількість штук | Загальна номінальна сума, тис. грн. | Порядкові номери |
|---|---|---|---|---|
| A | До 2 січня 2003 року | 5 000 | 5 000 | 1-5000 |
| B | До 2 липня 2003 року | 2 500 | 2 500 | 1-2500 |
| C | До 2 січня 2004 року | 2 500 | 2 500 | 1-2500 |
| **Загалом:** | | **10 000** | **10 000** | |

**Адреси місць, дати початку та закінчення продажу облігацій**

Розміщення облігацій всіх серій відбуватиметься за адресою АТ ВАБанк: 04119, м. Київ, вул. Зоологічна, 5.

Покупцями облігацій можуть бути юридичні або фізичні особи, що являються резидентами України.

Облігації будуть розповсюджуватись через такі інститути ринку:

- Перша фондова торгова система;
- Українська міжбанківська валютна біржа;
- також заплановано проведення емітентом з дати початку продажу до 02 жовтня 2002 року щотижневих аукціонів з розміщення облігацій за принципом надання учасниками аукціону конкурентних заявок та визначення емітентом в результаті розгляду цін однієї облігації, запропонованих учасниками аукціону, мінімальної ціни відсіку. Результати кожного аукціону будуть оприлюднюватися на сайті Банку: www.vabank.com.ua.

Дата початку продажу облігацій всіх серій - 02 липня 2002 року; дата закінчення продажу облігацій всіх серій - 2 жовтня 2002 року.

**Адреси місць, дати початку та закінчення погашення облігацій та виплати доходу за ними**

Сплата процентного доходу та погашення облігацій:

| Серія | Кількість, штук | Термін обігу | Дати виплати процентів | | | | | Дата погашення |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | 5 000 | До 2 січня 2003 року | - | - | - | - | - | 2 січня 2003 року |
| B | 2 500 | До 02 липня 2003 року | - | 25 грудня 2002 року | - | - | - | 2 липня 2003 року* |
| C | 2 500 | До 02 січня 2004 року | 25 вересня 2002 року | 25 грудня 2002 року | 25 березня 2003 року | 25 червня 2003 року | 25 вересня 2003 року | 2 січня 2004 року* |

VABANK ВАБАНК

Ліцензія №35 від 20.01.2000 року

# Інформація про випуск облігацій відкритого акціонерного товариства Всеукраїнський Акціонерний Банк (АТ ВАБанк)

*Остання сума процентного доходу сплачується власнику разом із номінальною вартістю.

Сума виплат за облігаціями, в тому числі виплати процентного доходу за періодами становлять з розрахунку на одну облігацію

| Серія | Термін погашення | Сума процентів | Сума до виплати |
|---|---|---|---|
| A | 2 січня 2003 року | 84,77 | 1084,77 |

| Серія | Термін виплати процентів | Сума процентів до виплати | Термін погашення | Сума процентів | Сума до виплати |
|---|---|---|---|---|---|
| B | 25 грудня 2002 року | 94,74 | 2 липня 2003 року* | 94,74 | 1094,74 |

| Серія | Термін виплати про-центів | Сума процентів до виплати | Термін виплати про-центів | Сума процентів до виплати | Термін виплати про-центів | Сума процентів до виплати | Термін виплати про-центів | Сума процентів до виплати |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C | 25 вересня 2002 року | 49,86 | 25 грудня 2002 року | 49,86 | 25 березня 2003 року | 49,86 | 25 червня 2003 року | 49,86 |

| Серія | Термін виплати процентів | Сума процентів до виплати | Термін погашення | Сума процентів | Сума до виплати |
|---|---|---|---|---|---|
| C | 25 вересня 2003 року | 49,86 | 2 січня 2004 року * | 49,86 | 1049,86 |

*Остання сума процентного доходу сплачується власнику разом із номінальною вартістю.

**Умови та термін обігу облігацій**

| Серія | Кількість штук | Термін обігу | Термін виплати процентів | Ставка % | Загальна номінальна сум, тис. грн. |
|---|---|---|---|---|---|
| A | 5 000 | До 2 січня 2003 року | в кінці терміну обігу | 17 | 5 000 |
| B | 2 500 | До 2 липня 2003 року | 1 раз на 6 місяців | 19 | 2 500 |
| C | 2 500 | До 2 січня 2004 року | щоквар-тально | 20 | 2 500 |
| **Загалом:** | **10 000** | | | | **10 000** |

Для купівлі облігацій покупець (юридична або фізична особа, що є резидентом України) обов'язково повинен мати рахунок у цінних паперах, відкритий в одного з ліцензованих ДКЦПФР зберігачів. За бажанням покупця такий рахунок може бути відкритий в АТ ВАБанк, що має Ліцензію ДКЦПФР АА №240764 від 17 березня 2000 р. на право здійснення депозитарної діяльності зберігача цінних паперів.

Дата початку продажу облігацій - 02 липня 2002 року. Обіг кожної облігації починається з моменту її зарахування на рахунок в цінних паперах покупця, відкритий у Зберігача.

**Дії в разі несвоєчасного подання облігацій для погашення**

У зв'язку з бездокументарною формою випуску облігацій власник облігацій не звертається до емітента при настанні строку погашення. При настанні строку погашення облігацій емітент отримує від депозитарія зведений обліковий реєстр власників облігацій і перераховує номінальну вартість та проценти за облігаціями згідно з реквізитами власника, зазначеними в реєстрі та/або договорі про придбання облігацій. Якщо власник не отримав кошти в строк виплати номінальної вартості та доходу (наприклад, через відсутність у нього поточного рахунку), то його кошти депонуються на балансовому рахунку № 3305 в АТ ВАБанк та при зверненні власників облігацій - фізичних осіб виплачуються їм готівкою через касу Банку, а власників облігацій - юридичних осіб - згідно з реквізитами, зазначеними у реєстрі власників облігацій.

**Інформація про можливі привілеї власників облігацій**

Власники облігацій привілеїв не мають.

**Запланований курс продажу облігацій та відомості щодо ринкової вартості облігацій даного емітента, що перебувають в обігу**

Стартова ціна продажу облігацій визначається з огляду на кон'юнктуру ринку, але не може бути нижчою за номінальну вартість.

Продаж облігацій вважається таким, що відбувся, при реалізації будь-якої кількості від зареєстрованого випуску облігацій.

Облігації АТ ВАБанк в поточний момент в обігу не перебувають.

**Докладний опис порядку оплати облігацій із зазначенням найменування банківської установи та номера поточного рахунку, на який вноситиметься оплата за облігації**

Оплата облігацій повинна здійснюватися тільки грошовими коштами в розмірі 100% вартості облігацій на рахунок 364198001 в АТ ВАБанк МФО 321637, код отримувача 19017842. Покупець відповідно до укладеного з Банком Договору купівлі-продажу облігацій перераховує на наступний робочий день після набрання чинності договором гроші із свого поточного рахунку на зазначений вище. Фізична особа може внести кошти в касу Банку. Банк зобов'язується протягом 3 робочих днів з моменту оплати перерахувати облігації на рахунок в цінних паперах покупця, відкритий у Зберігача.

**Найменування торговця цінними паперами**

Банк не користується послугами торговця цінними паперами.

**За процентними облігаціями - заплановані проценти, метод обчислення, порядок виплати доходів та погашення, здійснення операцій і депонування**

Сума процентного доходу (в гривнях) за кожною облігацією розраховується за такою формулою:

(N * r * T) / (365 * 100), де

N - 1000,00 (номінальна вартість 1 облігації в гривнях), що знаходиться у власника;

r - процентна ставка відповідної серії облігації;

T - період обігу облігацій у днях (кожні півроку - 182 дні; кожний квартал - 91 день);

365 - кількість днів у році.

Сума результату по кожній облігації має бути округлена до копійок.

Результати підрахунку наведено нижче.

Сума виплат за облігаціями, в тому числі виплати процентного доходу за періодами становлять з розрахунку на одну облігацію (незалежно від дати придбання):

| Серія | Термін погашення | Сума процентів | Сума до виплати |
|---|---|---|---|
| A | 2 січня 2003 року | 84,77 | 1084,77 |

| Серія | Термін виплати процентів | Сума процентів до виплати | Термін погашення | Сума процентів | Сума до виплати |
|---|---|---|---|---|---|
| B | 25 грудня 2002 року | 94,74 | 2 липня 2003 року* | 94,74 | 1094,74 |

| Серія | Термін виплати про-центів | Сума процентів до виплати | Термін виплати про-центів | Сума процентів до виплати | Термін виплати про-центів | Сума процентів до виплати | Термін виплати про-центів | Сума процентів до виплати |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C | 25 вересня 2002 року | 49,86 | 25 грудня 2002 року | 49,86 | 25 березня 2003 року | 49,86 | 25 червня 2003 року | 49,86 |

| Серія | Термін виплати процентів | Сума процентів до виплати | Термін погашення | Сума процентів | Сума до виплати |
|---|---|---|---|---|---|
| C | 25 вересня 2003 року | 49,86 | 2 січня 2004 року * | 49,86 | 1049,86 |

*Остання сума процентного доходу сплачується власнику разом із номінальною вартістю.

В разі, якщо дата виплата процентів або погашення облігацій є вихідним днем, платіж буде здійснено в наступний банківський день.

Виплата процентів і погашення облігацій власнику - фізичній особі готівкою здійснюється тільки через касу Банку за адресою: м. Київ, вул. Дегтярівська, 21.

Виплата процентів і погашення облігацій власнику - юридичній особі здійснюється на її поточний рахунок.

Всі необхідні для перерахування коштів дані про власників облігацій надаються емітентові депозитарієм - ВАТ "Міжрегіональний фондовий союз". Реєстр власників облігацій складається в 17:00 робочого дня, що передує дню відповідної виплати.

**І. Перелік і результати попередніх випусків цінних паперів**

Попередні чотирнадцять емісій акцій Банк здійснив протягом 1992-2002 рр. шляхом випуску простих іменних акцій номінальною вартістю 1 гривня кожна у кількості 43 000 000 акцій загальною номінальною вартістю 43 000 000 гривень.

Раніше Банк не випускав облігацій.

Першу емісію проведено шляхом випуску 414 простих акцій на пред`явника (серія ВАБ-І, №№1-414) номінальною вартістю 100 000 крб. (1 грн.) кожна, всього на суму 41,4 млн.крб. (414 грн.). Реєстрація акцій першої емісії здійснена Міністерством фінансів України 23 вересня 1992 року за №033/1/92.

Другу емісію проведено шляхом випуску 138 простих акцій на пред`явника (серія ВАБ-ІІ, №№1-138), всього на суму 13,8 млн.крб. (138 грн.). Реєстрація акцій другої емісії здійснена Міністерством фінансів України 12 жовтня 1993 року за №182/1/93. Статутний фонд було збільшено до 55,2 млн.крб. (552 грн.).

Третю емісію проведено шляхом випуску 256 простих акцій на пред`явника (серія ВАБ-ІІІ, №№ 1-256), всього на суму 25,6 млн.крб. (256 грн.). Реєстрація акцій третьої емісії здійснена Міністерством фінансів України 13 жовтня 1993 року за №184/1/93. Статутний фонд було збільшено до 80,8 млн.крб. (808 грн.).

Четверту емісію проведено шляхом випуску 2950 простих акцій на пред`явника (серія ВАБ-ІV, №№1-2950), всього на суму 295,0 млн.крб. (2950 грн.). Реєстрація акцій четвертої емісії здійснена Міністерством фінансів України 14 жовтня 1993 року за №188/1/93. Статутний фонд було збільшено до 375,8 млн.крб. (3 758 грн.).

П`яту емісію проведено шляхом випуску 6 905 простих акцій на пред`явника (серія ВАБ-V, №№1-6905), всього на суму 690,5 млн.крб. (6 905 грн.). Реєстрація акцій п`ятої емісії здійснена Міністерством фінансів України 10 листопада 1993 року №229/1/93. Статутний фонд було збільшено до 1066,3 млн.крб. (10 663 грн.).

Шосту емісію проведено шляхом випуску 70 409 простих акцій на пред`явника (серія ВАБ-VІ, №№1-70409), всього на суму 7 040,9 млн.крб. (70 409 грн.). На виконання вимоги Національного банку України акції Банку на пред`явника цієї та всіх попередніх емісій було замінено на прості іменні акції (рішення Загальних зборів акціонерів Банку від 19.11.1993 р., протокол №7). Попередні свідоцтва втратили чинність та були замінені на свідоцтво Міністерства фінансів України №186/1/94 від 13 травня 1994 року. Статутний фонд було збільшено до 8 107,2 млн.крб. (81 072 грн.).

Сьому емісію проведено шляхом випуску 141 880 простих іменних акцій (серія ВАБ-VІІ, №№1-141880), всього на суму 14 188 млн.крб. (141 880 грн.). Реєстрація акцій сьомої емісії здійснена Міністерством фінансів України 5 жовтня 1994 року за №375/1/94. Статутний фонд було збільшено до 22 295,2 млн.крб. (222 952 грн.).

Восьму емісію проведено шляхом випуску 349 449 простих іменних акцій (серія ВАБ-VІІІ, №№1-349449), всього на суму 34 944,9 млн.крб. (349 449 грн.). Реєстрація акцій восьмої емісії здійснена Міністерством фінансів України 10 липня 1995 року за №249/1/95. Статутний фонд було збільшено до 57 240,1 млн.крб. (572 401 грн.).

Дев`яту емісію проведено шляхом випуску 1 218 180 простих іменних акцій (серія ВАБ-ІХ, №№1-1218180), всього на суму 121 818,0 млн.крб. (1 218 180 грн.). Реєстрація акцій дев`ятої емісії здійснена Міністерством фінансів України 13 листопада 1995 року за №484/1/95. Статутний фонд було збільшено до 179 058,1 млн.крб. (1 790 581 грн.).

Десяту емісію проведено шляхом випуску 4 533 345 простих іменних акцій (серія ВАБ-Х №№1-4533345), всього на суму 453 334,5 млн.крб. (4 533 345 грн.). Попередні свідоцтва втратили чинність та були замінені свідоцтвом Міністерства фінансів України №431/1/96 від 25 вересня 1996 року. Статутний фонд було збільшено до 632 392,6 млн.крб. (6 323 926 грн.).

Одинадцяту емісію проведено шляхом випуску 4 926 894 простих іменних акцій (серія ВАБ-ХІ, №№1-4926894), всього на суму 4 926 894 гривень. Реєстрація акцій одинадцятої емісії здійснена Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку 20 жовтня 1997 року за №815/1/97. Статутний фонд було збільшено до 11 250 820 гривень.

Дванадцяту емісію проведено шляхом випуску 18 757 385 простих іменних акцій (серія ВАБ-ХІІ, №№1-18757385), всього на суму 18 757 385 гривень. Реєстрація акцій дванадцятої емісії здійснена Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку. Свідоцтва №431/1/96, видане Мінфіном України, та №815/1/97, видане ДКЦПФР, втратили чинність та замінені свідоцтвом №385/1/98 від 16 липня 1998 р. Статутний фонд збільшено до 30 008 205 гривень.

Тринадцяту емісію проведено шляхом випуску 5 423 724 простих іменних акцій (серія V-XIII, №№1-5 423 724), всього на суму 5 423 724 гривень. Реєстрація акцій тринадцятої емісії здійснена 23.10.01 р. Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку. Свідоцтво №523/1/01 видане ДКЦПФР 23 жовтня 2001 року. Статутний фонд збільшено до 35 431 929 гривень.

Чотирнадцяту емісію проведено шляхом випуску 7 568 071 простих іменних акцій (серія V-XIV, №№1-7 568 071), всього на суму 7 568 071 гривень. Реєстрація акцій чотирнадцятої емісії здійснена 14.03.02 р. Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку. Свідоцтво №130/1/02 видане ДКЦПФР 14 березня 2002 року. Статутний фонд збільшено до 43 000 000 гривень.

**Й. Кількість акцій у власності членів Правління; перелік акціонерів, чия частка в статутному фонді перевищує 5%**

Членам виконавчого органу (Правління) Банку належить 0,0055 % від обсягу зареєстрованого статутного фонду.

Перелік акціонерів Банку, які володіють 5 та більше відсотками акцій:

Компанія "С.Ж.П.Т. Укр.Лімітед"
Компанія "Трукраун Лімітед"
ТОВ "Брайтон"
ТОВ "ЛУКСОР"
ЗАТ "К.С.Камертон"
ТОВ "Фондовий центр"
ТОВ "Директ Інвестмент"
ТОВ "Бауман Трейд"

**К. Відомості про депозитарій**

Депозитарієм Банку відповідно до договору про обслуговування емісії цінних паперів від 28 березня 2002 року № Е-34/02 є відкрите акціонерне товариство "Міжрегіональний фондовий союз", код ЄДРПОУ 24917996, який знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Ветрова, 7-б. Ліцензія ДКЦПФР на право здійснення депозитарної діяльності депозитарію цінних паперів серії АА № 240690 від 08.10.01.

**Л. Дані про відповідальних за інформацію про випуск цінних паперів осіб**

Блащук Юрій Олександрович, Голова Правління АТ ВАБанк;

Ірклієнко Юрій Петрович, головний бухгалтер АТ ВАБанк;

Фомічова Світлана Юріївна, в.о. начальника управління цінних паперів та інвестицій АТ ВАБанк;

ТОВ Аудиторська фірма "АПІК", код ЄДРПОУ 21500646, що знаходиться за адресою:

м. Київ, вул. Фізкультури, д. 1 кор. 2. Ліцензія Аудиторської палати України на право здійснення аудиторської діяльності №0084, дата видачі ліцензії - 26.01.2001 р. Телефон (факс) 227-23-02.

Ця інформація після реєстрації в ДКЦПФР підлягає обов'язковому опублікуванню в строки та в порядку, передбаченому статтею 23 Закону України Про цінні папери і фондову біржу.

**М. Дані щодо бірж або позабіржових фондових систем**

Акції АТ ВАБанк допущені до офіційного котирування на Українській фондовій біржі; Акції 0 Банку продавались на цій біржі в 1997 році.

Лістинг власних акцій підтримується емітентом на УМВБ.

**Н. Дані щодо осіб, відповідальних за проведення аудиту емітента**

Контроль фінансово-господарської діяльності Банку здійснює ТОВ Аудиторська фірма "АПІК", код ЄДРПОУ 21500646, що знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Фізкультури, д. 1 кор. 2. Ліцензія Аудиторської палати України на право здійснення аудиторської діяльності №0084, дата видачі ліцензії - 26.01.2001 р. Телефон (факс) 227-23-02.

Протягом трьох років, що передували року проведення випуску облігацій, проти емітента не порушувалось провадження у справі про банкрутство. Застосування заходів із санації також не відбувалось.

Ми, резиденти України, Блащук Юрій Олександрович - Голова Правління АТ ВАБанк і Бернатович Тетяна Олександрівна - президент аудиторської фірми ТОВ "АПІК", підтверджуємо достовірність відомостей, що міститься в інформації про емісію, яку засвідчили своїми підписами та печатками.

**Голова Правління**
**АТ ВАБанк Блащук Ю.О.**

**Президент аудиторської**
**фірми ТОВ "АПІК"**
**Бернатович Т.О.**

# Інформація про фінансово-господарську діяльність АППБ "Аваль" за 2001 рік.

| | |
|---|---|
| Найменування емітента | Акціонерний поштово-пенсійний банк "Аваль" |
| Код за ЄДРПОУ | 14305909 |
| Номер свідоцтва про державну реєстрацію емітента | 94 |
| Дата видачі свідоцтва про державну реєстрацію | 27 березня 1992 р. |
| Місцезнаходження (поштова адреса) емітента | 01011, м.Київ, вул.Лєскова, б.9 |
| Міжміський код та телефон | (044) 490-88-03 |
| Факс | 295-32-31 |
| E-mail | office@fort.aval.kiev.ua |
| Основні види діяльності (код) | (найменування) |
| 96120 | Фінансово-кредитна |
| Кількість акціонерів | 132 062 |
| Чисельність працівників у емітента на кінець звітного періоду | 10 702 |
| Статутний капітал (тис.грн.) | 210 000,00 |
| Номінальна вартість простої акції (грн.) | 0,10 |
| Кількість простих акцій (шт.) | 2 100 000 000 |
| Частка простих акцій у статутному капіталі (%) | 100 |
| Кількість привілейованих акцій (шт.) | — |
| Частка привілейованих акцій у статутному капіталі (%) | — |
| Сумарна вартість непогашених облігацій за номінальною вартістю (тис.грн.) | — |
| Дата проведення останніх зборів акціонерів (для ВАТ) | 15 лютого 2002 р. |
| Адреса, за якою звертатись з питань ознайомлення з річним звітом емітента | 01011, м.Київ, вул.Лєскова, б.9 |
| Дата початку виплати дивідендів (якщо вони будуть виплачуватись) | Згідно рішення Загальних Зборів акціонерів банку |
| | фактично отриманий прибуток за 2001 рік у |
| | повному обсязі направлено в резервний фонд банку. |
| Дата закінчення виплати дивідендів | — |
| Дата початку виплати процентів за облігаціями | — |
| Дата закінчення виплати процентів за облігаціями | — |
| Дата погашення облігацій | — |

| Юридичні особи, послугами яких користується емітент | Найменування | Місцезнаходження | Номер ліцензії (дозволу) |
|---|---|---|---|
| Реєстратор емітента | ТОВ "Аваль-реєстратор" | м.Київ, вул.Предславинська, б.28 | АА № 241400 |
| Зберігач цінних паперів | Послугами не користуємось | | |
| Депозитарій емітента | Послугами не користуємось | | |
| Торговці цінними паперами, з якими укладено договори на розміщення випусків цінних паперів | Послугами не користуємось | | |
| Юридичні особи, уповноважені емітентом продавати (купувати) його цінні папери | Послугами не користуємось | | |
| Юридичні особи, уповноважені емітентом виплачувати дохід за його цінними паперами | Послугами не користуємось | | |
| Аудитори (аудиторські фірми), які надають аудиторські послуги емітенту | АФ "Баланс" | м.Київ, вул.Кутузова, б.8 | № 0061 |

## Основні показники фінансово-господарської діяльності

| Найменування | Період | |
|---|---|---|
| | Звітний | Попередній |
| Чистий дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) (тис.грн.) | 1 059 313,1 | 699 373,7 |
| Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг) (тис.грн.) | 1 055 038,9 | 695 732,9 |
| Чистий прибуток (збиток) (тис.грн.) | 4 274,2 | 3 640,8 |
| Необоротні активи (тис.грн.) | 288 721,7 | 160 761,0 |
| Оборотні активи (тис.грн.) | 4 806 320,6 | 3 072 294,0 |
| Довгострокові зобов'язання (тис.грн.) | 116 709,0 | 80 886,0 |
| Поточні зобов'язання (тис.грн.) | 4 692 023,0 | 2 976 134,0 |
| Частка чистого прибутку, яка спрямована на виплату дивідендів на привілейовані акції (тис.грн.) | — | — |
| Середньорічна кількість простих акцій (шт.) | 1 864 624 607 | 835 000 000 |
| Чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію (грн.) | 0,00203 | 0,00350 |
| Дивіденди, нараховані на одну просту акцію (грн.) | 0 | 0 |
| Загальна сума коштів, витрачених емітентом на викуп акцій протягом періоду (тис.грн.) | 24 469,2 | 11 299,4 |
| Кількість акцій, викуплених емітентом протягом періоду (шт.) | 244 692 412 | 112 994 961 |
| Загальна сума коштів, витрачених емітентом на викуп облігацій протягом періоду (тис.грн.) | — | — |
| Сума сплачених відсотків за облігаціями (тис.грн.) | — | — |
| Кількість облігацій, викуплених емітентом протягом періоду (шт.) | — | — |

# Інформація про фінансово-господарську діяльність ДАЕК «Дністрогідроенерго» за 2001 р.

| | |
|---|---|
| Найменування емітента | Державна акціонерна енергогенеруюча компанія «Дністрогідроенерго» |
| Код за ЄДРПОУ | 00116889 |
| Номер свідоцтва про державну реєстрацію емітента | 00116889 |
| Дата видачі свідоцтва про державну реєстрацію | 03/07/1995 |
| Місцезнаходження (поштова адреса) емітента | 60236, Чернівецька обл., м. Новодністровськ |
| Міжміський код та телефон | (03741) 3-19-49 |
| Факс | 3-20-33 |
| E-mail | E-mail: vcp@gc. sw. energy. gov. ua |
| Основні види діяльності (код) | (найменування) |
| 11130 | гідроенергетика |
| Кількість акціонерів | 1 |
| Чисельність працівників у емітента на кінець звітного періоду | 454 |
| Статутний капітал (тис. грн.) | 98097,6 |
| Номінальна вартість простої акції грн. | 0,25 |
| Кількість простих акцій (шт.) | 392390480 |
| Частка простих акцій у статутному капіталі (%) | 100.00 |
| Кількість привілейовних акцій (шт.) | |
| Частка привілейованих акцій у статутному капіталі (%) | |
| Сумарна вартість непогашених облігацій за номінальною вартістю (тис. грн.) | |
| Дата проведення останніх зборів акціонерів (для ВАТ) | |
| Адреса, за якою звертатись з питань ознайомлення з річним звітом емітента | 60236, м. Новодністровськ, м-р-н «Діброва» |
| Дата початку виплати дивідендів (якщо вони будуть виплачуватись) | |
| Дата закінчення виплати дивідендів | |
| Дата початку виплати процентів за облігаціями | |
| Дата закінчення виплати процентів за облігаціями | |
| Дата погашення облігацій | |

| Юридичні особи, послугами яких користується емітент | Найменування | Місцезнаходження | Номер ліцензії (дозволу) |
|---|---|---|---|
| Реєстратор емітента | ВАТ ФК «Укрнафтогаз» | м. Київ вул. Празька, 5 | АА № 240695 |
| Зберігач цінних паперів | | | |
| Депозитарій емітента | | | |
| Торговці цінними паперами, з якими укладено договори на розміщення випусків цінних паперів | | | |
| Юридичні особи, уповноважені емітентом продавати (купувати) його цінні папери | | | |
| Юридичні особи, уповноважені емітентом виплачувати дохід за його цінними паперами | | | |
| Аудитори (адиторські фірми), які надають аудиторські послуги емітенту | АФ «Кронос» | м. Київ вул. Раєвського, 36 | № 001478 |

## Основні показники фінансово-господарської діяльності

| Найменування показника | Період | |
|---|---|---|
| | Звітний | Попередній |
| Чистий дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) (тис. грн.) | 30880,0 | 18899,0 |
| Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг) (тис. грн.) | 19037,0 | 15557,0 |
| Чистий прибуток (збиток) (тис. грн.) | 3172,0 | -2990,0 |
| Необоротні активи (тис. грн.) | 250483,0 | 251214,0 |
| Оборотні активи (тис. грн.) | 54586,0 | 60086,0 |
| Довгострокові зобов'язання (тис. грн.) | 21170,0 | 14269,0 |
| Поточні зобов'язання (тис. грн.) | 18250,0 | 34740,0 |
| Частка чистого прибутку, яка спрямована на виплату дивідендів на привілейовані акції (тис. грн.) | | |
| Середньорічна кількість простих акцій (шт.) | 757680000,0 | 75768000,0 |
| Чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію (грн.) | 0,00808 | |
| Дивіденди, нараховані на одну просту акцію (грн.) | | |
| Загальна сума коштів, витрачених емітентом на викуп акцій протягом періоду (тис. грн.) | | |
| Кількість акцій, викуплених емітентом протягом періоду (шт.) | | |
| Загальна сума коштів, витрачених емітентом на викуп облігацій протягом періоду (тис. грн.) | | |
| Сума сплачених відсотків за облігаціями (тис. грн.) | | |
| Кількість облігацій, викуплених емітентом протягом періоду (шт.) | | |

**Код за ЄДРПОУ 00116889** **4272529333 КС**

*Господарським судом м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-б) порушено справу про банкрутство ДКП Кінотеатру «Краків», м. Київ, Русанівська наб., 12, р/р 26009200002049 в Подільському філіалі АКБ Укрсоцбанк, МФО 322078, код 14294057.*

*Арбітражним керуючим призначено Брагара Сергія Володимировича, ліцензія № 299 видана Міністерством економіки України 19.12.2000 р. Заяви кредиторів і санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.*

*Хозяйственным судом Днепропетровской обл. (49060, г. Днепропетровск, ул. Куйбышева, 1а) возбуждено дело № Б 24/26/02 о банкротстве сельскохозяйственного общества с ограниченной ответственностью «Каховское» (код ОКПО 00486675, 53850, с. Ленинское, Апостоловского района Днепропетровской обл., р/с 26007200485006 АКБ «Украина» МФО 305103).*

*Распорядителем имущества назначен Козаченко В. М. (лицензия № 249591) 49044, г. Днепропетровск, 44 а/я 2725. Претензии кредиторов принимаются в течение месяца со дня публикации.*

# Річний звіт АБ «АВТОРИТЕТ» за 2001 рік

## Баланс на 01.01.2002 АБ "АВТОРИТЕТ"

(тис. грн.)

| Рядок | Найменування статті | Примітки | 2001 | 2000 |
|---|---|---|---|---|
| | **АКТИВИ** | | | |
| 1 | Кошти та залишки в НБУ | | 1918 | 6032 |
| 2 | Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України | 11 | 2017 | 2336 |
| 3 | Кошти в інших банках | 12 | 4723 | 1705 |
| 4 | Кредити та заборгованість клієнтів | 14 | 19179 | 19058 |
| 5 | Інвестиційні цінні папери | 15 | 2 | 2 |
| 6 | Основні засоби та нематеріальні активи | 17 | 2858 | 3138 |
| 7 | Нараховані доходи до отримання | 18 | 758 | 498 |
| 8 | Інші активи | 19 | 135 | 117 |
| **9** | **Усього активів** | | **31590** | **32886** |
| | **ЗОБОВ`ЯЗАННЯ** | | | |
| 10 | Кошти банків | | 1060 | 0 |
| 11 | Кошти клієнтів | 20 | 3284 | 7437 |
| 12 | Нараховані витрати до сплати | 23 | 23 | 13 |
| 13 | Інші зобов'язання | 24 | 105 | 91 |
| **14** | **Усього зобов`язань** | | **4472** | **7541** |
| | **ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ** | | | |
| 15 | Статутний капітал | 25 | 20551 | 19135 |
| 16 | Резерви | | 220 | 220 |
| 17 | Результати переоцінки | | 1470 | 1470 |
| 18 | Нерозподілений прибуток | | 4877 | 4520 |
| **19** | **Усього власного капіталу** | | **27118** | **25345** |
| **20** | **Усього пасивів** | | **31590** | **32886** |

**Голова Правління** **О.М. Новіков**
**В.о. головного бухгалтера** **Т.В. Мошковська**

## Звіт про фінансові результати на 01.01.2002 АБ "АВТОРИТЕТ"

(тис. грн.)

| Рядок | Найменування статті | Примітки | 2001 | 2000 |
|---|---|---|---|---|
| 1.1 | Процентний дохід | 2.1 | 3520 | 4106 |
| 1.2 | Процентні витрати | 2.2 | (567) | (1279) |
| **1** | **Чистий процентний дохід** | | **2953** | **2827** |
| 2.1 | Комісійний дохід | | 601 | 806 |
| 2.2 | Комісійні витрати | | (108) | (130) |
| 3 | Чистий комісійний дохід | | 493 | 676 |
| **4** | **Чистий торговельний дохід** | **4** | **(418)** | **107** |
| 5 | Інший операційний дохід | | 46 | 7 |
| **6** | **Операційний дохід** | | **3074** | **3617** |
| 7 | Загальноадміністративні витрати | 5 | (1013) | (1115) |
| 8 | Витрати на персонал | 6 | (1353) | (946) |
| **9** | **Прибуток від операцій** | | **708** | **1556** |
| 10 | Витрати на безнадійні та сумнівні борги | 7 | (67) | (589) |
| **11** | **Прибуток до оподаткування** | | **641** | **967** |
| 12 | Податок на прибуток | 8 | (284) | (471) |
| 13 | Прибуток після оподаткування | | 357 | 496 |
| **14** | **Чистий прибуток/ збиток банку** | | **357** | **496** |
| 15 | Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) | 10 | 0.03 | 0 |
| 16 | Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) | 10 | 0.003 | 0 |

**Голова Правління** **О.М. Новіков**
**В.о. головного бухгалтера** **Т.В. Мошковська**

### Аудиторський висновок АБ "Авторитет"

Згідно Закону України "Про аудиторську діяльність" та умов підписаного договору від 12.06.2001 року №40-06, між незалежною Аудиторською фірмою "ЗовнішінформаудитС"-український кореспондент Grant Thornton Internetional (свідоцтво про вненсення в Реєстр суб"єктів аудиторської діяльності №002166, видане Аудиторською Палатою Укриїни на підставі рішення від 26.01.2001 року №98) та акціонерним банком "Авторитет", нами проведено аудит фінансової звітності акціонерного банку "Авторитет", за рік який закінчився 31 грудня 2001року, а саме: балансу Банку, звіту про фінансові результати, звіту про рух грошових коштів та звіту про власний капітал.

**Відповідальність Керівництва та Аудиторів.**

Відповідальність за підготовку, надання фінансової звітності, відповідність її вимогам Національного банку України та чинного законодавства України, правильне ведення бухгалтерського обліку та збереження активів несе керівництво Банку.

Дана фінансова звітність складена на основі принципу безперервності з урахуванням того, що Банк у майбутньому буде продовжувати свою діяльність.

Нашим обов"язком є висловлення незалежного висновку щодо фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.

**Підстава для висновку**

Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами "Національних нормативів аудиту в Україні". Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок.

Під час аудиту зроблено дослідження шляхом перевірки доказів на обгрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовому звіті, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерсьякого обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки. Крім того, шляхом тестування здійснено також оцінку відповідності даних звітності з метою оподаткування бухгалтерського обліку.

**Аудиторська перевірка здійснювалась вибірково за різні періоди діяльності Банку у 2001році із забезпеченням репрезентативності результатів перевірки для всього періоду перевірки по таких основних напрямках:**

* Додержання вимог законів України. Указів Президента України, нормативних актів Національного банку України та Міністерства фінансів України, що стосуються банківської діяльності;
* Аналіз правильності формування доходів та витрат АБ"Авторитет" та формування його прибутку, перевірка повноти нарахування та сплати сум податків та відрахувань у державні бюджети та позабюджетні фонди;
* Додержання правил бухгалтерського обліку товарно матеріальних цінностей та основних засобів;
* Перевірка виникнення та погашення дебіторської та кредиторської заборгованості, реальність залишків на відповідних рахунках на кінець року;
* Стан бухгалтерського обліку та його відповідність вимогам НБУ;
* Правильність здійснення операцій з валютними цінностями та цінними паперами;
* Правильність здійснення розрахунків з підзвітними особами;
* Стан організіції внутрішнього аудиту;
* Дотримання порядку створення та формування резервів відповідно до вимог чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку України;
* Наявність фактів зловживання керівних осіб банку;
* Якість кредитного портфеля.

Ми вважаємо, що проведений аудит надає достатньо підстав для висловлення нашої думки.

**Висновок**

Ми вважаємо, що надана інформація дає дійсне й повне уявлення про реальний склад активів та пасивів Банку. Система бухгалтерського обліку, що використовувалась в Банку, відповідає вимогам Національного банку Ураїни та чинного законодавства.

Фінансову звітність підготовлено на підставі дійсних даних бухгалтерського обліку.

Фінансовий звіт у всіх суттєвих аспектах достовірно та повно подає фінансову інформацію про Банк станом на 1 січня 2002 року згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Інші висновки чи рішення, які суперечать чинному законодавству України, нам не відомі.

***І.Л.Константінов***
*Заст.директора*
*М.Київ, 23 квітня 2002 року*

# РІЧНИЙ ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ АКЦІОНЕРНОГО БАНКУ "ІКАР-БАНК" ЗА 2001 РІК

## Звіт про фінансові результати АБ "Ікар-Банк"

(тис.грн.)

| Рядок | Найменування статті | Примітки | Звітний рік | Попередній рік |
|---|---|---|---|---|
| 1.1 | Процентний дохід | 2 | 10419 | 7984 |
| 1.2 | Процентні витрати | 2 | -5001 | -3262 |
| 1 | Чистий процентний дохід | | 5418 | 4722 |
| 2.1 | Комісійний дохід | | 2596 | 2283 |
| 2.2 | Комісійні витрати | | -368 | -220 |
| 2 | Чистий комісійний дохід | | 2228 | 2063 |
| 3 | Дивідендний дохід | 3 | - | - |
| 4 | Чистий торговельний дохід | 4 | 285 | 458 |
| 5 | Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів | | 13 | - |
| 6 | Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших Інвестицій | | - | - |
| 7 | Інший операційний дохід | | 66 | 147 |
| 8 | Операційний дохід | | 8010 | 7390 |
| 9 | Загальноадміністративні витрати | 5 | -2157 | -1595 |
| 10 | Витрати на персонал | 6 | -2099 | -1681 |
| 11 | Прибуток від операцій | | 3754 | 4114 |
| 12 | Витрати на безнадійні та сумнівні борги | 7 | -799 | -1078 |
| 13 | Прибуток до оподаткування | | 2955 | 3036 |
| 14 | Податок на прибуток | 8 | -783 | -1020 |
| 15 | Прибуток після оподаткування | | 2172 | 2016 |
| 16 | Непередбачені доходи/витрати | 9 | 7 | 0 |
| 17 | Чистий прибуток банку | | 2179 | 2016 |
| 18 | Чистий прибуток на одну просту акцію | 10 | 0.23 | |
| 19 | Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію | | 0.10 | |

## Баланс АБ "Ікар-Банк"

(тис. гривень)

| | НАЙМЕНУВАННЯ | № ПРИМІТКИ | ЗВІТНИЙ РІК | ПОПЕРЕДНІЙ РІК |
|---|---|---|---|---|
| | АКТИВИ | | | |
| 1. | КОШТИ ТА ЗАЛИШКИ В НБУ | | 10406 | 6028 |
| 2. | КАЗНАЧЕЙСЬКІ ТА ІНШІ ЦІННІ ПАПЕРИ, ЩО РЕФІНАНСУЮТЬСЯ НБУ , ТА ЦІННІ ПАПЕРИ, ЕМІТОВАНІ НБУ | 11 | - | - |
| 3. | КОШТИ В ІНШИХ БАНКАХ | 12 | 10519 | 11290 |
| 4. | ЦІННІ ПАПЕРИ НА ПРОДАЖ | 13 | - | 1030 |
| 5. | КРЕДИТИ ТА ЗАБОРГОВАНІСТЬ КЛІЄНТІВ | 14 | 36806 | 31594 |
| 6. | ІНВЕСТИЦІЙНІ ЦІННІ ПАПЕРИ | 15 | 1725 | 693 |
| 7. | ДОВГОСТРОКОВІ ІНВЕСТИЦІЇ ДО АСОЦІЙОВАНИХ КОМПАНІЙ І ДОЧІРНІХ УСТАНОВ | 16 | 2 | 2 |
| 8. | ОСНОВНІ ЗАСОБИ ТА НЕМАТЕРІАЛЬНІ АКТИВИ | 17 | 11453 | 13634 |
| 9. | НАРАХОВАНІ ДОХОДИ ДО ОТРИМАННЯ | 18 | 1146 | 2363 |
| 10. | ІНШІ АКТИВИ | 19 | 2144 | 1060 |
| 11. | УСЬОГО АКТИВІВ | | 74201 | 67694 |
| | ЗАБОВ'ЯЗАННЯ | | | |
| 12. | КОШТИ БАНКІВ | | 2 | 4 |
| 13. | КОШТИ КЛІЄНТІВ | 20 | 42228 | 36124 |
| 14. | ІНШІ ДЕПОЗИТИ | 21 | - | - |
| 15. | БОРГОВІ ЦІННІ ПАПЕРИ, ЕМІТОВАНІ БАНКОМ | 22 | - | 4200 |
| 16. | НАРАХОВАНІ ВИТРАТИ ДО СПЛАТИ | 23 | 189 | 29 |
| 17. | ІНШІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | 24 | 10417 | 6236 |
| 18. | УСЬОГО ЗОБОВ'ЯЗАНЬ | | 52836 | 46593 |
| | ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | | | |
| 19. | СТАТУТНИЙ КАПІТАЛ | | 9600 | 9600 |
| 20. | КАПІТАЛІЗОВАНІ ДИВІДЕНДИ | | - | - |
| 21. | АКЦІЇ, ЩО ВИКУПЛЕНІ В АКЦІОНЕРІВ | | - | - |
| 22. | ЕМІСІЙНІ РІЗНИЦІ | | 4 | 4 |
| 23. | РЕЗЕРВИ | | 475 | 374 |
| 24. | РЕЗУЛЬТАТИ ПЕРЕОЦІНКИ | | 8539 | 8539 |
| 25. | НЕРОЗПОДІЛЕНИЙ ПРИБУТОК | | 2747 | 2584 |
| 26. | У ТОМУ ЧИСЛІ СУМА ПЕРЕОЦІНКИ У РАЗІ ВИБУТТЯ НЕОБОРОТНИХ АКТИВІВ | | - | |
| 27. | УСЬОГО ВЛАСНОГО КАПІТАЛУ | | 21365 | 21101 |
| 28. | УСЬОГО ПАСИВІВ | | 74201 | 67694 |

## Звіт про рух грошових коштів АБ "Ікар-Банк"

(тис.гривень.)

| РЯДОК | НАЙМЕНУВАННЯ СТАТТІ | ЗВІТНИЙ РІК | ПОПЕРЕДНІЙ РІК |
|---|---|---|---|
| **І. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ** | | | |
| 1 | ЧИСТИЙ ПРИБУТОК (ЗБИТОК) ПОТОЧНОГО ПЕРІОДУ | 2179 | 2016 |
| | ПОПРАВКИ ЧИСТОГО ПРИБУТКУ | | |
| 2 | НАРАХОВАНІ ВИТРАТИ | 160 | -19 |
| 3 | НАРАХОВАНІ ДОХОДИ | 1044 | -189 |
| 4 | АМОРТИЗАЦІЯ ОСНОВНИХ ЗАСОБІВ | 431 | 289 |
| 5 | РЕЗЕРВИ ПІД СУМНІВНІ БОРГИ, ЗНЕЦІНЕННЯ АКТИВІВ | 799 | 1078 |
| 6 | ТОРГОВЕЛЬНИЙ РЕЗУЛЬТАТ | - | -25 |
| 7 | НАРАХОВАНИЙ ТА ВІДСТРОЧЕНИЙ ПОДАТОК | -214 | -21 |
| 8 | ПРИБУТОК (ЗБИТОК) ВІД ПРОДАЖУ ІНВЕСТИЦІЙ | -13 | -4 |
| 9 | ПРИБУТОК ВІД ДОВГОСТРОКОВИХ ВКЛАДЕНЬ В АСОЦІЙОВАНІ КОМПАНІЇ | - | - |
| 10 | АМОРТИЗАЦІЯ ДИСКОНТУ І ПРЕМІЇ ЦІННИХ ПАПЕРІВ | - | 5 |
| 11. | ІНШИЙ РУХ КОШТІВ, ЯКІ НЕ Є ГРОШОВИМИ | -9 | -6 |
| 12 | ЧИСТИЙ ГРОШОВИЙ ПРИБУТОК ВІД ПОТОЧНИХ ОПЕРАЦІЙ БАНКУ | 4377 | 3124 |
| 13 | ЗМЕНШЕННЯ (ЗБІЛЬШЕННЯ) КОШТІВ, ЯКІ РОЗМІЩЕНІ В ІНШИХ БАНКАХ, КРЕДИТІВ ТА ПЕРЕДОПЛАТ ІНШИМ БАНКАМ | 15 | -1202 |
| 14 | ЗМЕНШЕННЯ (ЗБІЛЬШЕННЯ) КРЕДИТІВ, ЯКІ НАДАНІ КЛІЄНТАМ | -5640 | -15226 |
| 15 | ЗМЕНШЕННЯ (ЗБІЛЬШЕННЯ) ІНШИХ АКТИВІВ | -1727 | -66 |
| 16 | ЗБІЛЬШЕННЯ (ЗМЕНШЕННЯ) КОШТІВ, ЯКІ ОТРИМАНІ ВІД НАЦІОНАЛЬНОГО БАНКУ УКРАЇНИ | - | - |
| 17 | ЗБІЛЬШЕННЯ (ЗМЕНШЕННЯ) КОШТІВ ІНШИХ БАНКІВ | -2 | -1699 |
| 18 | ЗБІЛЬШЕННЯ (ЗМЕНШЕННЯ) ПОТОЧНИХ ТА ДЕПОЗИТНИХ РАХУНКІВ | 6232 | 18428 |
| 19 | ЗБІЛЬШЕННЯ (ЗМЕНШЕННЯ) ІНШИХ ЗОБОВ`ЯЗАНЬ | 5942 | -224 |
| 20 | РЕАЛІЗАЦІЯ (ПРИДБАННЯ) ЦІННИХ ПАПЕРІВ У ПОРТФЕЛІ БАНКУ НА ПРОДАЖ | 1030 | 25 |
| 21 | ЧИСТЕ ЗБІЛЬШЕННЯ (ЗМЕНШЕННЯ) АКТИВІВ ТА ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ВІД ОПЕРАЦІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ | 5850 | 36 |
| 22 | ЧИСТИЙ ПРИПЛИВ (ВІДПЛИВ) ГРОШОВИХ КОШТІВ ВІД ОПЕРАЦІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ | 10227 | 3160 |
| **ІІ. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ** | | | |
| 23 | РЕАЛІЗАЦІЯ (ПРИДБАННЯ) ІНВЕСТИЦІЙНИХ ПАПЕРІВ | -982 | 1 |
| 24 | ЗМЕНШЕННЯ (ЗБІЛЬШЕННЯ) ВКЛАДЕНЬ В АСОЦІЙОВАНІ КОМПАНІЇ | - | - |
| 25 | ЗМЕНШЕННЯ (ЗБІЛЬШЕННЯ) ВКЛАДЕНЬ В ДОЧІРНІ УСТАНОВИ | - | - |
| 26 | ЗМЕНШЕННЯ (ЗБІЛЬШЕННЯ) ОСНОВНИХ ЗАСОБІВ ТА НЕМАТЕРІАЛЬНИХ АКТИВІВ | 1751 | -112 |
| 27 | ЧИСТИЙ ВІДПЛИВ ГРОШОВИХ КОШТІВ ВІД ІНВЕСТИЦІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ | 769 | -111 |
| **ІІІ. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ** | | | |
| 28 | ЗБІЛЬШЕННЯ (ЗМЕНШЕННЯ) ЦІННИХ ПАПЕРІВ ВЛАСНОГО БОРГУ | -4200 | 1445 |
| 29 | ЗБІЛЬШЕННЯ (ЗМЕНШЕННЯ) СУБОРДИНОВАНИХ ЗОБОВ`ЯЗАНЬ | -1450 | 218 |
| 30 | ЗБІЛЬШЕННЯ (ЗМЕНШЕННЯ) СПЛАЧЕНОГО АКЦІОНЕРНОГО КАПІТАЛУ | - | - |
| 31 | ДИВІДЕНДИ, ЩО СПЛАЧЕНІ ПРОТЯГОМ ЗВІТНОГО ПЕРІОДУ | -1915 | - |
| 32 | ЧИСТИЙ ПРИПЛИВ ГРОШОВИХ КОШТІВ ВІД ФІНАНСОВОЇ ДІЯЛЬНОСТІ | -7565 | 1663 |
| 33 | ЧИСТЕ ЗБІЛЬШЕННЯ (ЗМЕНШЕННЯ) ГРОШОВИХ КОШТІВ І ЇХ ЕКВІВАЛЕНТІВ | 3431 | 4712 |
| 34 | ГРОШОВІ КОШТИ ТА ЇХ ЕКВІВАЛЕНТИ НА ПОЧАТОК РОКУ | 16819 | 12107 |
| 35 | ГРОШОВІ КОШТИ ТА ЇХ ЕКВІВАЛЕНТИ НА КІНЕЦЬ РОКУ | 20250 | 16819 |

**Голова Правління** **К.М.Гнедов**
**Головний бухгалтер** **Н.Г.Шевцова**

## Звіт про власний капітал АБ "Ікар-Банк".

| | Найменування | Примітки | Статутний капітал зареєстрований, сплачений | Емісійні різниці | Викуплені власні акції | Резерви | Результат переоцінки | Нерозподілений прибуток | Капіталізовані дивіденди | Капітал та резервні фонди, усього | Попередній рік |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | ЗАЛИШОК НА 1 СІЧНЯ ЗВІТНОГО РОКУ | | 9600 | 4 | - | 374 | 8539 | 2584 | - | 21101 | 10546 |
| 2.1 | КОРИГУВАННЯ: ЗМІНА ОБЛІКОВОЇ ПОЛІТИКИ | | | | | | | | | | |
| 2.2 | ВИПРАВЛЕННЯ ПОМИЛОК | | | | | | | | | | |
| 2 | СКОРИГОВАНИЙ ЗАЛИШОК НА ПОЧАТОК РОКУ | | 9600 | 4 | - | 374 | 8539 | 2584 | - | 21101 | 10546 |
| 3 | ПЕРЕОЦІНКА ОСНОВНИХ ЗАСОБІВ | | | | | | | | | | 8539 |
| 4 | ПЕРЕОЦІНКА НЕМАТЕРІАЛЬНИХ АКТИВІВ | | | | | | | | | | |
| 5 | ПЕРЕВИЩЕННЯ СУМ ПОПЕРЕДНІХ ДООЦІНОК НАД СУМОЮ ПОПЕРЕДНІХ УЦІНОК ЗАЛИШКОВОЇ ВАРТОСТІ ОБ`ЄКТІВ НЕОБОРОТНИХ АКТИВІВ, ЩО РАНІШЕ БУЛИ ПЕРЕОЦІНЕНІ, У РАЗІ ЇХ ВИБУТТЯ | | | | | | | | | | |
| 6 | ДИВІДЕНДИ ЗА МИНУЛИЙ РІК, СПЛАЧЕНІ | | | | | | | -1915 | | -1915 | - |
| 7 | КАПІТАЛІЗОВАНІ ДИВІДЕНДИ ЗА МИНУЛИЙ РІК | | | | | | | | | | - |
| 8 | ЧИСТИЙ ПРИБУТОК | | | | | | | 2179 | | 2179 | 2016 |
| 9 | РОЗПОДІЛ У ЗАГАЛЬНІ РЕЗЕРВИ БАНКУ | | | | | | | | | | - |
| 10 | РОЗПОДІЛ У РЕЗЕРВНІ ФОНДИ | | | | | 101 | | -101 | | - | |
| 11 | СПЛАТА В РАНІШЕ ЗАРЕЄСТРОВАНИЙ СТАТУТНИЙ КАПІТАЛ | | | | | | | | | | |
| 12 | РЕЄСТРАЦІЯ АКЦІЙ НОВОГО ВИПУСКУ (НА СУМУ ВНЕСКІВ) | | | | | | | | | | |
| 13 | КУПІВЛЯ ВЛАСНИХ АКЦІЙ | | | | -4 | | | | | -4 | |
| 14 | ПРОДАЖ РАНІШЕ ВИКУПЛЕНИХ ВЛАСНИХ АКЦІЙ | | | | 4 | | | | | 4 | |
| 15 | ЗАЛИШОК ЗА СТАНОМ НА КІНЕЦЬ ДНЯ 31 ГРУДНЯ ЗВІТНОГО РОКУ | | 9600 | 4 | - | 475 | 8539 | 2747 | - | 21365 | 21101 |

Сума внеску за незареєстрованим капіталом на 31/12/2001 року склала 5400 тис.грн..
Сума нарахованих та неотриманих доходів на 31/12/2001 року склала 1146 тис.грн..
Сума нарахованих витрат до сплати на 31/12/2001 року - 189 тис.грн..

### Аудиторський висновок для АБ "ІКАР-БАНК"

Згідно з договором № 49/08/01 від 02.08.01 р. незалежна аудиторська фірма ТОВ АФ "Igk - Україна аудит" провела аудит поданого в додатку зведеного балансу (валюта балансу складає 74201 тис. грн.) АБ "ІКАР-БАНК" станом на 01.01.2002р., звіту про прибутки і збитки за період з 01.01.2001 р. по 31.12.2001 р., звіту про рух грошових коштів за 2001р., звіту про власний капітал за 2001р. Відповідальність стосовно зазначеної фінансової звітності несе керівництво товариства. Нашим обов'язком є висловлення висновку стосовно цієї фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.

Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" та "Національних нормативів аудиту в Україні". Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок. Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів на обгрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовому звіті, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки. Крім того шляхом тестування здійснено також оцінку відповідності даних звітності з даним бухгалтерського обліку. На нашу думку проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

Надана інформація дає дійсне й повне уявлення про реальний склад активів та пасивів суб'єкта, що перевірявся. Система бухгалтерського обліку, що використовувалася на підприємстві, відповідає законодавчим, нормативним вимогам та Національним стандартам Бухгалтерського обліку.

Фінансову звітність підготовлено на підставі дійсних даних бухгалтерського обліку і достовірно та повно подає фінансову інформацію про Підприємство станом на 01.01.2002 р. згідно з нормативними вимогами щодо бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Реєстраційний № 94
Реєстр №2091 виданий Аудиторською палатою України
Згідно рішення від 26.01.01 №98
**Директор ТОВ АФ "Igk Україна аудит"** **Почкун О.В.**
**Аудитор** **Коновченко О. С.**
"18" квітня 2002 р. м. Київ

---

*Відкрито процедуру банкрутства (справа № Б-4712/2-23) щодо ВАТ «Укренерготеплоізоляція» (м. Харків, вул. Текстильна, 82, код ЄДРПОУ 00110243, п/р 26009311401 в ФАБ «Енергобанк», МФО 350448).*

*Розпорядником майна призначено Яблонського В. В. (ліц. № 249580 від 19.01.2001 р.)*

*Заяви кредиторів приймаються Господарським судом Харківської обл. (м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) протягом одного місяця з дня публікації.*

---

**Кооператив «Зв'язокінком», ідентифікаційний код 21591040, змінив назву на «Науково-виробничий кооператив «Зв'язокінком».**

---

*Господарський суд Сумської області (40477, Сумська обл., м. Суми, вул. Рибалко,2) порушив справу № 934-7/37 про визнання банкрутом Малого приватного підприємства «Ніка» (42200, Сумська обл, м. Лебедин, вул. Гастелло,126, кв.12, р/р 26009310014 в Лебединському відділенні № 3233 ВАТ «Ощадний банк України», МФО 337687 код 22589921). Згідно ухвали господарського суду Сумської області про порушення справи від 18 лютого 2002 р. введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.*

*Розпорядник майна — Ковтуненко Вячеслав Миколайович (ліцензія серія АА № 249752 від 19.10.2001 р.).*

*Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.*

---

*Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) порушив справу № Б-4573/2-19 про банкрутство сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Укрсільгосппродукт» (ЄДРПОУ 30739286, 63700, Харківська обл., Куп'янський р-н, с. Кислівка, р/р 26005545432001 в АК АПБ «Україна», МФО 351469).*

*Заяви кредиторів і санаторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації. Розпорядник майна Івлєва Н. А. (ліц. 250463 від 18.04.2002 р.), адреса для кореспонденції: 61003, м. Харків, вул. Гамарника, 5.*

---

***СП ЗАТ «ЛАЗ-Торговий Дім»** (ЗКПО 25543693) оголошує про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом одного місяця з дати публікації оголошення.*

---

### Балансовий звіт ТОВ «КОМЕРЦІЙНИЙ ІНДУСТРІАЛЬНИЙ БАНК» (тисяч гривень)

| | *Найменування статті* | 01.01. 2002 р. | 01.01. 2001 р. |
|---|---|---|---|
| | **АКТИВИ** | | |
| 1. | Готівкові кошти та залишки в НБУ | 2529 | 960 |
| 2. | Кошти в інших банках | 16411 | 12213 |
| 3. | Кредити та заборгованість клієнтів | 17041 | 16165 |
| 4. | Інвестиційні цінні папери | 0 | 7337 |
| 5. | Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ | 366 | 126 |
| 6. | Основні засоби та нематеріальні активи | 2260 | 1500 |
| 7. | Нараховані доходи до отримання | 3477 | 2774 |
| 8. | Інші активи | 606 | 306 |
| *9.* | *Усього активів* | *42690* | *41381* |
| | **ЗОБОВ'ЯЗАННЯ** | | |
| 10. | Кошти банків | 3000 | 5000 |
| 11. | Кошти клієнтів | 2935 | 146 |
| 12. | Нараховані витрати до сплати | 0 | 28 |
| 13. | Інші зобов'язання | 10839 | 10717 |
| *14.* | *Усього зобов'язань* | *16774* | *15891* |
| | **ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ** | | |
| 15. | Статутний капітал | 25082 | 25082 |
| 16. | Резерви | 316 | 77 |
| 17. | Переоцінка основних засобів | 38 | 38 |
| 18. | Нерозподілений прибуток | 480 | 293 |
| 19. | Усього власного капіталу | 25916 | 25490 |
| *20.* | *Усього пасивів* | *42690* | *41381* |

### Звіт про прибутки та збитки на 31 грудня ТОВ «КОМЕРЦІЙНИЙ ІНДУСТРІАЛЬНИЙ БАНК» (тисяч гривень)

| | Найменування статті | 2001 рік | 2000 рік |
|---|---|---|---|
| 1.1. | Процентний дохід | 9710 | 5355 |
| 1.2. | Процентні витрати | -2624 | -704 |
| **1.** | **Чистий процентний дохід** | **7086** | **4651** |
| 2.1. | Комісійний дохід | 406 | 249 |
| 2.2. | Комісійні витрати | -129 | -40 |
| **2.** | **Чистий комісійний дохід** | **277** | **209** |
| 3. | Чистий торговельний дохід | -183 | 53 |
| 4 | Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів | 40 | 0 |
| 5. | Інший операційний дохід | 0 | 815 |
| **6.** | **Операційний дохід** | **7220** | **5728** |
| 7. | Загальноадміністративні витрати | -4600 | -4411 |
| 8. | Витрати на персонал | -777 | -558 |
| **9.** | **Прибуток від операцій** | **1843** | **759** |
| 10. | Витрати на безнадійні та сумнівні борги | -235 | -213 |
| 11. | Прибуток до оподаткування | 1608 | 546 |
| 12. | Податок на прибуток | -1183 | -307 |
| 13. | Прибуток після оподаткування | 425 | 239 |
| 14. | Непередбачені доходи/витрати | 0 | 0 |
| **15.** | **Чистий прибуток/збиток банку** | **425** | **239** |

СІВ
*Голова Правління Концедайло Л.С*
*Головний бухгалтер Корнієнко Н.В.*
*Ліцензія НБУ №186 від 14 грудня 2001 року*

**Підтверджено перевіркою аудиторської компанії ТОВ «СІВ Аудит Консалтинг». Директор Тарасевич Н. О.**

---

### Звіт про прибутки та збитки банку "ГРАНТ" за 2001 рік

(тис.грн.)

| Рядок | Найменування статті | |
|---|---|---|
| 1.1. | Процентний дохід | 13329 |
| 1.2. | Процентні витрати | -12417 |
| **1.** | **Чистий процентний дохід** | **912** |
| 2.1. | Комісійний дохід | 6159 |
| 2.2. | Комісійні витрати | -220 |
| **2.** | **Чистий комісійний дохід** | **5939** |
| 3. | Дивідендний дохід | 0 |
| 4. | Чистий торговельний дохід | 399 |
| 5. | Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів | 0 |
| 6. | Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій | 0 |
| 7. | Інший операційний дохід | 175 |
| **8.** | **Операційний дохід** | **7425** |
| 9. | Загальноадміністративні витрати | -4388 |
| 10. | Витрати на персонал | -2017 |
| **11.** | **Прибуток від операцій** | **1020** |
| 12. | Витрати на безнадўйну та сумнўвну борги | -470 |
| 13. | Прибуток до оподаткування | 550 |
| 14. | Податок на прибуток | -198 |
| **15.** | **Прибуток після оподаткування** | **352** |
| 16. | Непередбачені доходи/витрати | 0 |
| **17.** | **Чистий прибуток/збиток банку** | **352** |

### Балансовий звіт банку "ГРАНТ" на 1 січня 2002 рок

(тис.грн.)

| Рядок | Найменування статті | |
|---|---|---|
| | **АКТИВИ** | |
| 1. | Кошти та залишки в НБУ | 9 471 |
| 2. | Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ | 0 |
| 3. | Кошти в інших банках | 9 297 |
| 4. | Цінні папери на продаж | 48 |
| 5. | Кредити та заборгованість клієнтів | 47 815 |
| 6. | Інвестиційні цінні папери | 604 |
| 7. | Довгострокові вкладення до асоційованих та дочірніх компаній | 35 |
| 8. | Основні засоби та нематеріальні активи | 9 998 |
| 9. | Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів | 0 |
| 10. | Нараховані доходи до отримання | 357 |
| 11. | Інші активи | 485 |
| **12.** | **Усього активів** | **78 110** |
| | **ЗОБОВ'ЯЗАННЯ** | |
| 13. | Кошти банків | 7 711 |
| 14. | Кошти клієнтів | 43 543 |
| 15. | Інші депозити | 0 |
| 16. | Боргові цінні папери емітовані банком | 85 |
| 17. | Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів | 0 |
| 18. | Нараховані витрати до сплати | 83 |
| 19. | Інші зобов'язання | 914 |
| **20.** | **Усього зобов'язань** | **52 336** |
| | **ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ** | |
| 21. | Статутний капітал | 10 000 |
| 22. | Капіталізовані дивіденди | 0 |
| 23. | Акції, викуплені у акціонерів | 0 |
| 24. | Емісійні різниці | 0 |
| 25. | Резерви | 2 948 |
| 26. | Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів | 7 226 |
| 27. | Нерозподілений прибуток | 5 600 |
| **28.** | **Усього власного капўталу** | **25 774** |
| **29.** | **Усього пасивів** | **78 110** |

Незалежний аудитор фірми "Віза Аудит" Атрощенкова Н.І. (сертифікат аудитора серії "Б" № 000210) стверджує, що надана банком консолідована звітність відображає дійсний фінансовий стан банку "Грант".

Аудитор вважає, що банку "Грант" можна видати позитивний висновок за результатами діяльності за 2001 р.

факториал БАНК
Харьков, ул. Рымарская, 32.

# Фінансова звітність АБ "Факторіал–Банк" за 2001 рік

## 1. Балансовий звіт

*одиниця виміру — тисяч гривень*

| Рядок | Найменування статті | Звітний рік | Попередній рік |
|---|---|---|---|
| | **Активи** | | |
| 1 | Кошти та залишки НБУ | 3209 | 4367 |
| 2 | Кошти в інших банках | 11555 | 417 |
| 3 | Цінні папери на продаж | 15963 | 0 |
| 4 | Кредити та заборгованість клієнтів | 43587 | 19826 |
| 5 | Основні засоби та нематеріальні активи | 25959 | 5307 |
| 6 | Нараховані доходи до отримання | 594 | 423 |
| 7 | Інші активи | 5890 | 774 |
| **8** | **Усього активів** | **106757** | **31114** |
| | **Зобов'язання** | | |
| 9 | Кошти банків | 14193 | 0 |
| 10 | Кошти клієнтів | 34723 | 5719 |
| 11 | Нараховані витрати до сплати | 416 | 9 |
| 12 | Інші зобов'язання | 7788 | 5062 |
| **13** | **Усього зобов'язань** | **57120** | **10790** |
| | **Власний капітал** | | |
| 14 | Статутний капітал | 27112 | 15112 |
| 15 | Акції, що викуплені у акціонерів | (183) | (810) |
| 16 | Резерви | 427 | 380 |
| 17 | Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів | 21482 | 5006 |
| 18 | Нерозподілений прибуток | 799 | 636 |
| **19** | **Усього власного капіталу** | **49637** | **20324** |
| **20** | **Усього пасивів** | **106757** | **31114** |

## 2. Звіт про прибутки та збитки

| Рядок | Найменування статті | Звітний рік | Попередній рік |
|---|---|---|---|
| 1.1. | Процентні доходи | 13051 | 1760 |
| 1.2. | Процентні витрати | (5607) | (442) |
| **1** | **Чистий процентний доход** | **7444** | **1318** |
| 2.1. | Комісійний доход | 2137 | 1066 |
| 2.2. | Комісійні витрати | (51) | (6) |
| **2** | **Чистий комісійний доход** | **2086** | **1060** |
| 3 | Чистий торгівельний доход | 914 | 182 |
| 4 | Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів | 7 | 0 |
| 5 | Інший операційний доход | 515 | 232 |
| **6** | **Операційний доход** | **10966** | **2792** |
| 7 | Загальноадміністративні витрати | (3580) | (776) |
| 8 | Витрати на персонал | (1643) | (725) |
| **9** | **Прибуток від операцій** | **5743** | **1291** |
| 10 | Витрати на безнадійні та сумнівні борги | (4655) | (301) |
| **11** | **Прибуток до оподаткування** | **1088** | **990** |
| 12 | Податок на прибуток | (325) | (375) |
| 13 | Прибуток після оподаткування | 763 | 615 |
| **14** | **Чистий прибуток/збиток банку** | **763** | **615** |

**Голова Правління** **С.В.Курський**
**Головний бухгалтер** **І.О.Лисенко**

## 4. Звіт про рух грошових коштів у 2001 році ( непрямий метод)

*(тис.грн.)*

| Рядок | Найменування статті | Звітний рік | Попередній рік |
|---|---|---|---|
| | *I. Операційна діяльність* | | |
| 1 | Чистий прибуток (збиток) поточного періоду | 148 | 31 |
| 2 | Нараховані витрати | 400 | (3) |
| 3 | Нараховані доходи | (172) | (271) |
| *4* | *Амортизація основних засобів* | 442 | 172 |
| 5 | Резерви під сумнівні борги, знецінення активів | 4655 | 301 |
| 6 | Торговельний результат | - | (126) |
| 7 | Нарахований та відстрочений податок | (44) | 6 |
| 8 | Прибуток (збиток) від продажу інвестицій | (8) | - |
| *9* | *Амортизація дисконту і премії цінних паперів* | (769) | - |
| 10 | Інший рух коштів, які не є грошовими | 1642 | 9 |
| 11 | *Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку* | 6294 | 119 |
| 12 | Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам | (10535) | - |
| 13 | Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам | (28318) | (18846) |
| 14 | Зменшення (збільшення) інших активів | (6728) | (737) |
| 15 | Збільшення (зменшення) коштів інших банків | 14193 | - |
| 16 | Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків | 28887 | 5309 |
| 17 | Збільшення (зменшення) інших зобов`язань | 2869 | 5 |
| 18 | Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж | (14784) | 74 |
| 19 | *Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності* | (14416) | (14195) |
| 20 | *Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності* | (8122) | (14076) |
| | *II. Інвестиційна діяльність* | | |
| 21 | Реалізація (придбання) інвестиційних паперів | 8 | 25 |
| 22 | Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів | (4555) | (265) |
| 23 | *Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності* | (4547) | (240) |
| | *III. Фінансова діяльність* | | |
| 24 | Збільшення (зменшення) субординованих зобов`язань | - | 5000 |
| 25 | Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу | 12642 | 9545 |
| 26 | *Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності* | 12642 | 14545 |
| 27 | *Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів і їх еквівалентів* | (27) | 229 |
| 28 | Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року | 4784 | 4555 |
| 29 | Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року | 4757 | 4784 |

**Голова Правління** **С.В.Курський**
**Головний бухгалтер** **І.О.Лисенко**

### 3. Звіт про зміни у власному капіталі за 2001 р.

(тис.грн.)

| Рядок | Найменування статті | Статутний капітал зареєстрований, сплачений | Емісійні різниці | Викуплені власні акції | Резерви | Результат переоцінки | Нерозподілений прибуток | Капіталізовані дивіденди | **Капітал та резервні фонди,** Усього | Попередній рік |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| - | Залишок на 1 січня | 15112 | 0 | (810) | 380 | 5006 | 636 | 0 | 20324 | 10754 |
| 1.1 | Коригування: Зміна облікової політики | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 1.2 | Виправлення помилок | - | - | - | - | - | - | - | - | (416)* |
| - | Скоригований залишок на початок року | 15112 | 0 | (810) | 380 | 5006 | 636 | 0 | 20324 | 10338 |
| - | Переоцінка основних засобів | - | - | - | - | 16476 | - | - | 16476 | 0 |
| - | Капіталізовані дивіденди за минулий рік | - | - | 553 | - | - | (553) | - | - | (521) |
| - | Чистий прибуток | - | - | - | - | - | 763 | - | 763 | 615 |
| 6 | Розподіл у резервні фонди | - | - | - | 47 | - | (47) | - | - | - |
| 7 | Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків) | 12000 | 0 | - | - | - | - | 0 | 12000 | 10702 |
| 8 | Купівля власних акцій | - | 0 | (885) | - | - | 0 | - | (885) | (3604) |
| 9 | Продаж раніше викуплених власних акцій | - | 0 | 959 | - | - | - | - | 959 | 2794 |
| 10 | Залишок за станом на кінець дня 31 грудня | 27112 | 0 | (183) | 427 | 21482 | 799 | - | 49637 | 20324 |

* Використання фондів на 416 тис. грн. у 2000 році.

Голова Правління С.В. Курський

Головний бухгалтер І.О. Лисенко

### Аудиторський висновок.

Згідно з Законом України "Про аудиторську діяльність" та "Національними нормативами аудиту в Україні" аудиторська фірма "Ставр" провела аудит фінансової звітності АБ "Факторіал-Банк" (далі - Банк) за 2001 рік.

Ми підтверджуємо:

- достовірність даних бухгалтерської звітності Банку станом на 1 січня 2001 року;
- відповідність бухгалтерської звітності вимогам нормативних актів НБУ;
- відповідність результатів фінансово-господарської діяльності Банку його звітності;
- дотримання Банком вимог чинного законодавства України, нормативних актів НБУ;
- правильність визначення прибутку, що підлягає оподаткуванню.

Фактів зловживання з боку керівництва Банку не виявлено.

Фактів здійснення операцій, на які Банк не має ліцензії НБУ, аудиторською перевіркою не виявлено.

У Банку створена система внутрішнього аудиту та контролю, функціонування якої за звітний період визнано ефективним.

Банк створював резерви адекватні ризику, відповідно до вимог чинного законодавства України та нормативних актів НБУ.

Банк на протязі періоду, що перевірявся, мав оптимальний кредитний портфель.

Банк відноситься до категорії добре капіталізованих банків.

Здійснена перевірка підтверджує фінансову стійкість діяльності банку.

**Директор АФ "Ставр"** **В.П. Пантелеєв**

---

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44В) порушив справу № 23/212 про банкрутство Закритого акціонерного товариства «Техносоюз» (м. Київ, вул. Хрещатик, 46, код 24249201, р/р 26006263014001 в АБ «Укркредиттрансбанк» м. Києва, МФО 320779). Розпорядник майна Дяченко Сергій Вікторович (ліцензія № 047796 від 15.10.2001 р.), тел./факс (044) 274-11-17. Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня здійснення даної публікації.

---

Арбітражний керуючий Білодід Г. М. повідомляє про ліквідацію Дочірнього підприємства «Млин-Веста-А» науково-виробничої фірми «Веста-А» (Кіровоградська обл., Кіровоградський р-н, с. Крупське, вул. Центральна, буд. 21, код ЄДРПОУ 23687560), в зв'язку з визнанням його банкрутом (Постанова Господарського суду Кіровоградської області про визнання банкрутом від 17.04.02 р.).

---

# Річний фінансовий звіт АБ "Полтава–банк" за 2001 рік

## Балансовий звіт АБ "Полтава-банк" м. Полтава за 2001 рік

*Тис. од. валют*

| Рядок | Найменування статті | 01.01.02 р. | 01.01.01 р. |
|---|---|---|---|
| | **АКТИВИ** | | |
| 1 | Кошти та залишки в НБУ | 5953 | 10243 |
| 2 | Кошти в інших банках | 15281 | 4722 |
| 3 | Цінні папери на продаж | 1282 | 4184 |
| 4 | Кредити та заборгованість клієнтів | 61993 | 40777 |
| 5 | Інвестиційні цінні папери | 51 | 25 |
| 6 | Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірних установ | 4694 | 2382 |
| 7 | Основні засоби та нематеріальні активи | 16291 | 11572 |
| 8 | Нараховані доходи до отримання | 2656 | 1992 |
| 9 | Інші активи | 65716 | 48303 |
| 10 | Усього активів | 173916 | 124201 |
| | **ЗОБОВ'ЯЗАННЯ** | | |
| 11 | Кошти банків | 12500 | 0 |
| 12 | Кошти клієнтів | 124463 | 91336 |
| 13 | Інші депозити | 82 | 155 |
| 14 | Боргові цінні папери, емітовані банком | 58 | 683 |
| 15 | Нараховані витрати до сплати | 1703 | 1103 |
| 16 | Інші зобов'язання | 4147 | 4226 |
| 17 | Усього зобов'язань | 142953 | 97503 |
| | **ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ** | | |
| 18 | Статутний капітал | 13300 | 13300 |
| 19 | Акції, викуплені в акціонерів | -150 | -188 |
| 20 | Резерви | 407 | 268 |
| 21 | Результати переоцінки | 8199 | 7144 |
| 22 | Нерозподілений прибуток | 5372 | 6175 |
| 23 | Результат поточного року | 3855 | 0 |
| 24 | Усього власного капіталу | 30963 | 26698 |
| 25 | Усього пасивів | 173916 | 124201 |

## Звіт про фінансові Результати АБ "Полтава-банк" За 2001 рік

*Тис.од.валют.*

| Рядок | Найменування статті | 01.01.02 р. | 01.01.01 р. |
|---|---|---|---|
| 1.1. | Процентний дохід | 20926 | 13100 |
| 1.2. | Процентні витрати | -16761 | -11095 |
| 1 | Чистий процентний дохід | 4165 | 2005 |
| 2.1. | Комісійний дохід | 6069 | 4545 |
| 2.2. | Комісійні витрати | -108 | -87 |
| 2 | Чистий комісійний дохід | 5961 | 4459 |
| 3 | Дивідендний дохід | 0 | 8 |
| 4 | Чистий торгівельний дохід | 5680 | 6767 |
| 5 | Прибуток\збиток від інвестиційних цінних паперів | 27 | 790 |
| 6 | Інший операційний дохід | 579 | 978 |
| 8 | Операційний дохід | 16412 | 15006 |
| 9 | Загально адміністративні витрати | -5084 | -4717 |
| 10 | Витрати на персонал | -4059 | -2200 |
| 11 | Прибуток від операцій | 7269 | 8089 |
| 12 | Витрати на безнадійні та сумнівні борги | -1634 | -3701 |
| 13 | Прибуток до оподаткування | 5635 | 4388 |
| 14 | Податок на прибуток | -1800 | -1620 |
| 15 | Прибуток після оподаткування | 3835 | 2769 |
| 16 | Чистий прибуток\збиток банку | 3835 | 2769 |
| 17 | Чистий прибуток на одну просту акцію | 0,03 | - |
| 18 | Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію | 0,03 | - |

**Голова Правління**
**АБ "Полтава-банк"** **О.В. Некрасов**
**Гол. Бухгалтер** **Л.І. Щербак**

### Аудиторський висновок

За наслідками перевірки повноти та достовірності фінансової звітності Полтавського Акціонерного банку "Полтава-банк" за 2001 р. незалежної аудиторської фірми "Фінком-Аудит"

**АКЦІОНЕРАМ ТА ПРАВЛІННЮ АБ "ПОЛТАВА-БАНК"**

Нами була проведена перевірка наведених далі балансу та звіту про прибутка та збитки АБ "Полтава-банк" (надалі - Банк) станом на 01.01.02 р.

Ці фінансові звіти були підготовлені керівництвом банку у відповідності з порядком ведення бухгалтерського обліку в банках України.

Аудитори під час перевірки керувалися Законодавством України в частині господарської діяльності та оподаткування; встановленим порядком ведення бухгалтерського обліку в установах банків та правилами фінансової звітності.

Перевірка здійснювалась згідно з діючим законодавством в Україні нормативами аудиту, за якими ми спланували та провели аудиторську роботу для отримання ґрунтовного переконання в тому, що у фінансових звітах відсутні істотні неточності.

Підготовка та складання фінансових звітів є відповідальністю керівництва банку. Нашими обов'язками є винесення оцінки щодо цих звітів, виходячи з аудиторської перевірки.

Дані бухгалтерського обліку банку зафіксовані на підставі регістрів аналітичного та синтетичного обліку, та відповідають звіту.

Бухгалтерська звітність в цілому відповідає вимогам нормативних актів НБУ.

Результати фінансово-господарської діяльності банку в цілому відповідають його звітності.

Банк дотримується вимог чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку України.

На основі вибіркового тестування, аналізу даних, облікованих на бухгалтерських рахунках, в документах звітах, фіксуємо, що баланс банку дає уявлення про активи та пасиви банку без розбіжностей з первинними документами. Фінансовий прибуток визначений вірно.

Фактів операцій на здійснення яких банк не мав ліцензії НБУ, не виявлено.

Випадків зловживань з боку керівництва банку не встановлено.

Фінансова звітність в повному обсязі забезпечує реальний погляд на фінансовий стан банку на 01.01.02 р. по результатам операцій за період з 01.01.01 р. по 31.12.01 р.

Банк проводить роботу по вдосконаленню своєї діяльності.

Аудиторський висновок по звітності банку за 2001 рік позитивний.

**Директор**
**Аудиторської фірми**
**"Фінком-Аудит"**
**свідоцтво № 0618**
**сертифікат серії АБ 000070**
**м. Київ ,**
**14 лютого 2002 року** **О. А. Мазур**

# Свято газети у святі міста

*Вже стало доброю традицією, що в останню декаду весни громадськість Хмельниччини відзначає іменини одного з найдревніших міст нашої держави, столиці Поділля -Кам'янця, з приводу встановлення віку якого ще й сьогодні точаться гарячі дискусії на рівні ЮНЕСКО.*



Фото Володимира ЖИГАЙЛА.

Саме у День міста одним із заходів стало відкриття корпункту газети «Голос України» в Старому місті на вулиці Зарванський, 10.

До корпункту газети «Голос України» прийшли місцеві депутати, керівники громадських організацій, котрі сприяли і сприяють газеті. Передусім це депутати Георгій Марченко, Валерій Гордійчук, Анатолій Шевчук, Валентина Волошина, Емілія Мазур. З когорти друзів тут особливо приємно було бачити молодого підприємця Людмилу Куб'як.

Схвильовано й емоційно висловився міський голова обласного центру Михайло Чекман:

— Я хотів би побажати своєму колезі Олександру Мазурчаку такої співпраці з корпунктом і власкором Вірою Шпильовою, як це є в нас у Хмельницькому вже впродовж дванадцяти років, тобто з першого дня виходу газети «Голос України». За всієї принципової, безкомпромісної позиції нашого власкора міська влада, не побоюсь цього сказати, чи не найкраще серед обласних центрів дбає про представництво парламентської газети не тільки у метаріальному плані, а й в організації передплати газети. Що не кажіть, а Хмельницька область на початку нинішнього року мала найбільший тираж «Голосу України» серед усіх регіонів. І у цьому теж не велика роль представницьких органів влади — обласного центру, Теофіпольського району, міста Нетішин.

Таких добрих побажань, щирих обіцянок було багато. Навіть співали пісні. А потім всі дружно вирушили на майдан біля Ратуші у Старому місті — побачити виставки, вернісажі, почути виступи естрадних співаків... І взагалі, втопитися своєю «голосоукраїнською» общиною в святковій феєрії древнього Кам'янця.

**Михайло ВАСИЛАШКО.**

**На фото:** під час відкриття корпункту газети «Голос України» у Кам'янці-Подільському.

**СПОРТ**

## Скорочений тур з куцою результативністю

***Футбол*. Чемпіонат країни. Вища ліга. 23-й тур.**

**«Арсенал» — «Карпати». 0:0.** 2 000 глядачів.

**«Металіст» — «Кривбас». 0:0.** 12 000.

**«Металург» Зп — «Ворскла». 1:0.** 3 500. **Гол:** Демченко, 66. На 85-й хвилині полтавець Окодува не реалізував пенальті.

**«Таврія» — «Закарпаття». 1:1.** 7 000. Гайдаш, 21 — Скоба, 31.

| | В | Н | П | М | О |
|---|---|---|---|---|---|
| Динамо | 17 | 5 | 0 | 52-7 | 56 |
| Шахтар | 16 | 6 | 0 | 43-9 | 54 |
| Металург Д | 10 | 5 | 7 | 33-23 | 35 |
| Металург Зп | 10 | 5 | 8 | 20-20 | 35 |
| Дніпро | 9 | 7 | 6 | 26-18 | 34 |
| Металіст | 9 | 6 | 8 | 29-34 | 33 |
| Карпати | 7 | 7 | 9 | 18-25 | 28 |
| Кривбас | 6 | 9 | 8 | 25-34 | 27 |
| Таврія | 7 | 5 | 11 | 24-32 | 26 |
| Поліграфтехніка | 5 | 8 | 9 | 20-31 | 23 |
| Металург М | 5 | 7 | 10 | 24-32 | 22 |
| Закарпаття | 5 | 5 | 13 | 22-45 | 20 |
| Ворскла | 4 | 7 | 12 | 15-30 | 19 |
| Арсенал | 5 | 4 | 14 | 14-25 | 19 |

Матчі цього туру — «Металург» М — «Динамо», «Дніпро» — «Шахтар», «Металург» Д — «Поліграфтехніка» — відбудуться в резервний день (7 червня).

## У росіян ще гірший настрій

**Міжнародний турнір Кубок LG. Москва. Стадіон «Динамо». 17—19 травня.**

**Білорусь — Росія. 1:1 (післяматчеві пенальті — 5:4). Голи:** Белькевич, 15 — Соломатін, 28, з пенальті.

**Україна — Сербія і Чорногорія. 2:0. Голи:** Попов, 27, Мусолітін, 78. На 55-й хвилині Ковачевич не реалізував пенальті. Арбітр — Паулюс Малзінскас (Литва). Після зустрічі за обопільну бійку з поля вилучено Скаченка і Михайловича.

**Україна:** Шовковський, Парфенов (Скрипник, 73), Несмачний, Федоров, Ващук, Гусін, Попов (Зотов, 46), Кормильцев (Поклонський, 65), Шищенко (Мусолітін, 46), Ребров (Калиниченко, 82), Воробей (Скаченко, 83).

**Сербія і Чорногорія:** Єврич, Миркович, Дмитрович (Драгутилович, 46), Гавранчич (Брнович, 46), Крстаїч, Лазетич (Короман, 68), Ілич (Маркович, 75), Мілошевич (Ковачевич, 46), Джорджевич (Івич, 46), Михайлович, Кежман (П'янович, 75).

Після сумних подій, які сталися в Україні на минулому тижні, вимагати результату від підопічних Леоніда Буряка було б неправильно. До того ж, у складі жовто-синіх з різних причин були відсутні провідні виконавці — Шевченко, Лужний, Тимощук та Зубов. Натомість тренери мали змогу подивитися в дії на Мусолітіна та Калиниченка.

Приємно, що стартовий матч проти сильного суперника, який перебуває у світовому рейтингу на десятому місці (ми — на 44-му) і прибув до Москви у майже найсильнішому складі, наша команда провела успішно і заслужено здобула перемогу.

**Матч за 3-тє місце. Сербія і Чорногорія — Росія. 1:1 (пенальті — 6:5). Голи**: Ковачевич, 55 — Сичов, 88.

**Фінал. Білорусь — Україна. 2:0.** Голи: Белькевич, 49, Глеб, 64. **Арбітр** — Паулюс Малзінскас (Литва).

**Білорусь:** Тумилович, Штанюк, Шунейко, Островський, Храповський, Гуренко (Яскович, 90), Хацкевич, Ромащенко (Омельянчук, 82), Кульчий (Ковба, 50), Белькевич, Глеб (Володенков, 87).

**Україна:** Шовковський, Ващук (Шищенко, 55), Головко, Федоров, Дмитрулін (Задорожний, 79), Гусін (Попов, 68), Калиниченко, Воробей (Зотов, 76), Ребров (Кормильцев, 55), Несмачний, Мусолітін (Скрипник, 55).

Недарма білоруси нещодавно обіграли в Будапешті збірну Угорщини — 5:2! А вже у Москві вибили на шляху до фіналу Росію. Як на мене, команда Едуарда Малофєєва була на турнірі найцікавіша і зіграніша. В її лавах був справжній лідер — найкращий (знову-таки, на мою думку) гравець українського чемпіонату Белькевич. У складі українців у фіналі, на жаль, такого не знайшлося. Едуард Васильович ретельно вивчив наші можливості ще під час відбіркового турніру чемпіонату світу. Немає сумніву: прагнув реваншу за поразку в Мінську восени 2001 року.

Але й за таких умов турнір у російській столиці, безумовно, піде нам на користь.

Отже, на футбольному слов'янському базарі найпривабливіше і найпереконливіше прозвучала білоруська мелодія. Переможець отримав 60 тисяч доларів призових. Україна — друга (40 тисяч), Сербія і Чорногорія — третя (30 тисяч) і лише четверта — Росія (20 тисяч).

**Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**

**ВИСТАВКИ**

## Штрих митця до малюнка природи

У Центрі культури та мистецтв Національного технічного університету «КПІ» відкрилася виставка члена Спілки художників України Станіслава Войцехівського.

Він — один з небагатьох майстрів в Україні, які професійно займаються маркетрі (маркетрі — вид мозаїки по дереву, для якої використовують шматочки шпона різних порід дерев або цілі пластини текстурного шпона, де природа вже утворила малюнок).

Роботи С. Войцехівського експонували в Бельгії, Німеччині, Польщі, Франції, країнах Балтії. І всюди відвідувачі виставок були у захваті, бо в свої твори майстер вкладає філософські значення, такі споконвічні цінності, як любов та моральність, добро й віра в людину. Привертає увагу також серія «космічних» робіт, які закликають людство зберегти життя на Землі.

**Вікторія ЛИТВИН.**




Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.





Internet: http://uamedia.visti.net/golos

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»

Зам. 0311089. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій